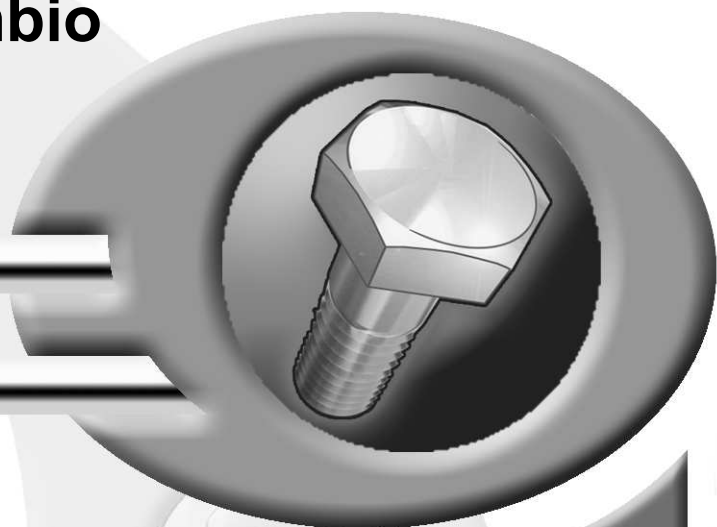


Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



CHARRUE PORTEE
MOUNTED REVERSIBLE PLOUGH
VOLLDREHPFLUG
ARATRO PORTATO



A0001 > C6145

MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT	Equipement optionnel
STD	Equipement livré de série
ESP	Equipement livré suivant pays
:	Pour ...
>	De ... à ...
RPL	Remplace ...
Ø	Diamètre
> <	Epaisseur
<->	Longueur
<m>	Vendu au mètre
Q?	Quantité selon besoin
*	Voir note
[n]	Composant d'un assemblage
+ [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]

OPT	Optional equipment
STD	Equipment supplied as standard
ESP	Equipment supplied for specific countries
:	For ...
>	From ... to ...
RPL	Replaces ...
Ø	Diameter
> <	Thickness
<->	Length
<m>	Sold by the metre
Q?	Quantity as required
*	See note
[n]	Items making up assembly
+ [n]	Assembly made up by items [n]

OPT	Sonderausrüstung
STD	Serienausrüstung
ESP	Länderabhängige Ausrüstung
:	Für ...
>	Von ... bis ...
RPL	Ersetzt ...
Ø	Durchmesser
> <	Stärke
<->	Länge
<m>	Meterware
Q?	Stückzahl nach Bedarf
*	Siehe Nota
[n]	Teil einer Baugruppe
+ [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen

OPT	Attrezzatura opzionale
STD	Attrezzatura fornita di serie
ESP	Attrezzatura fornita secondo il paese
:	Per ...
>	Da ... A ...
RPL	Sostituisce ...
Ø	Diametro
> <	Spessore
<->	Lunghezza
<m>	venduto a metro
Q?	Quantità richiesta
*	Vedi nota
[n]	Componente di un assieme
+ [n]	Assieme comprendente i componenti [n]

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDiquer:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.
- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholegood sales department**.
- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.
- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.

CATALOG./LIST N°HR009ATL

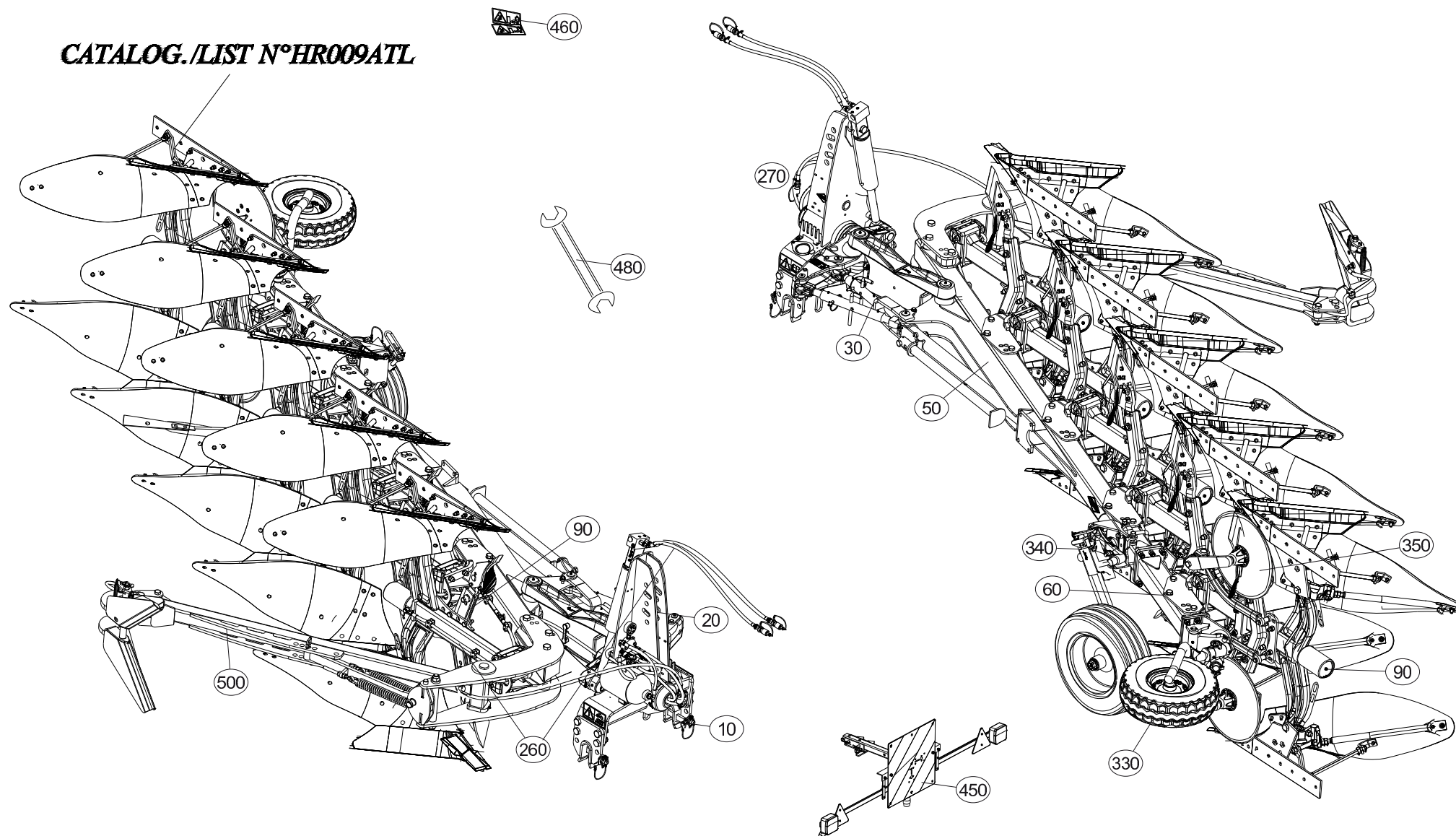




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H15R0014 E

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR004DTL C

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
020	003		AVANT-TRAIN B	HEADSTOCK B	PFLUGKOPF B	TESTA DI ROTAZIONE B
020	005		AVANT-TRAIN B	HEADSTOCK B	PFLUGKOPF B	TESTA DI ROTAZIONE B
020	007		AVANT-TRAIN B OSCILLANT	HEADSTOCK B OSCILLATING	PFLUGKOPF B SCHWINGEND	TESTA DI ROTAZIONE B OSCILLANT
020	009		AVANT-TRAIN B OSCILLANT	HEADSTOCK B OSCILLATING	PFLUGKOPF B SCHWINGEND	TESTA DI ROTAZIONE B OSCILLANT
020	011		PARTIE MÉDIANE B MM	MAIN LINK B MM	MITTELTEIL B MM	TIRANTE PRINCIPALE B MM
010	013		TRAVERSE STD2 Ø50	CROSSBAR STD2 Ø50	QUERTRÄGER STD2 Ø50	TRAVERSA STD2 Ø50
030	015		DEPORT MÉCANIQUE	MECHANICAL OFFSET	MECH. VORDERFURCHENEINSTELLUNG	SFALSAMENTO MECCANICO
030	017		DEPORT HYDRAULIQUE	HYDRAULIC OFFSET	HYDR. VORDERFURCHENEINSTELLUNG	SFALSAMENTO IDRAULICO
030	019		CLAPETS (DEPORT/DEVERS)	VALVES (OFFSETTING ANGLING DEV	VENTILE (VORDERFURCHENEINSTELL	VALVOLE (SFALSAMENTO/DERIVA)
030	021		BIELLE EXTERIEUR	PULL BAR OUTER	LENKER AUSSEN	BIELLA ESTERNO
030	023		VERIN DE REPLIAGE B	FOLDING CYLINDER B	EINSHWENKZYLINDER B	MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO B
030	025		VERIN DE REPLIAGE B	FOLDING CYLINDER B	EINSHWENKZYLINDER B	MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO B
050	027		BATI 4E5T/NS 90	FRAME 4E5T/NS 90	RAHMEN 4E5T/NS 90	TELAIO 4E5T/NS 90
060	029		EXTENSION 90	EXTENSION 90	ERWEITERUNG 90	ESTENSIONE PER 3 E 4 CORPO
090	031		AGE SECURITE NSH	PLOUGH LEG SAFETY NSH	GRINDEL STEINSICHERUN NSH	BURE DI SICUREZZA NSH
090	033		VERIN NSH 90	CYLINDER NSH 90	ZYLINDER NSH 90	CILINDRO NSH 90
090	035		VERIN NSH 100	CYLINDER NSH 100	ZYLINDER NSH 100	CILINDRO NSH 100
260	037		TUYAUX HYDRAULIQUES MM112 NSH	HYDRAULIC HOSES MM112 NSH	HYDRAULICHESCHLAEUCHE MM112 NS	TUBI FLESSIBILI IDRAULICI MM11
260	039		FLEXIBLES NSH90 (EXTENSION)	HYDRAULIC HOSES NSH90 (EXTENSI	HYDRAULIKSCHLÄUCHE NSH90 (ERWE	TUBI FLESSIBILI IDRAULICI NSH9
260	041		ASSERV.HYD. DE BASE MASTER NSH	BASIC HYD. BLOCK MASTER NSH	HYDRAULIKANLAGE	BLOCCO IDRAULICO
260	043		ASSERV.HYD. DE BASE MASTER NSH	BASIC HYD. BLOCK MASTER NSH	HYDRAULIKANLAGE	BLOCCO IDRAULICO
260	045	OPT	VARIBAR	VARIBAR	VARIBAR	VARIBAR
260	047	OPT	VARIBAR	VARIBAR	VARIBAR	VARIBAR
090	049	OPT	BOITIER TIGES RASETTE	SKIMMER SUPPORT	VORSCHAELESTIEL/HALTERUNG	SUPPORTO AVANVOMERE
350	051	OPT	COUTRES CIRCULAIRES NS	DISC COULTER NS	SCHEIBENSECHE NS	
340	053	OPT	SUPPORT LATERAL ROUE PIVOT	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO RUOTA
340	055	OPT	SUPPORT LATERAL ROUE PIVOT	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO RUOTA
340	057	OPT	SUPPORT ARRIERE ROUE PIVOT	REAR BRACKET	HINTER HALTERUNG	SUPPORTO POSTERIORE
340	059	OPT	DISPOSITIF ROUE PIVOT D500/540	SWIVEL WHEEL DEVICE D500/540	HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD D	DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE D5
340	061	OPT	DISPOSITIF ROUE PIVOT (CN)	SWIVEL WHEEL DEVICE (CN)	HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD (	DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE (C
340	063	OPT	SUPPORT LATERAL ROUE MECAVIS	BRACKET WHEEL MECH ADJUST	SEIT.HALTER F.VERSTELLBARES	SUPPORTO RUOTA REGOLAZIONNE ME
340	065	OPT	ROUE RÉGULATION MECAVIS	WHEEL MECH ADJUST	VERSTELLBARES TASTRAD	REGOLAZIONE MECCANICA RUOTA
340	067	OPT	SUPPORT LATERAL ROUE MECAVIS	BRACKET WHEEL MECH ADJUST	SEIT.HALTER F.VERSTELLBARES	SUPPORTO RUOTA REGOLAZIONNE ME
340	069	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø500	DEPTH WHEEL Ø500	STÜTZRAD Ø500	RUOTA DI PROFONDITA Ø500
340	071	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø600X210	DEPTH WHEEL Ø600X210	STÜTZRAD Ø600X210	RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210
340	073	OPT	ROUE MÉCA VIS Ø600X210	WHEEL MECH ADJUST Ø600X210	VERSTELLBARES TASTRAD Ø600X210	REGOLAZIONE MECCANICA RUOTA Ø6
340	075	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø609X221 (C	DEPTH WHEEL Ø609X221 (CN)	STÜTZRAD Ø609X221 (CN)	RUOTA DI PROFONDITA Ø609X221 (
330	077	OPT	VERROUILLAGE TRANSPORT	TRANSPORT LOCKING MECHANIC	TRANSPORTVERRIEGELUNG	MECCANISMO DI BLOCC. TRASPORTO
330	079	OPT	VERROUILLAGE TRANSPORT	TRANSPORT LOCKING MECHANIC	TRANSPORTVERRIEGELUNG	MECCANISMO DI BLOCC. TRASPORTO
330	081	OPT	FIXATION ROUE COMBINÉE	COMBINED WHEEL MOUNTING	HALTERUNG F. KOMBIRAD	FISSAGGIO RUOTA COMBINATA

CATALOG./LIST N°HR009ATL

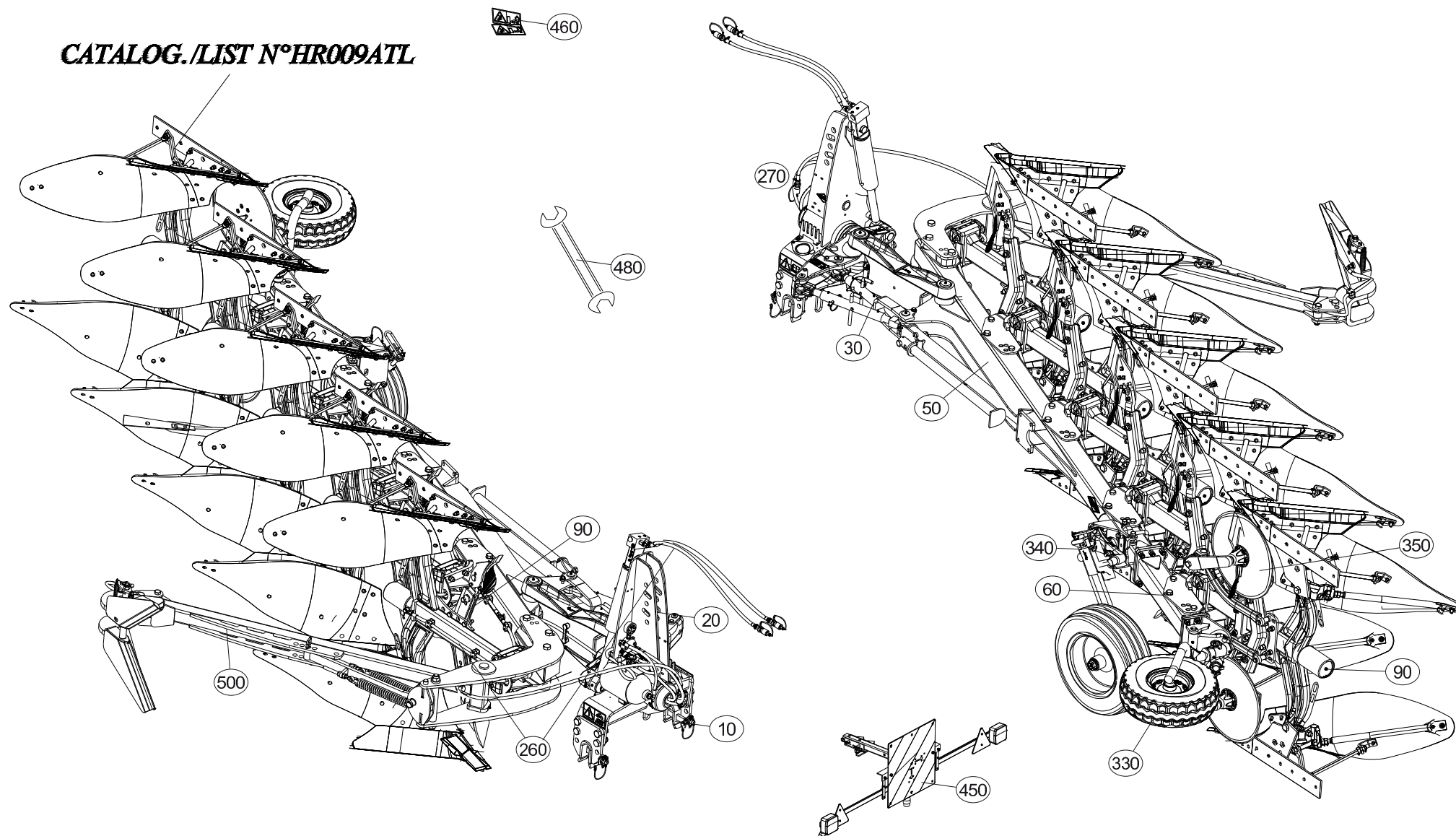




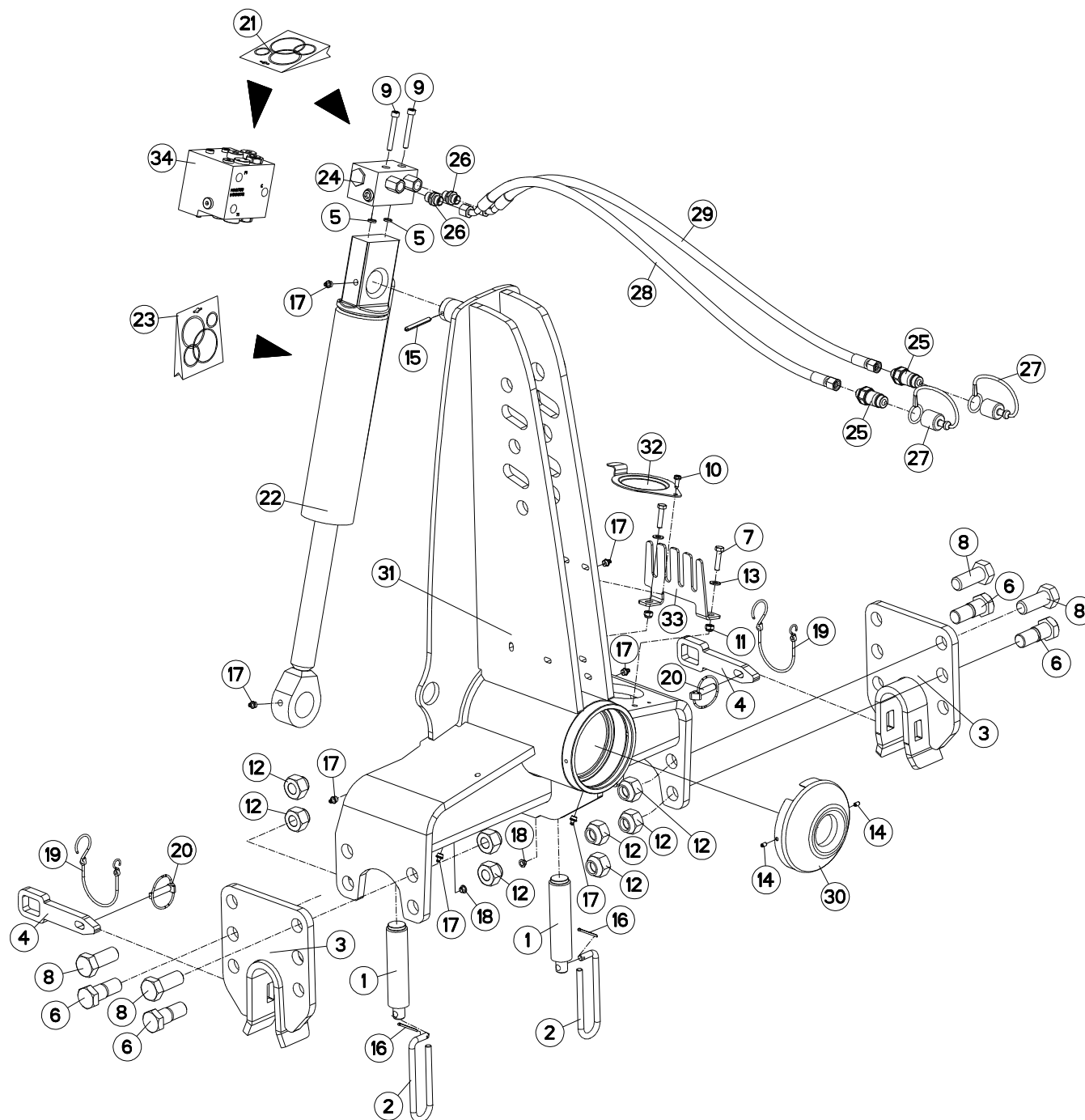
TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H15R0014 E

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR004DTL C

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
330	083	OPT	ROUE COMBINÉE Ø690X320	COMBINED WHEEL Ø690X320	KOMBISTÜTZRAD Ø690X320	RUOTA COMBINATA Ø690X320
330	085	OPT	SUPPORT ROUE COMBINÉE 600/690	BRACKET DEPTH WHEEL 600/690	HALTERUNG KOMBISTÜZTRAD 600/69	SUPPORTO RUOTA DI PROFONDITA'
330	087	OPT	SUPPORT ROUE DE TRANSPORT	BRACKET TRANSPORT WHEEL	HALTERUNG TRANSPORTRAD	SUPPORTO RUOTA TRASPORTO
330	089	OPT	ROUE Ø540X165	WHEEL Ø540X165	RAD Ø540X165	RUOTA Ø540X165
450	091	OPT	RAMPE DE SIGNALISATION NSH	REAR LIGHTING BOARD NSH	BELEUCHTUNGSTRÄGER NSH	RAMPA DI SEGNAZIONE POSTER.
450	093	OPT	SIGNALISATION LATÉRALE	SIDE SIGNALLING	SEITLICHE WARNTAFELN	SEGNAZIONE LATERALI
450	095	OPT	SIGNALISATION LATÉRALE (ROUE)	SIDE SIGNALLING (WHEEL)	SEITLICHE BELEUCHTUNG (RAD)	SEGNAZIONE LATERALI (RUOTA)
270	097	OPT	ELECTROVANNE	ELEKTROSWITCH	ELEKTROWAHLSCALTUNG	ELETTROINTERRUTTORE
270	099	OPT	ELECTROVANNE	ELEKTROSWITCH	ELEKTROWAHLSCALTUNG	ELETTROINTERRUTTORE
260	101	OPT	COUPLEURS HYDRAULIQUES RUSSE	HYDRAULIC COUPLERS RUSSE	HYDRAULIKANSCHLUESSE RUSSE	CONNETTORI IDRAULICI RUSSE
260	103	OPT	RALLONGE FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE EXTENSION 300MM	HYDRAULIKSCHLAUCHVERLAENGERUNG	PROLUNGA FLESSIBILE IDRAULICO
500	105	OPT	BRAS OUTIL TRAIINE MM1104E5H/12	FURROW PRESS ARM MM1104E5H/12	PACKERARM MM1104E5H/12	SOTTOCOMPRESSORE BRACCIO MM110
460	107		ETIQUETTES ADHESIVES MM1124E5H	STICKERS MM1124E5H	AUFKLEBER MM1124E5H	ADESIVI MM1124E5H
480	109		OUTILLAGE	TOOLS	WERKZEUG	ATTREZZI





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > B2130

H01R0083 A

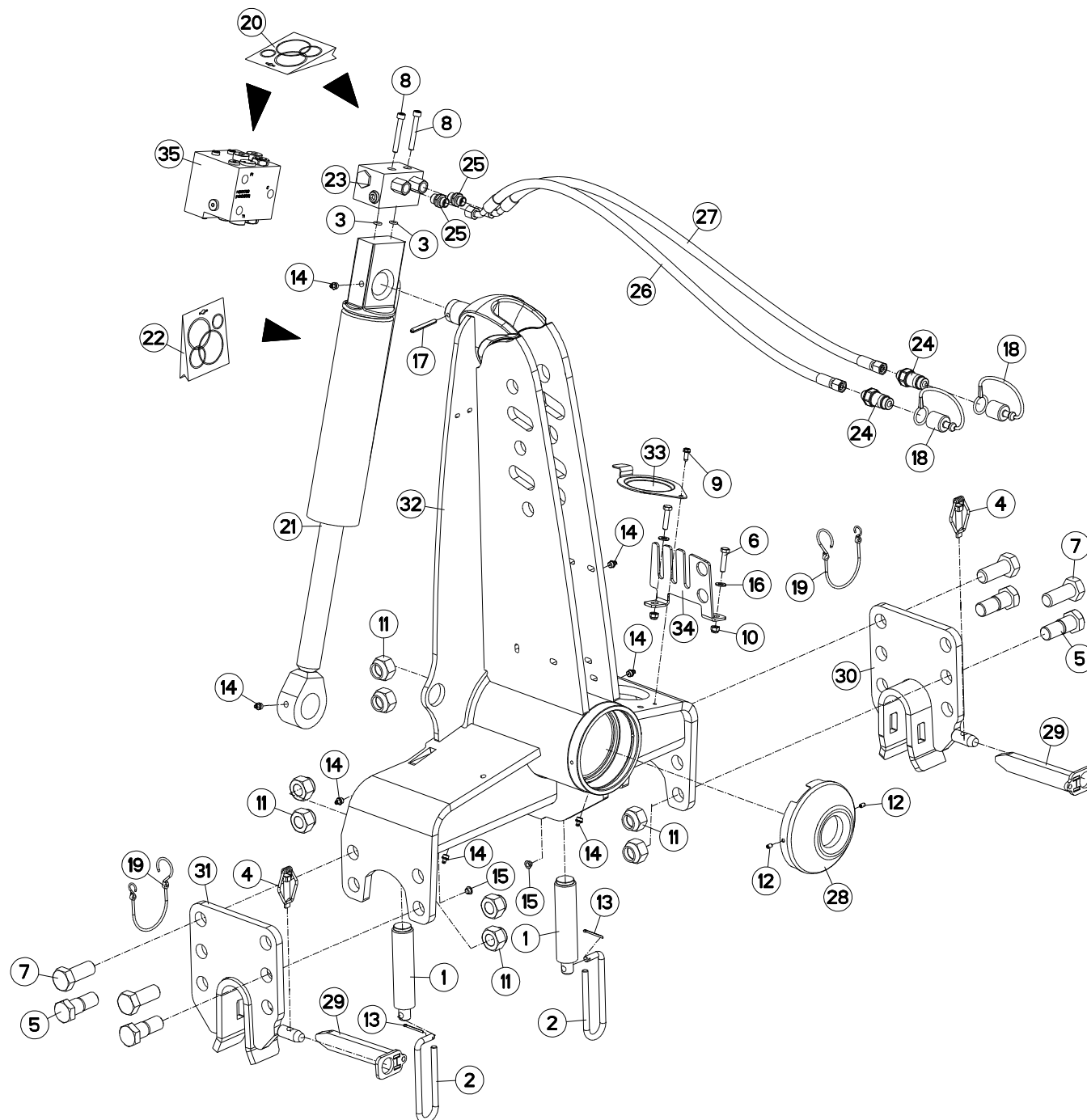
AVANT-TRAIN B

HEADSTOCK B

PFLUGKOPF B

TESTA DI ROTAZIONE B

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	130126	002	BUTEE/APLOMB D36	LEVELLING ADJUSTER D36	ANSCHLAG D36	PERNO FIL.GROSSO		
002	139108	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA		
003	582754	002	MAIN	HAND (B)	ANHAENGUNG (B)	SUPPORTO BARRA		
004	750091	002	VERROU DE TRAVERSE	LOCK	TRAGACHSERIEGEL	FERMO(30X15) D&G X TRAVERSA		
005	900142	002	BAGUE R8/BASE 900473-951129	RING R 8	RING R 8	BOCCOLA		
006	970108	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE		
007	80060834	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
008	80062461	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
009	80080859	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FLZNNC	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FLZNNC	VITE A TESTA CILINDR. FLZNNC	<->60	: H0102170
009	80080890	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	<->90	: H0101800
009	80080894	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	<->100	: H0101800
010	80190616	001	VIS A TOLE TETE H FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD TAPPING SCREWS	SECHSKANT-BLECHSCHRAUBEN			
011	80200830	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
012	80202447	008	ECROU HEXA.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
013	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
014	80450610	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
015	80450762	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
016	80500236	002	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA		
017	82201016	007	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE		
018	83040197	002	BOUCHON D'OBTURATION	CONICAL END PLUG	KEGELSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA		
019	83070064	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO		
020	900210	002	GOUPILLE DE SECURITE D 11,50	LYNCH PIN D11,50	KLAPPSTECKER D 11,50	SPINA DI SICUREZZA		
021	951832	001	KIT PR CLAPET ANTI-RET COURT	NON RETURN VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL	SERIE RIPARAZ.VALVOLA	: 951753	
021	H0102400	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: H0101780	
021	H0102410	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: H0101790	
022	951131	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO		
023	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/28/77	SERIE GUARNIZIONI	: H0104680/H0104670	
024	H0102170	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO		
025	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150		
026	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO		
027	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC		
028	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm	
029	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm	
030	H0101450	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE		
031	H0101500	001	POTENCE	BOOM	TRAGARM	ATTACCO ATTREZZO		
032	H0600650	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO		
033	H0601480	001	RATELIER	RACK	GESTELL	CREMAGLIERA		
034	H0101800	001	BLOC RETOURNEMENT + REPLIAGE	TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	BLOCK FUER DREHUNG	BLOCCO DI RITORNO		





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

B2131 > C6145

H01R0083 C

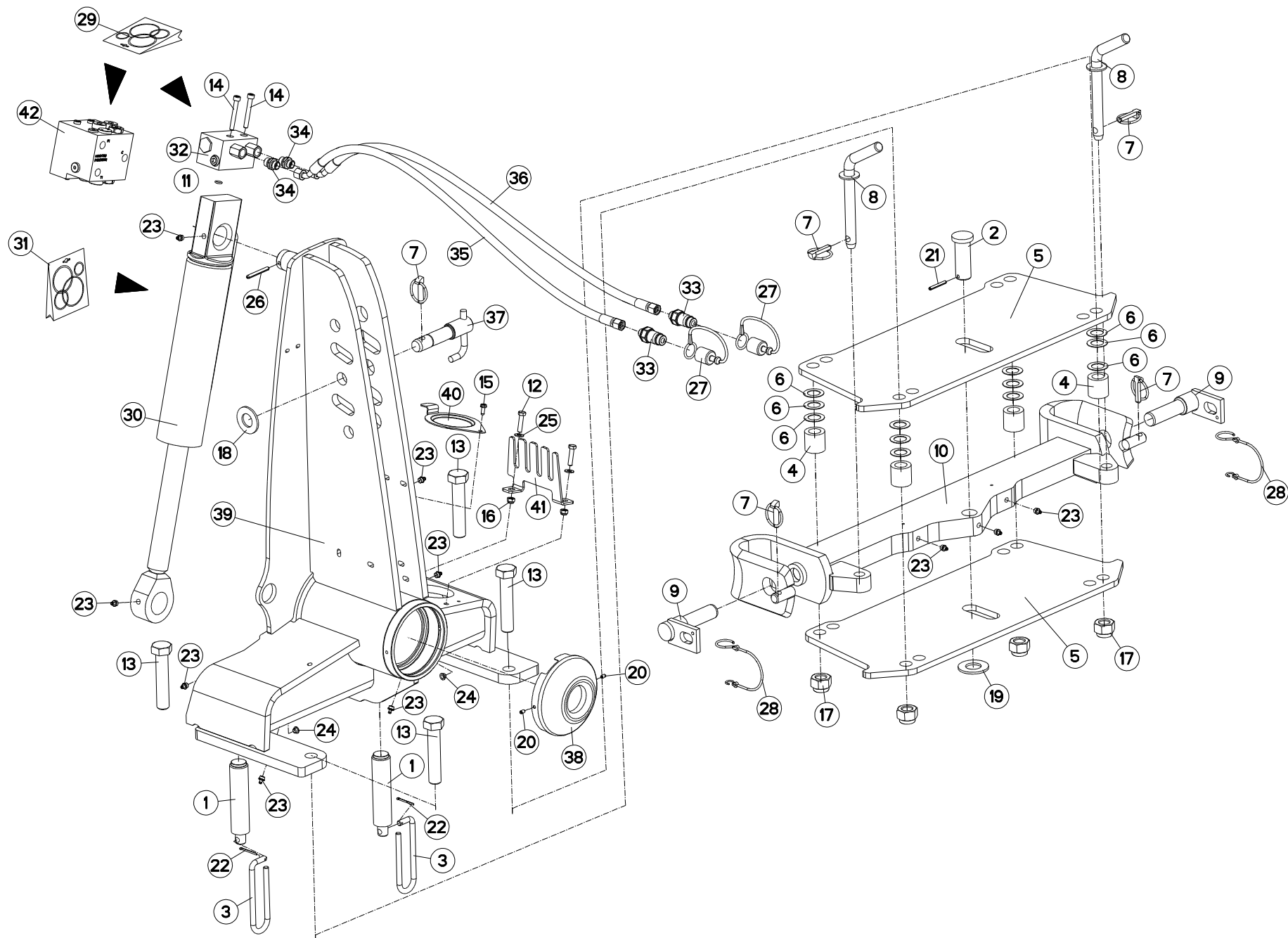
AVANT-TRAIN B

HEADSTOCK B

PFLUGKOPF B

TESTA DI ROTAZIONE B

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130126	002	BUTEE/APLOMB D36	LEVELLING ADJUSTER D36	ANSCHLAG D36	PERNO FIL.GROSSO	
002	139108	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	900142	002	BAGUE R8/BASE 900473-951129	RING R 8	RING R 8	BOCCOLA	
004	951408	002	GOUPILLE A RESSORT	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA DI SICUREZZA	
005	970108	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
006	80060834	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80062461	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80080859	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FLZNNC	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FLZNNC	VITE A TESTA CILINDR. FLZNNC	
009	80190616	001	VIS A TOLE TETE H FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD TAPPING SCREWS	SECHSKANT-BLECHSCHRAUBEN		
010	80200830	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80202447	008	ECROU HEXA.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80450610	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
013	80500236	002	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
014	82201016	007	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
015	83040197	002	BOUCHON D'OBTURATION	CONICAL END PLUG	KEGELSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
016	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80450762	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
019	83070064	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
020	951832	001	KIT PR CLAPET ANTI-RET COURT	NON RETURN VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL	SERIE RIPARAZ.VALVOLA	: 951753
020	H0102400	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: H0101780
020	H0102410	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: H0101790
021	951131	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
022	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/28/77	SERIE GUARNIZIONI	
023	951753	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO	
024	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
025	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
026	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
027	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
028	H0101450	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
029	H0103310	002	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
030	H0103390	001	MAIN	HAND	HAND	SUPPORTO BARRA	
031	H0103400	001	MAIN	HAND	HAND	SUPPORTO BARRA	
032	H0104050	001	POTENCE	BOOM	TRAGARM	ATTACCO ATTREZZO	
033	H0600650	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
034	H0601480	001	RATELIER	RACK	GESTELL	CREMAGLIERA	
035	H0101800	001	BLOC RETOURNEMENT + REPLIAGE	TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	BLOCK FUER DREHUNG	BLOCCO DI RITORNO	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > B0422

H01R0079 B

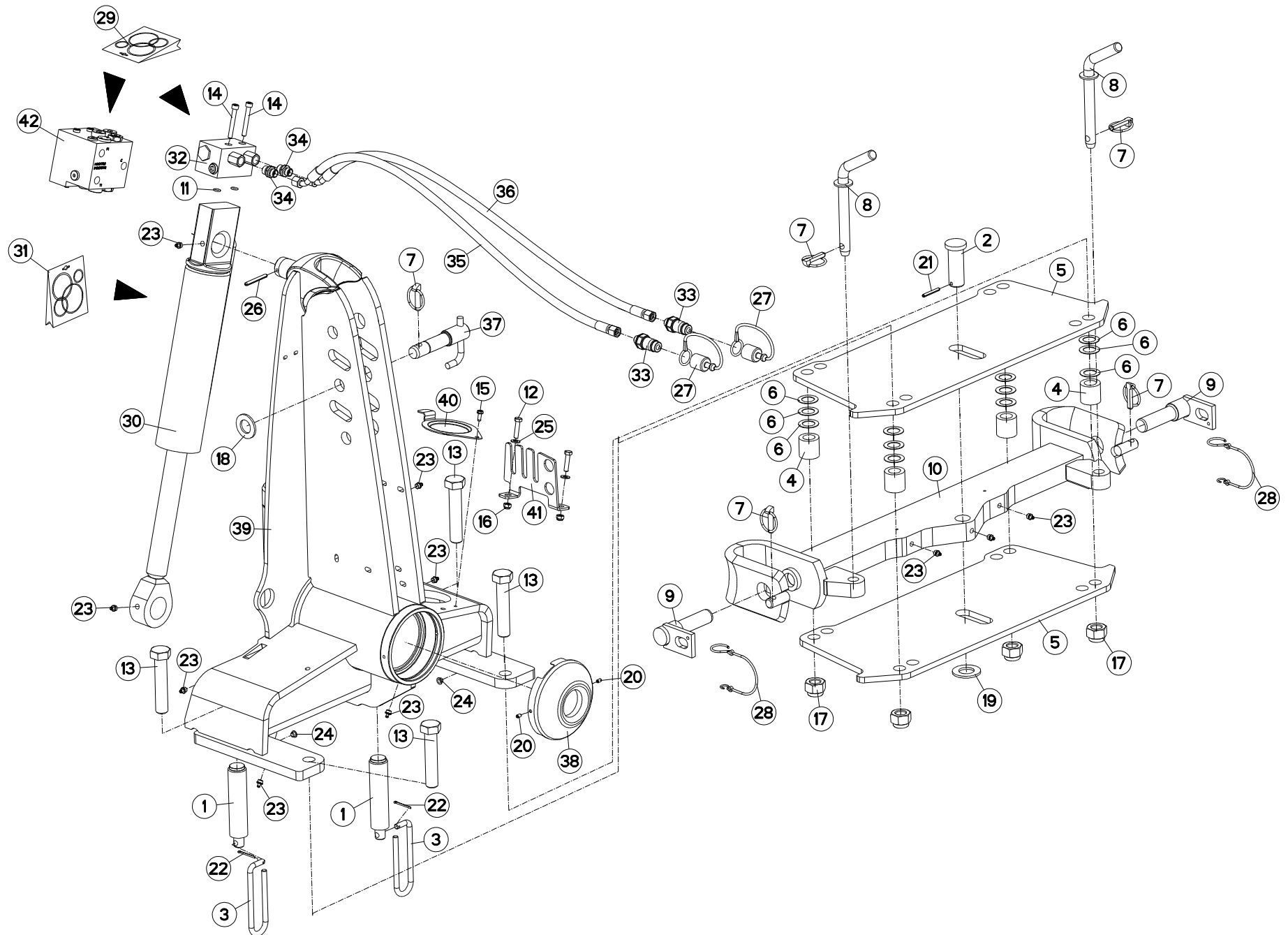
AVANT-TRAIN B OSCILLANT

HEADSTOCK B OSCILLATING

PFLUGKOPF B SCHWINGEND

TESTA DI ROTAZIONE B OSCILLANT

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	130126	002	BUTEE/APLOMB D36	LEVELLING ADJUSTER D36	ANSCHLAG D36	PERNO FIL.GROSSO		
002	131181	001	AXE DE TRAVERSE	AXLE	ACHSE	PERNO		
003	139108	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA		
004	150154	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE		
005	211422	002	EMBASE NUE	BASE	SITJFLANSCH	SPESSORE		
006	211423	012	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE		
007	541001	005	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA		
008	543083	002	BROCHE	SPINDLE	SPINDEL	FERMO 3° PUNTO		
009	581705	002	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO		
010	583128	001	TRAVERSE OSCILLANTE	CROSS SHAFT	TRAGACHSE	TRAVERSA		
011	900142	001	BAGUE R8/BASE 900473-951129	RING R 8	RING R 8	BOCCOLA		
012	80060834	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
013	80062489	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
014	80080859	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FLZNNC	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FLZNNC	VITE A TESTA CILINDR. FLZNNC	<->60	: H0102170
014	80080890	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	<->90	: H0101800
014	80080894	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	<->100	: H0101800
015	80190616	001	VIS A TOLE TETE H FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD TAPPING SCREWS	SECHSKANT-BLECHSCHRAUBEN			
016	80200830	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
017	80202440	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
018	80252755	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
019	80253034	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
020	80450610	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
021	80450645	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
022	80500236	002	GOUPILLE FENDUE	ROLL PIN	SPLINT	COPPIGLIA		
023	82201016	010	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE		
024	83040197	002	BOUCHON D'OBTURATION	CONICAL END PLUG	KEGELSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA		
025	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
026	80450762	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
027	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO		
028	83070064	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO		
029	900483	001	POCHETTE DE JOINTS (900473)	SEALS PACKET	DICHTUNGSSATZ FUER 900473	SERIE GUARNIZIONI	: 951753 / H0101800	
030	951131	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO		
031	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/28/77	SERIE GUARNIZIONI	: H0104680/H0104670	
032	H0102170	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO		
033	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150		
034	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC		
035	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm	
036	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm	
037	H0101210	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO		
038	H0101450	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE		
039	H0101570	001	POTENCE	BOOM	TRAGARM	ATTACCO ATTREZZO		
040	H0600650	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO		
041	H0601480	001	RATELIER	RACK	GESTELL	CREMAGLIERA		
042	H0100290	001	ENSEMBLE	ASSEMBLY	SATZ	INSIEME		





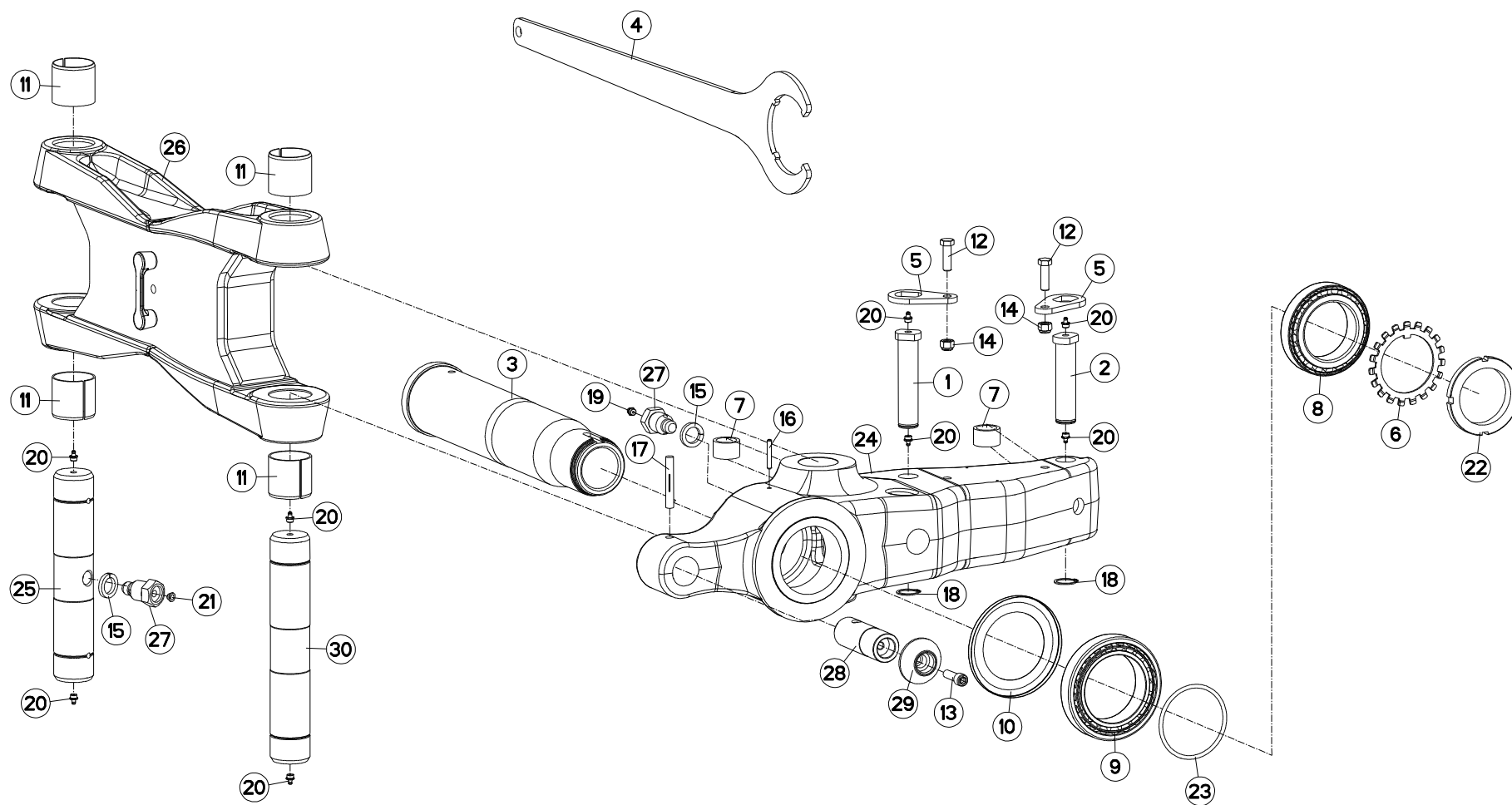
AVANT-TRAIN B OSCILLANT

HEADSTOCK B OSCILLATING

PFLUGKOPF B SCHWINGEND

TESTA DI ROTAZIONE B OSCILLANT

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130126	002	BUTEE/APLOMB D36	LEVELLING ADJUSTER D36	ANSCHLAG D36	PERNO FIL.GROSSO	
002	131181	001	AXE DE TRAVERSE	AXLE	ACHSE	PERNO	
003	139108	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
004	150154	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
005	211422	002	EMBASE NUE	BASE	SITJFLANSCH	SPESSORE	
006	211423	012	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
007	541001	005	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
008	543083	002	BROCHE	SPINDLE	SPINDEL	FERMO 3° PUNTO	
009	581705	002	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
010	583128	001	TRAVERSE OSCILLANTE	CROSS SHAFT	TRAGACHSE	TRAVERSA	
011	900142	002	BAGUE R8/BASE 900473-951129	RING R 8	RING R 8	BOCCOLA	
012	80060834	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80062489	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
014	80080890	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
015	80190616	001	VIS A TOLE TETE H FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD TAPPING SCREWS	SECHSKANT-BLECHSCHRAUBEN		
016	80200830	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80202440	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80252755	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80253034	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80450610	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80450645	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	80500236	002	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
023	82201016	010	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
024	83040197	002	BOUCHON D'OBTURATION	CONICAL END PLUG	KEGELSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
025	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
026	80450762	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
027	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
028	83070064	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
029	951832	001	KIT PR CLAPET ANTI-RET COURT	NON RETURN VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL	SERIE RIPARAZ.VALVOLA	: 951753
029	H0102400	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: H0101780
029	H0102410	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: H0101790
030	951131	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
031	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/28/77	SERIE GUARNIZIONI	
032	951753	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO	
033	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
034	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
035	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
036	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
037	H0101210	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
038	H0101450	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
039	H0104520	001	POTENCE	BOOM	TRAGARM	ATTACCO ATTREZZO	
040	H0600650	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
041	H0601480	001	RATELIER	RACK	GESTELL	CREMAGLIERA	
042	H0101800	001	BLOC RETOURNEMENT + REPLIAGE	TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	BLOCK FUER DREHUNG	BLOCCO DI RITORNO	





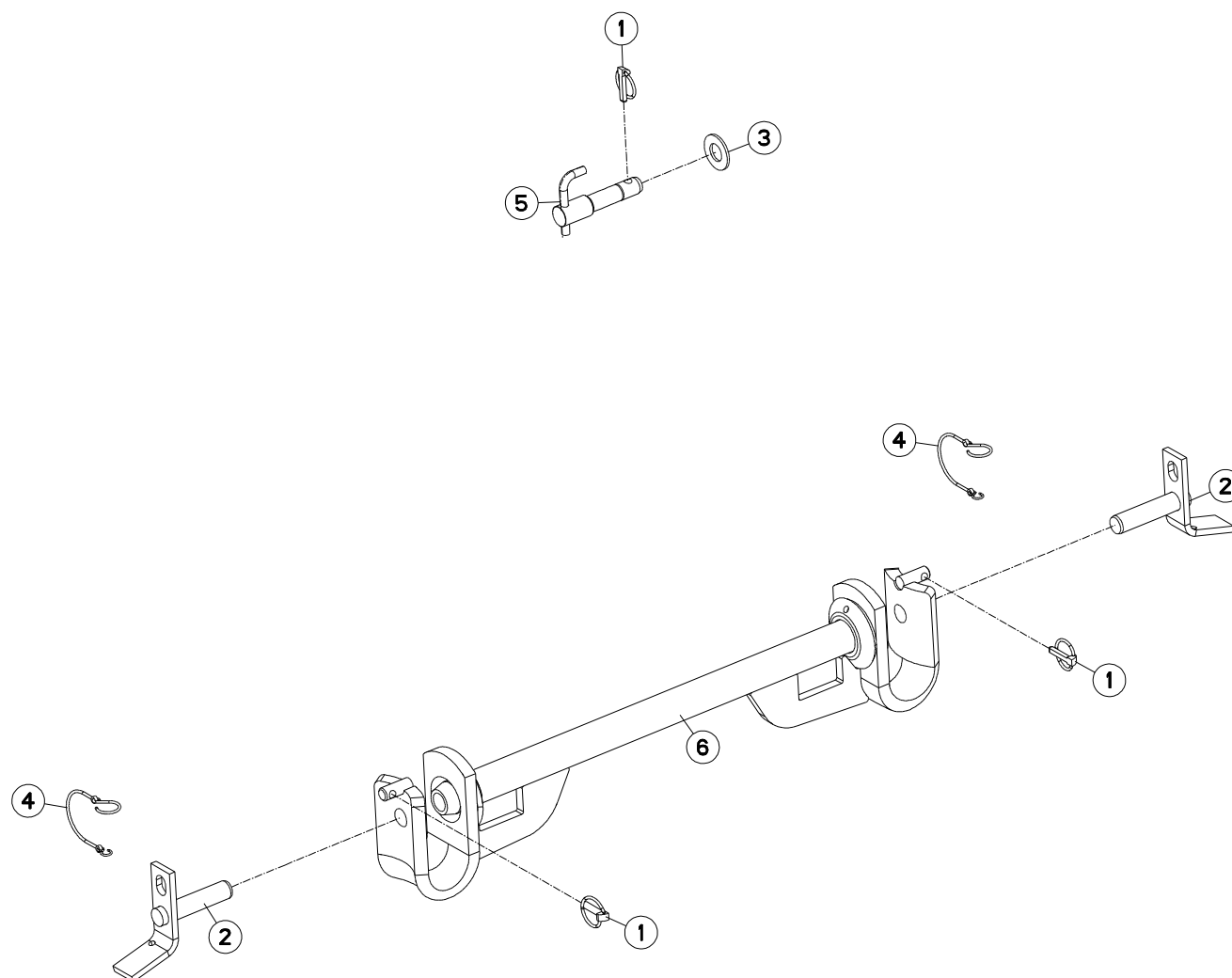
PARTIE MÉDIANE B MM

MAIN LINK B MM

MITTELTEIL B MM

TIRANTE PRINCIPALE B MM

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131252	001	AXE DEP/DEV TTHF M/MM120150	PIN	ACHSE	PERNO	
002	131254	001	AXE L/COUPE REPLIAGE AVT A/B	AXLE	ACHSE	PERNO	
003	157146	001	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	
004	211829	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 951115
005	212239	002	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
006	421191	001	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA	
007	421213	002	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
008	81309001	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI CR	
009	490102	001	ROULEMT.RLX CON 105X160X35	BEARING, ROLLER	ROLLENLAGER	CUSCINETTO	
010	951118	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	PROTECTOR	SCHEIBE	ANELLO	
011	951521	004	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA	
012	80061248	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80081240	001	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.	VITE A TESTA CILINDRICA	
014	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80272401	002	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
016	80450645	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80541280	001	GOUPILLE CANNELEE	GROOVED PIN	KERBSTIFT	COPPIGLIA	
018	80583000	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
019	82201002	001	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
020	82201016	008	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
021	83040197	001	BOUCHON D'OBTURATION	CONICAL END PLUG	KEGELSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
022	951115	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	GHIERA	60 DaN.m (442,5 lbf.ft)
023	951730	001	JOINT TORIQUE	SEAL	DICHTUNGSRING	ANELLO	
024	H0100800	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	H0100980	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
026	H0301370	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
027	H0301390	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
028	H0301460	001	TOURILLON	PIN	BOLZEN	PERNO	
029	H0301470	001	TOURILLON	PIN	BOLZEN	PERNO	
030	H0302400	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H01R0018 D

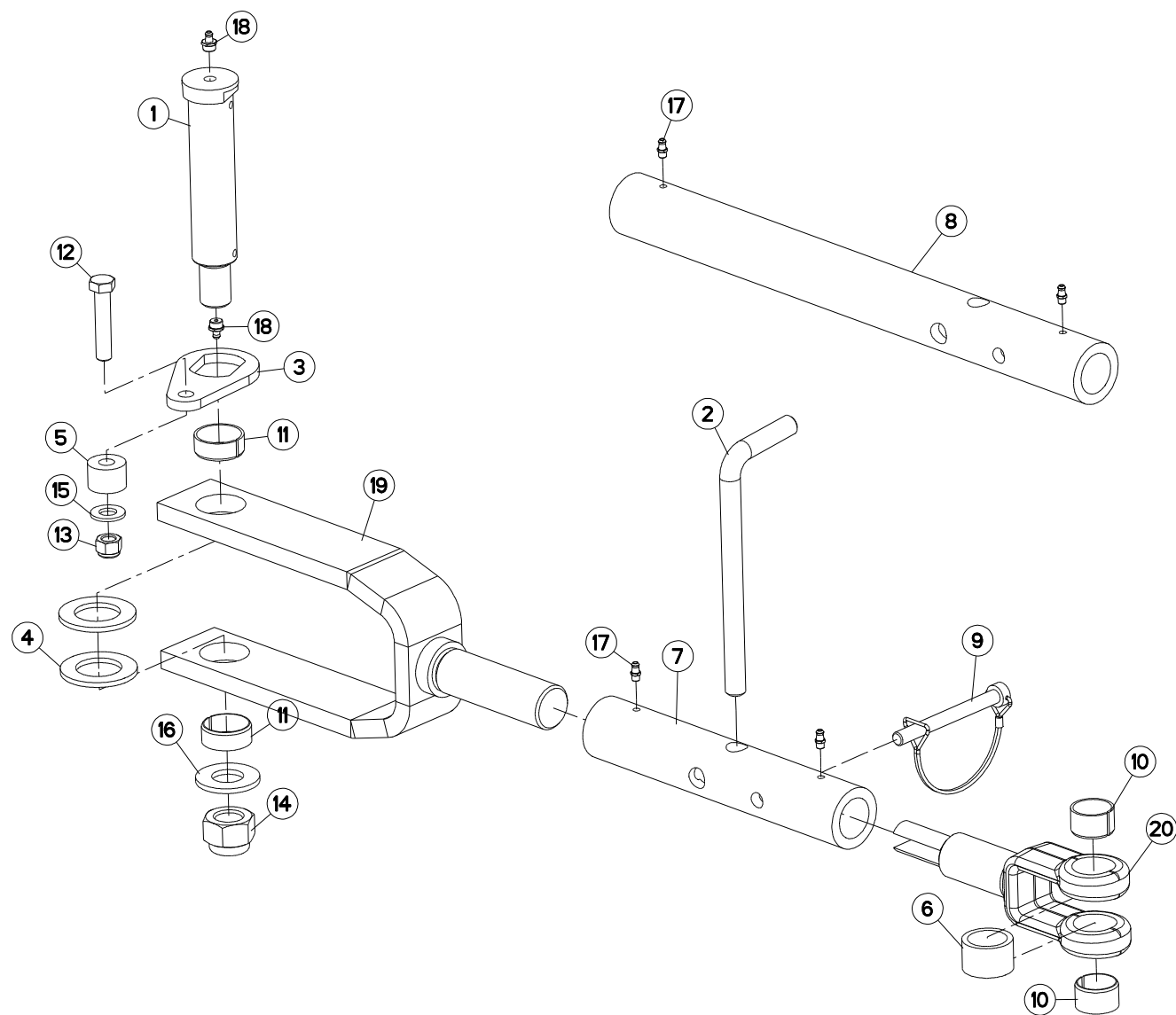
TRAVERSE STD2 Ø50

CROSSBAR STD2 Ø50

QUERTRÄGER STD2 Ø50

TRAVERSA STD2 Ø50

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
002	580220	002	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
003	80252755	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
004	83070064	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
005	H0101210	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
006	H0102190	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	



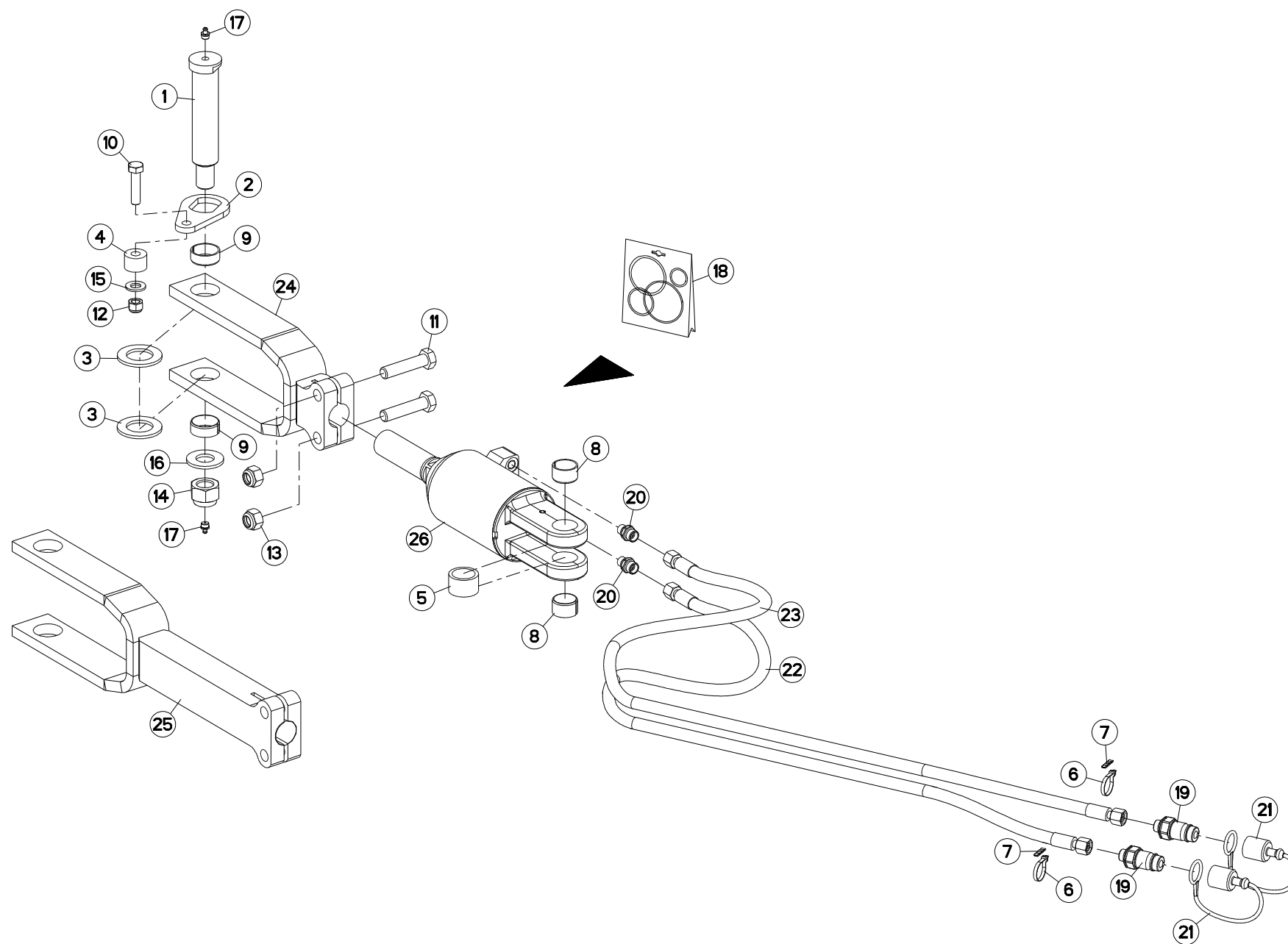


DEPORT MÉCANIQUE

MECHANICAL OFFSET

MECH. VORDERFURCHENEINSTELLUNG SFALSAMENTO MECCANICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131256	001	AXE TTHF BATI 120 D 35	AXLE	ACHSE	PERNO	
002	139046	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
003	212237	001	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
004	421146	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	421212	001	ENTRETOISE EP 20,25	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIATORE	
006	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
007	445254	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	<->270mm
008	445747	001	TUBE BIELLE LONGUE	TUBE PULL BAR LONG	ROHR LENKER LANG	TUBO BIELLA LUNGA	<->500mm
009	920136	001	GOUPILLE CAVALIERE FE/ZNXC3	TUBE PIN FE/ZNXC3	ROHRKLAPPSTECKER FE/ZNXC3	PERNO FE/ZNXC3	
010	951522	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA	
011	951523	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA	
012	80061282	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80201230	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80202440	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80251227	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80252432	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	82200616	004	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
018	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
019	H0300840	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
020	H0300920	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	





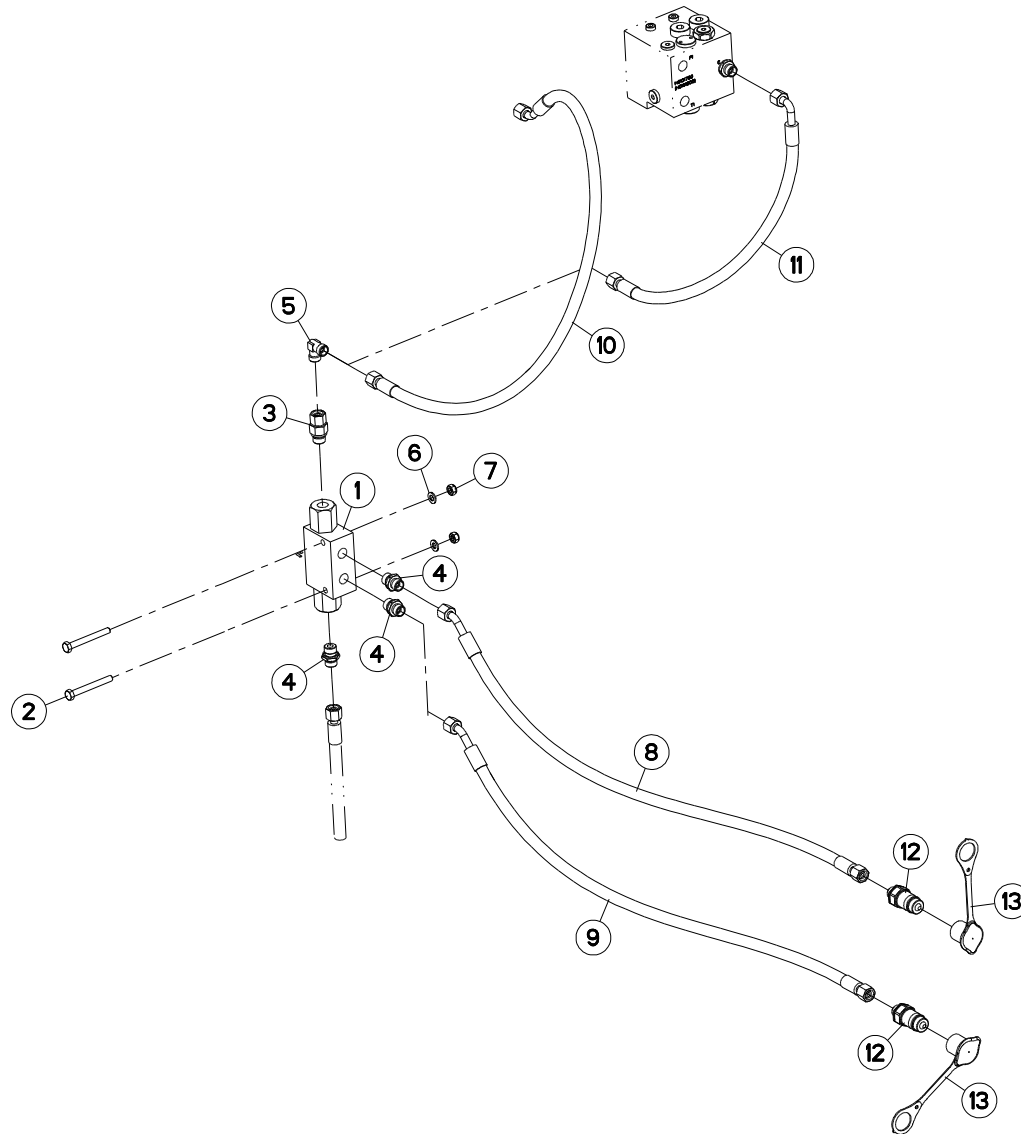
DEPORT HYDRAULIQUE

HYDRAULIC OFFSET

HYDR. VORDERFURCHEINSTELLUNG

SFALSAMENTO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131256	001	AXE TTHF BATI 120 D 35	AXLE	ACHSE	PERNO	
002	212237	001	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
003	421146	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	421212	001	ENTRETOISE EP 20,25	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIATORE	
005	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
006	83090093	002	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTA	
007	951211	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
008	951522	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA	
009	951523	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA	
010	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
011	80061637	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
012	80201230	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201647	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80202440	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80251227	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80252432	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	929157	001	POCHETTE DE JOINTS	SEALS PACKET (951122)	DICHTSATZ FUER 951122	COLLEZIONE GUARNIZIONI	: h0301130 : h0302070
019	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
020	A4080400	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA FEZN/XC3	
021	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
022	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->320 mm
023	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->320 mm
024	H0300860	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	<->300mm
025	H0300870	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	<->530mm
026	H0302060	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	





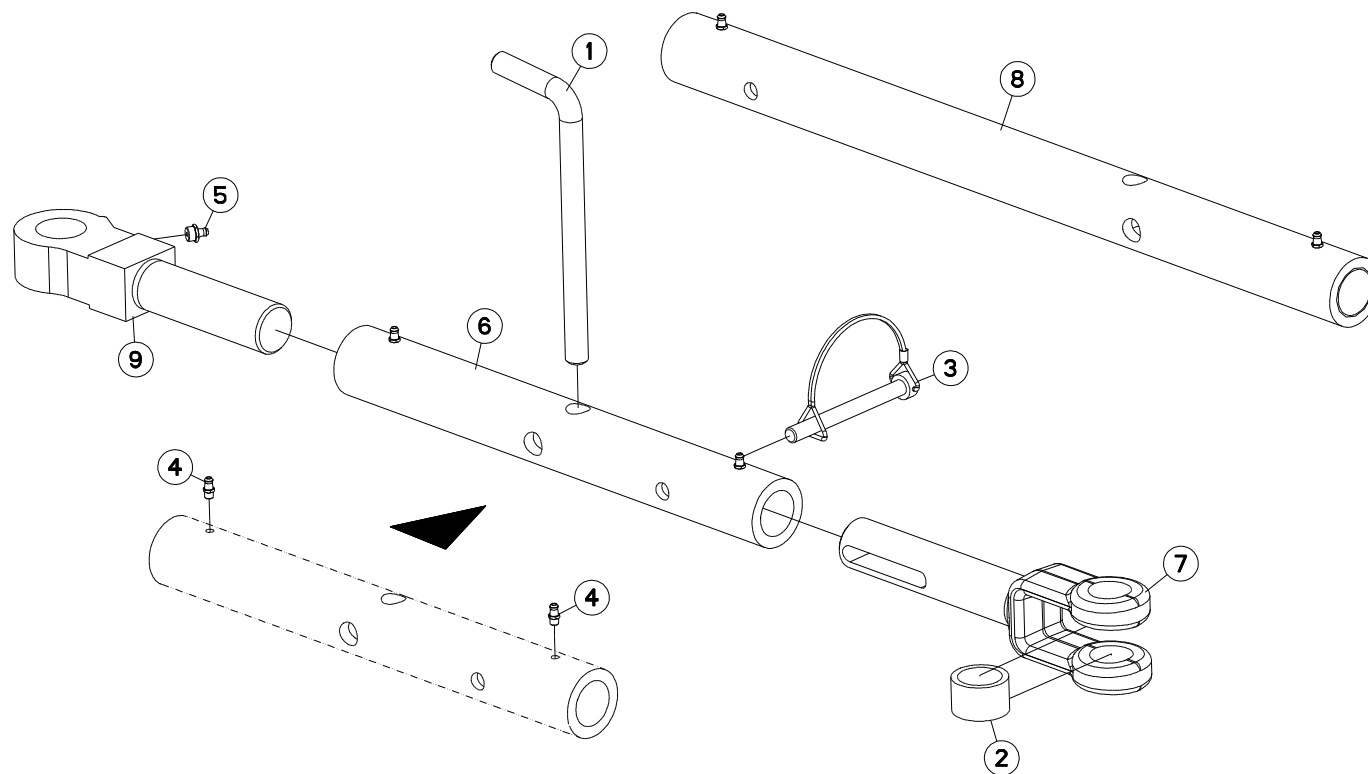
CLAPETS (DEPORT/DEVERS)

VALVES (OFFSETTING ANGLING DEV

VENTILE (VORDERFURCHENEINSTELL

VALVOLE (SFALSAMENTO/DERIVA)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	A4071228	001	CLAPET	VALVE, FLAP	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	
002	80060852	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	: A4071228 Q?=1
002	80060867	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	: A4071228 Q?=2
002	80060869	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	: A4071228 Q?=3
003	A4080521	001	ADAPTATEUR MALE	SWIVEL CONNECTOR	EINSTELLBARER EINSCHRAUBSTUTZE	ADATTATORE ZBC	
004	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
005	A4080700	001	COUDE EGAL FE/ZNXC3	ELBOW FE/ZNXC3	WINKEL-VERSCHRAUBUNG FE/ZNXC3	GOMITO FE/ZNXC3	
006	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
009	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
010	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
011	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
012	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
013	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H03R0074 B

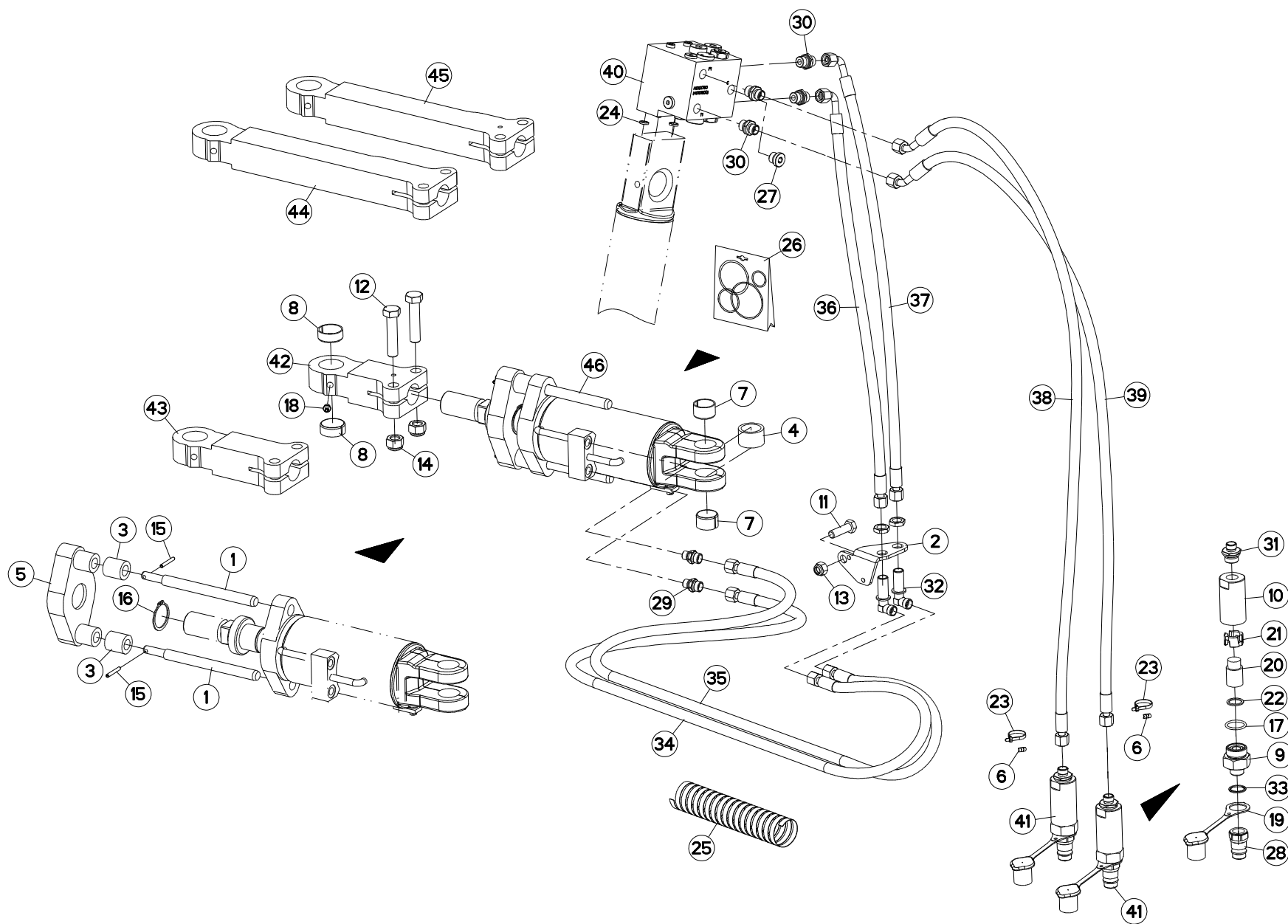
BIELLE EXTERIEUR

PULL BAR OUTER

LENKER AUSSEN

BIELLA ESTERNO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	139046	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
002	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
003	920136	001	GOUPILLE CAVALIERE FE/ZNXC3	TUBE PIN FE/ZNXC3	ROHRKLAPPSTECKER FE/ZNXC3	PERNO FE/ZNXC3	
004	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
005	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
006	H0300960	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	<->400mm
007	H0300970	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
008	H0300990	001	TUBE BIELLE LONGUE	TUBE PULL BAR LONG	ROHR LENKER LANG	TUBO BIELLA LUNGA	: MM122xxxxxxx B <->640mm
009	H0333410	001	TIRANT EMBOUT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	





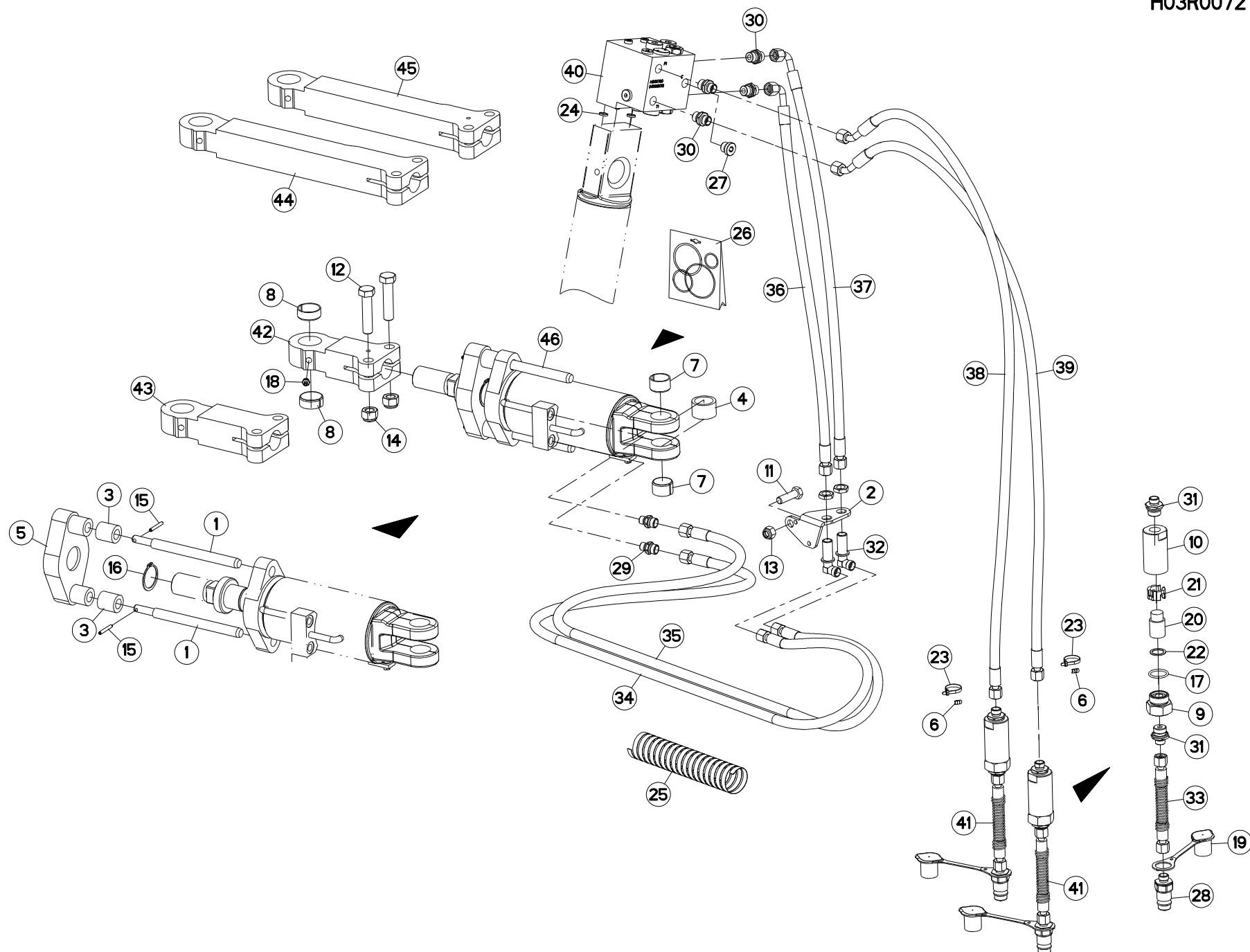
VERIN DE REPLIAGE B

FOLDING CYLINDER B

EINSHWENKZYLINDER B

MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO B

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130135	002	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	[2]
002	227113	001	SUPPORT PASSE CLOISON	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
003	421147	002	BAGUE L.C.	SPACER	RING	BOCCOLA	[2]
004	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
005	581543	001	PALONNIER	SPREADER BAR	LASTTRAVERSE	TIMONE	[2]
006	951210	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
007	951522	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA	
008	951523	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA	
009	56571000	001	BOUCHON ZBC	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	[1]
010	56571200	001	CORPS DE FILTRE ZBC	FILTER BODY	FILTERGEHAEUSE	CORPO	[1]
011	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80061637	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
013	80201230	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201647	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80450535	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]
016	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[2]
017	82062733	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
018	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
019	82300026	001	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	[1]
020	82300073	001	ELEMENT FILTRANT	FILTER	FILTER	ELEMENTO FILTRANTE	[1]
021	82300075	001	ENTRETOISE PLASTIQUE	PLASTIC SPACER	KUNSTSTOFFHUELSE	DISTANZIALE DI PLASTICA	[1]
022	82300076	001	RONDELLE CAOUTCHOUC	RUBBER WASHER	GUMMISCHEIBE	RONDELLA	[1]
023	83090093	002	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTA	
024	900142	002	BAGUE R8/BASE 900473-951129	RING R 8	RING R 8	BOCCOLA	
025	900760	001	GAINÉ POLYAMIDE L=1200 RT 25	SHEATH L=1200	HUELLE	GUAINA POLIAMMIDE	
026	929157	001	POCHETTE DE JOINTS	SEALS PACKET (951122)	DICHTSATZ FUER 951122	COLLEZIONE GUARNIZIONI	: 951113/H0302090
027	A4061802	001	BOUCHON 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3	PLUG 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE 3/8G CHC F.	TAPPO 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3	
028	A4074001	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	[1]
029	A4080400	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA FEZN/XC3	
030	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
031	A4080402	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	[1]
032	A4080750	002	COUDE EGAL/CLOISON FE/ZNXC3	BULKHEAD ELBOW FE/ZNXC3	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG	GOMITO ATTRAVERSAMENT.FE/ZNXC3	
033	A4230021	001	BAGUE BS21	BUSH BS	BUCHSE BS	BOCCOLA	[1]
034	A4921036	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2000 mm
035	A4921036	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2000 mm
036	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
037	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
038	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
039	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
040	H0101780	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO	
041	H0104350	002	ELEMENT FILTRANT	FILTER ELEMENT	FILTERELEMENTE		+ [1]
042	H0300950	001	EMBOUT	END	TERIEL	GIUNTO	
043	H0300980	001	EMBOUT	END	TERIEL	GIUNTO	
044	H0301050	001	EMBOUT BIELLE LONGUE	END PULL BAR LONG	TERIEL LENKER LANG	GIUNTO BIELLA LUNGA	
045	H0301070	001	EMBOUT BIELLE LONGUE	END PULL BAR LONG	TERIEL LENKER LANG	GIUNTO BIELLA LUNGA	
046	H0302080	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [2]





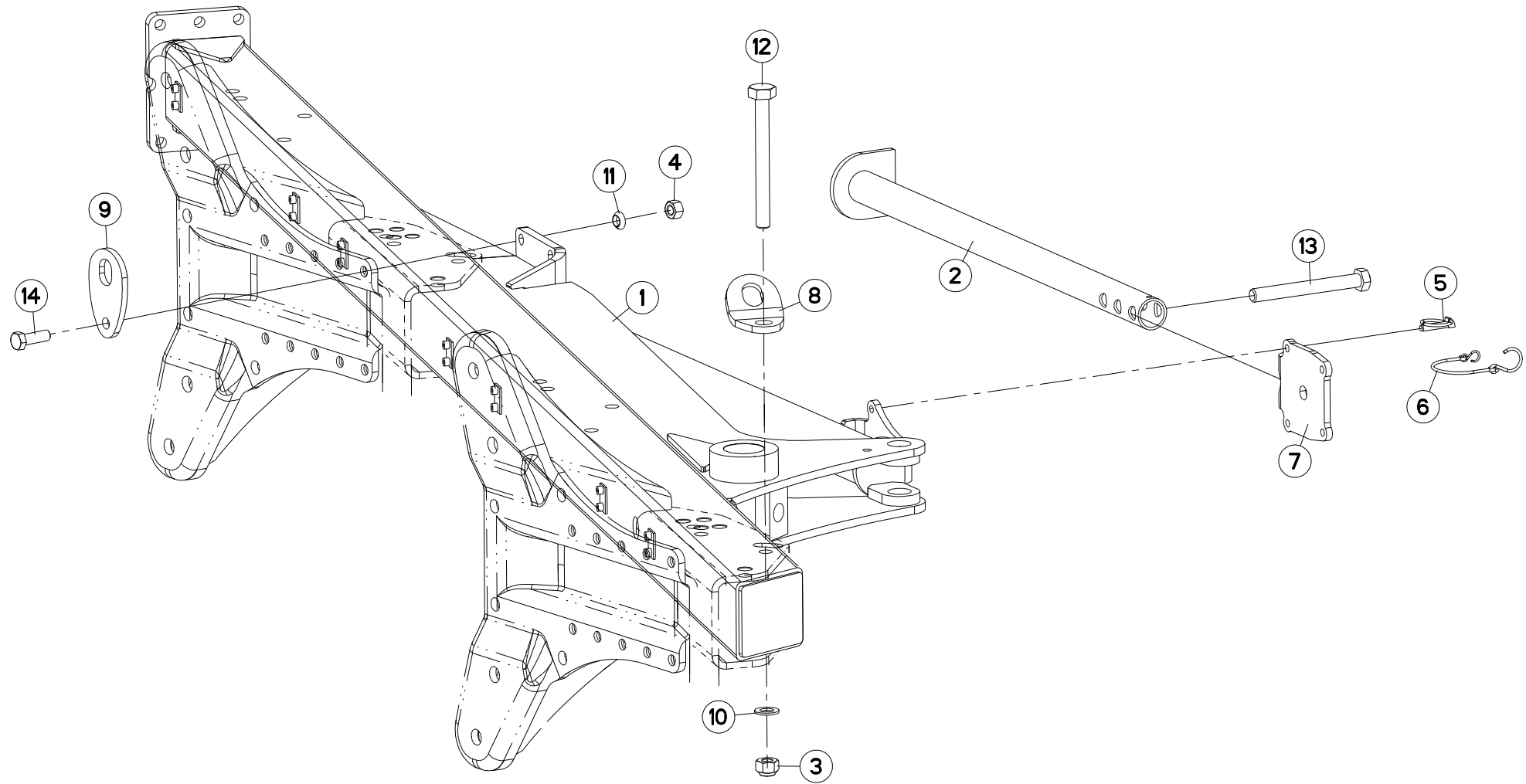
VERIN DE REPLIAGE B

FOLDING CYLINDER B

EINSHWENKZYLINDER B

MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO B

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	130135	002	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	[2]	
002	227113	001	SUPPORT PASSE CLOISON	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO		
003	421147	002	BAGUE L.C.	SPACER	RING	BOCCOLA	[2]	
004	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA		
005	581543	001	PALONNIER	SPREADER BAR	LASTTRAVERSE	TIMONE	[2]	
006	951210	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA		
007	951522	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA		
008	951523	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA		
009	56571010	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	[1]	
010	56571200	001	CORPS DE FILTRE ZBC	FILTER BODY	FILTERGEHAEUSE	CORPO	[1]	
011	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
012	80061637	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC		
013	80201230	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
014	80201647	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
015	80450535	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]	
016	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[2]	
017	82062733	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]	
018	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE		
019	82300026	001	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	[1]	
020	82300073	001	ELEMENT FILTRANT	FILTER	FILTER	ELEMENTO FILTRANTE	[1]	
021	82300075	001	ENTRETOISE PLASTIQUE	PLASTIC SPACER	KUNSTSTOFFHUELSE	DISTANZIALE DI PLASTICA	[1]	
022	82300076	001	RONDELLE CAOUTCHOUC	RUBBER WASHER	GUMMISCHEIBE	RONDELLA	[1]	
023	83090093	002	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTA		
024	900142	002	BAGUE R8/BASE 900473-951129	RING R 8	RING R 8	BOCCOLA		
025	900760	001	GAINÉ POLYAMIDE L=1200 RT 25	SHEATH L=1200	HUELLE	GUAINA POLIAMMIDE		
026	929157	001	POCHETTE DE JOINTS	SEALS PACKET (951122)	DICHTSATZ FUER 951122	COLLEZIONE GUARNIZIONI		
027	A4061802	001	BOUCHON 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3	PLUG 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE 3/8G CHC F.	TAPPO 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3		
028	A4074017	001	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	[1]	
029	A4080400	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA FEZN/XC3		
030	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC		
031	A4080402	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	[1]	
032	A4080750	002	COUDE EGAL/CLOISON FE/ZNXC3	BULKHEAD ELBOW FE/ZNXC3	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG	GOMITO ATTRAVERSAMENT.FE/ZNXC3		
033	A4921160	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	[1]	<->
034	A4921036	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA		<->2000 mm
035	A4921036	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA		<->2000 mm
036	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA		<->850 mm
037	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA		<->850 mm
038	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA		<->1600 mm
039	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA		<->1600 mm
040	H0101780	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO		
041	H0105000	002	ELEMENT FILTRANT	FILTER ELEMENT	FILTERELEMENTE		+ [1]	
042	H0300950	001	EMBOUT	END	TERIEL	GIUNTO		
043	H0300980	001	EMBOUT	END	TERIEL	GIUNTO		
044	H0301050	001	EMBOUT BIELLE LONGUE	END PULL BAR LONG	TERIEL LENKER LANG	GIUNTO BIELLA LUNGA		
045	H0301070	001	EMBOUT BIELLE LONGUE	END PULL BAR LONG	TERIEL LENKER LANG	GIUNTO BIELLA LUNGA		
046	H0302080	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO		+ [2]





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H02R0006 B

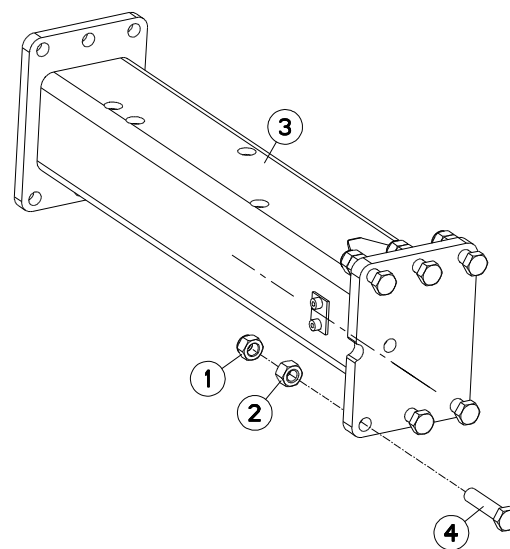
BATI 4E5T/NS 90

FRAME 4E5T/NS 90

RAHMEN 4E5T/NS 90

TELAIO 4E5T/NS 90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0201030	001	BATI	FRAME, MAIN	RAHMEN	TELAIO	
002	582719	001	BEQUILLE	STAND	STÄNDER	SUPPORTO	
003	80202047	001	ECROU HEXAG.AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
004	80201670	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
006	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
007	750079	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
008	H0202220	001	DENT	TINE	ZINKEN	DENTE	
009	H0202230	001	DENT	TINE	ZINKEN	DENTE	
010	951785	001	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
011	80271686	001	RONDELLE RESSORT SP.FLZNNC	SPHERICAL SPRING WASH.FLZNNC	FEDERRING FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
012	80062072	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
013	80062094	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
014	H0403790	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	SCREW, HEX HEAD FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H02R0008 B

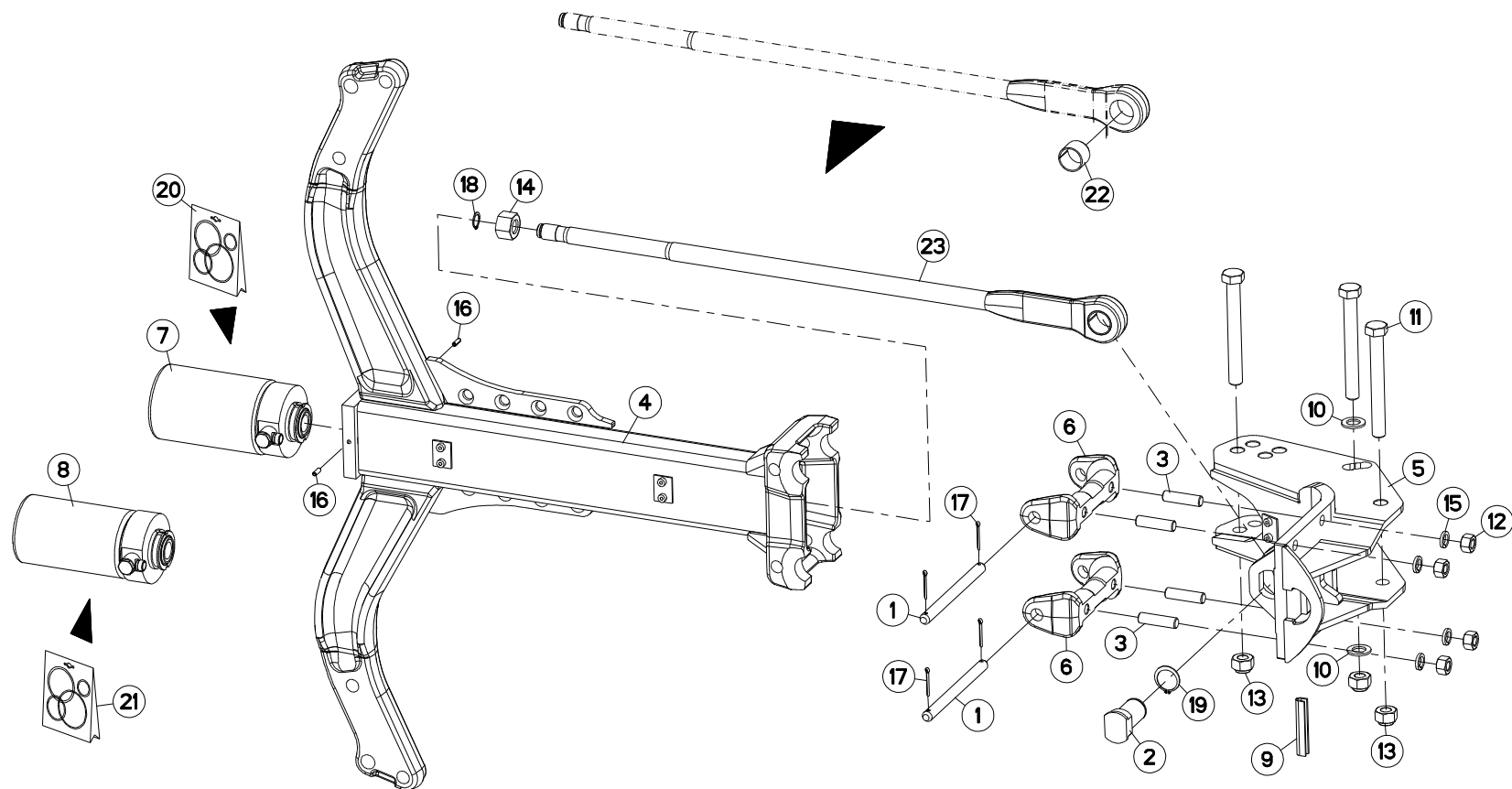
EXTENSION 90

EXTENSION 90

ERWEITERUNG 90

ESTENSIONE PER 3 E 4 CORPO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201647	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80201669	006	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
003	582727	001	EXTENSION 90	EXTENSION 90	ERWEITERUNG 90	ESTENSIONE 90	
004	80061637	006	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	





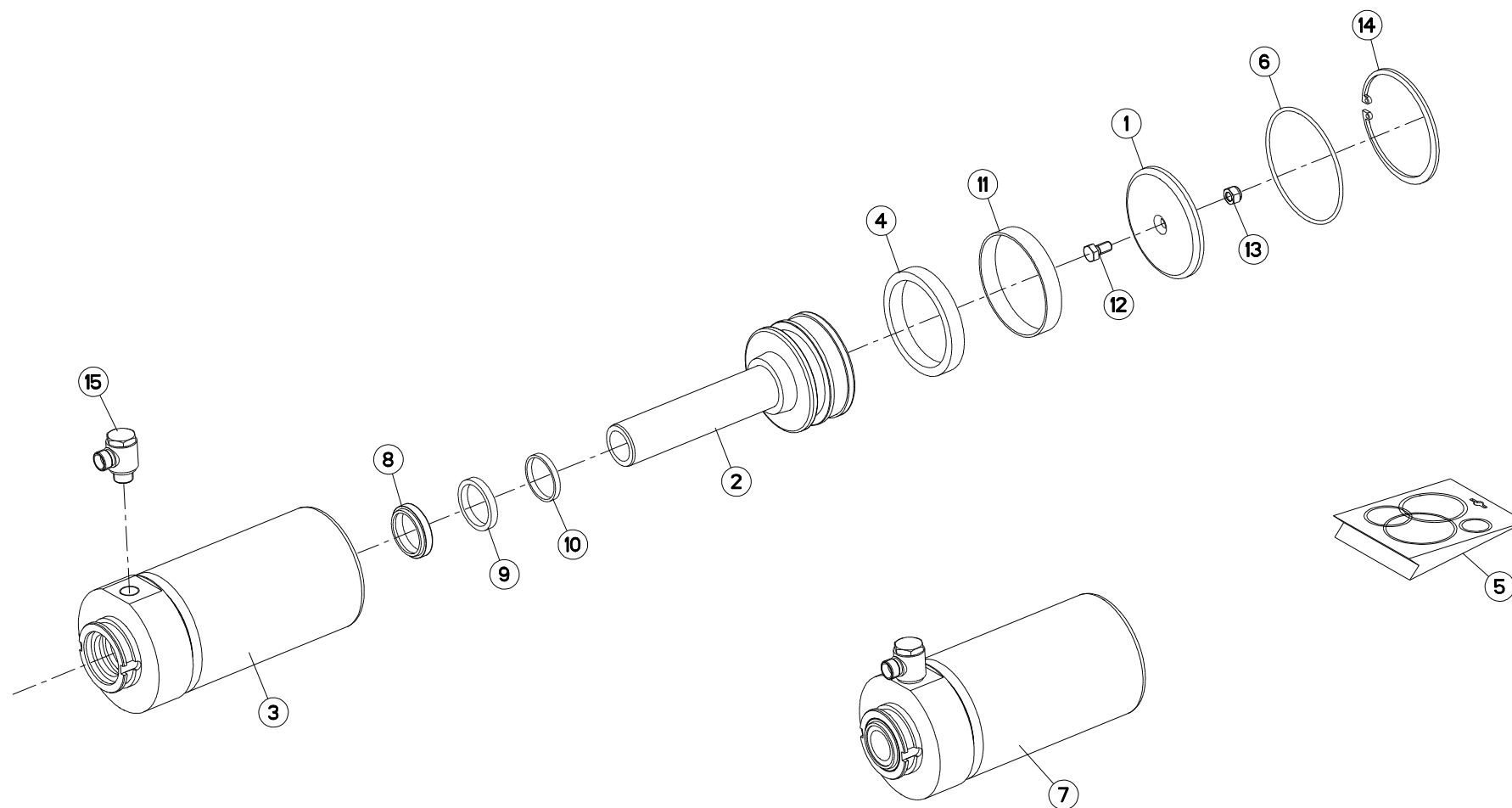
AGE SECURITE NSH

PLOUGH LEG SAFETY NSH

GRINDEL STEINSICHERUN NSH

BURE DI SICUREZZA NSH

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130252	002	BROCHE NSH TRANSP	LOCKING PIN NS	SPLINTBOLZEN NS	PERNO	
002	131205	001	AXE DE TIRANT	PIN	ACHSE	PERNO	
003	131223	004	GOUJON	STUD, THREADED	GEWINDESTIFT	SPINA	
004	582708	001	AGE	MOUNT, MOULDBOARD	GRINDEL	BURE	
005	582737	001	PORTE AGE	SUPPORT, LEG	GRINDELHALTER	PORTA-BURA NSH	
006	645301	002	AXE NSH	PIN	ACHSE	ASSE	
007	900861	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
008	900862	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
009	951260	001	GAINE DE PROTECTION	SHEATH	HUELLE	GUAINA DI PROTEZIONE	
010	951785	002	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
011	951991	003	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
012	80201669	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80202047	003	ECROU HEXAG.AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
014	80202405	001	ECROU HEXAGONAL HAUT FLZNNC	DEEP HEXAGON NUT FLZNNC	HOHE SECHSKANTMUTTER FLZNNC	DADO FLZNNC	
015	80271602	004	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
016	80450620	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80500336	004	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
018	80582000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
019	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
020	900066	001	POCHETTE JOINTS 100 (900861)	SEALS PA.FR.920030 (900861)	DICHTUNGSSATZ F. 900861	SERIE GUARNIZIONI	
021	900067	001	POCHETTE JOINTS 90 (900862)	SEALS PACKET 900862	DICHTUNGSSATZ F. 900862	SERIE GUARNIZIONI	
022	H0401930	001	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA	
023	H0402680	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H04R0030 A

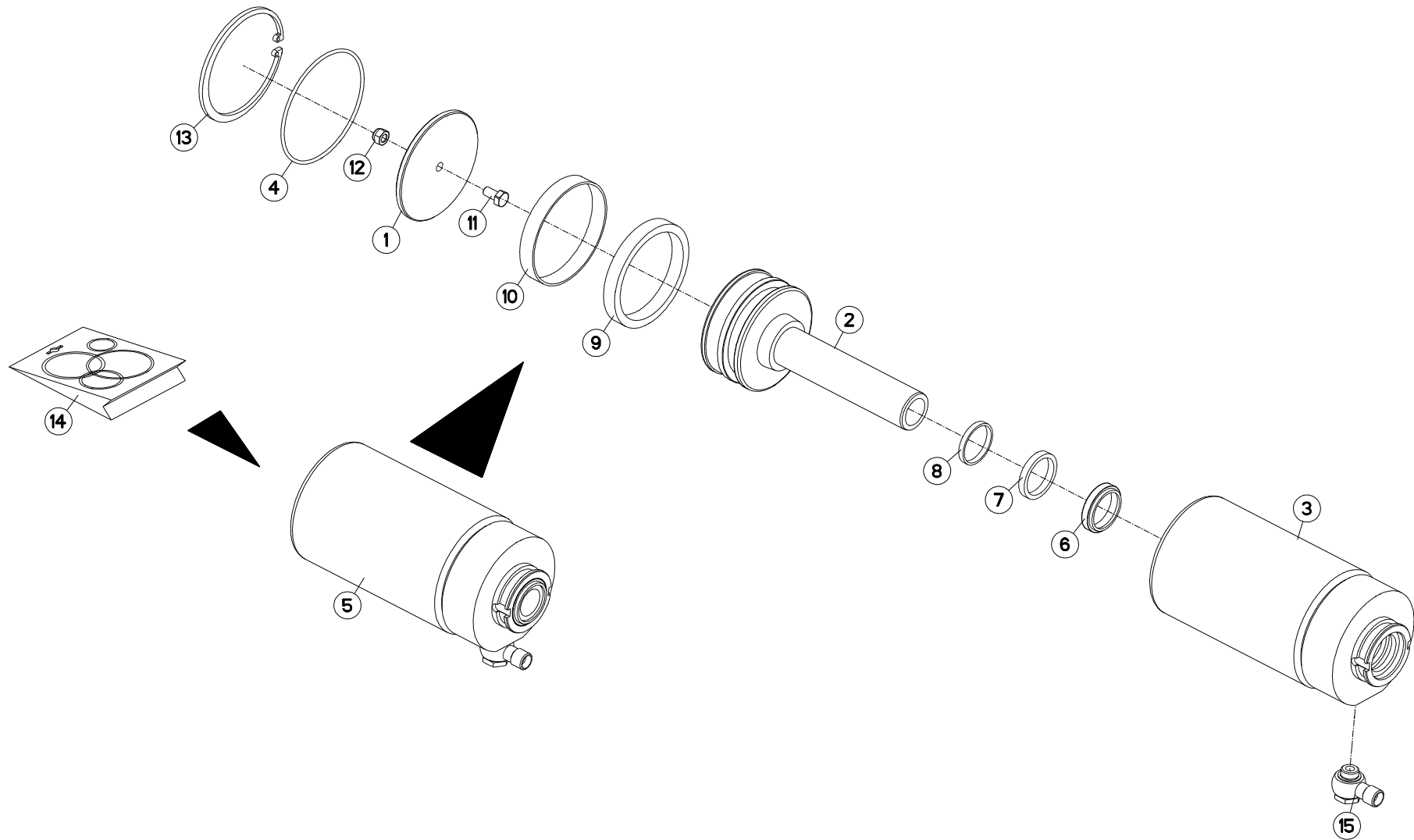
VERIN NSH 90

CYLINDER NSH 90

ZYLINDER NSH 90

CILINDRO NSH 90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	155087	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
002	157123	001	PISTON Ø 90	PISTON REAR	KOLBEN F.900862 NSH	PISTONE	
003	580845	001	CORPS DE VERIN	CYLINDER BODY	ZYLINDERKORPEN	CORPO MARTINETTO	
004	900058	001	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
005	900067	001	POCHETTE JOINTS 90 (900862)	SEALS PACKET 900862	DICHTUNGSSATZ F. 900862	SERIE GUARNIZIONI	
006	82069400	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
007	900862	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
008	920029	001	JOINT RACLEUR AS 36 45 7/10	SEAL AS 36 45 7/10	DICHTUNG AS 36 45 7/10	GUARNIZIONE	
009	920032	001	JOINT TIGE DE PISTON	PISTON SEAL S 8,36	DICHTUNG S 8,36	GUARNIZIONE	
010	920033	001	ENTRETOISE PORTEUSE	RETAINING CLIP A40 B36 C5	KOLBENRING A40 B36 C5	DISTANZIALE	
011	920036	001	BAGUE PORTEUSE	RING 90	RING 90 F. 900862	BOCCOLA	
012	80060816	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80200830	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80599500	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
015	A4081312	001	BANJO	CONNECTOR, BANJO	BANJO ANSCHLUSS	RACCORDO	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H04R0024 B

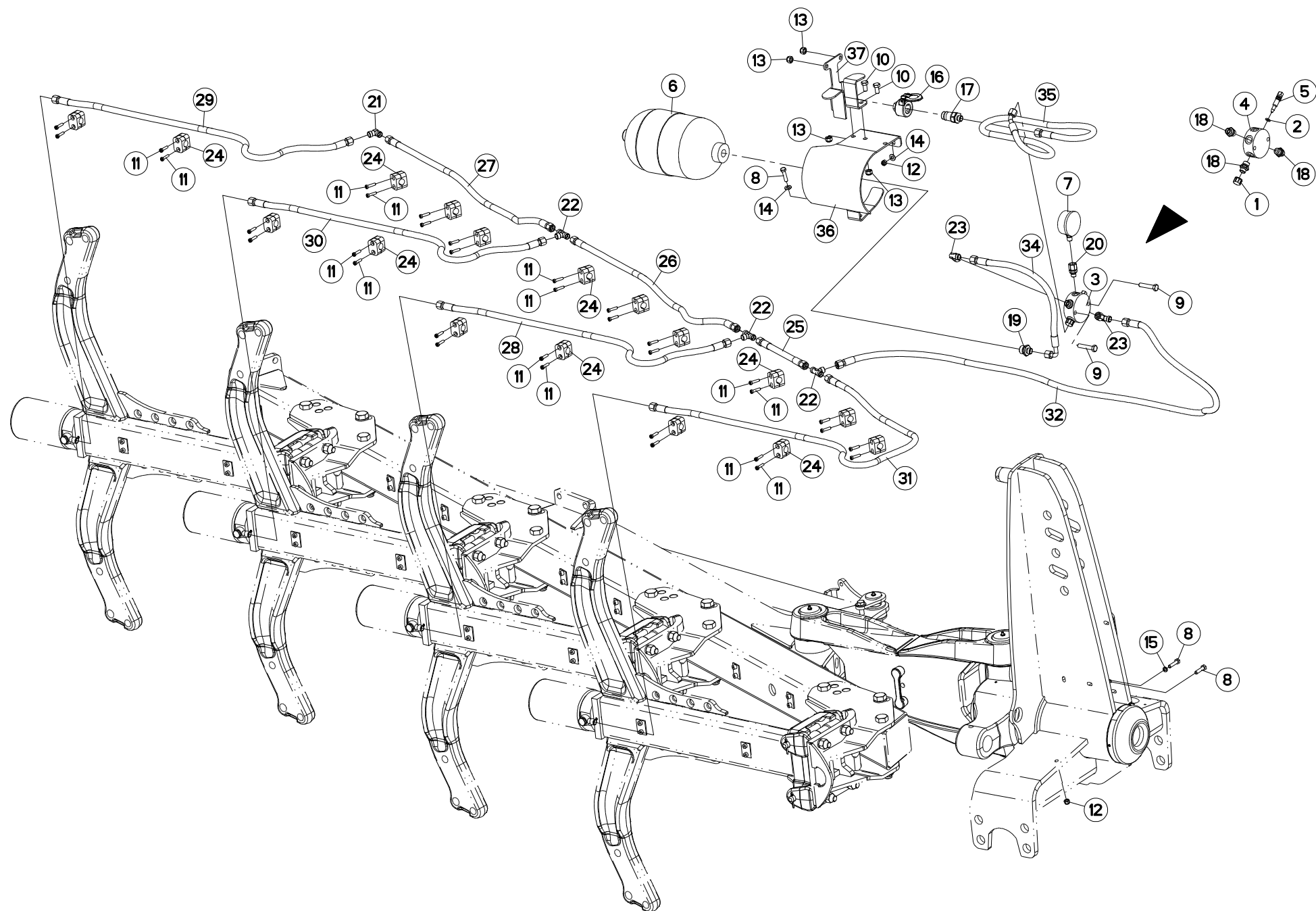
VERIN NSH 100

CYLINDER NSH 100

ZYLINDER NSH 100

CILINDRO NSH 100

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	155086	002	COUVERCLE D105/(900861)	COVER (900861)	DECKEL F. 900861	COPERCHIO	
002	157124	002	PISTON D100(VER.900861)	PISTON (CYL.900861)	ZYLINDERKOLBEN F. 900861	PISTONE	
003	580844	002	CORPS DE VERIN D100	CYLINDER BODY D 100	ZYLINDERKORPE VORDER D 100	SCATOLA	
004	900253	002	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
005	900861	002	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
006	920029	002	JOINT RACLEUR AS 36 45 7/10	SEAL AS 36 45 7/10	DICHTUNG AS 36 45 7/10	GUARNIZIONE	
007	920032	002	JOINT TIGE DE PISTON	PISTON SEAL S 8,36	DICHTUNG S 8,36	GUARNIZIONE	
008	920033	002	ENTRETOISE PORTEUSE	RETAINING CLIP A40 B36 C5	KOLBENRING A40 B36 C5	DISTANZIALE	
009	920034	002	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
010	920035	002	BAGUE DE GUIDAGE	BUSHING, GUIDE	GLEITLAGER	BOCCOLA DI GUIDA	
011	80060816	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80200830	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80590004	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
014	900066	001	POCHETTE JOINTS 100 (900861)	SEALS PA.FR.920030 (900861)	DICHTUNGSSATZ F. 900861	SERIE GUARNIZIONI	: 900861
015	A4081312	002	BANJO	CONNECTOR, BANJO	BANJO ANSCHLUSS	RACCORDO	





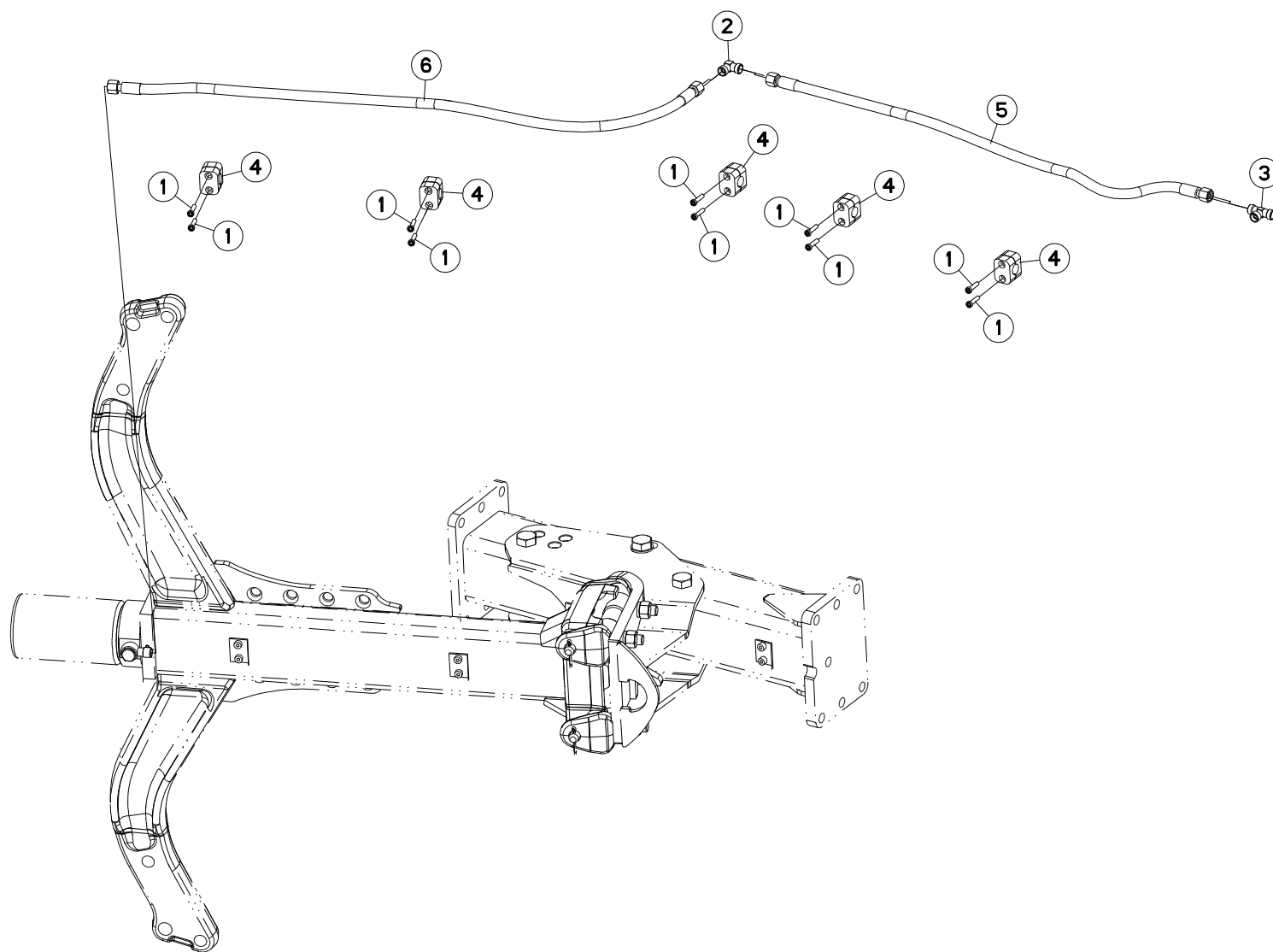
TUYAUX HYDRAULIQUES MM112 NSH

HYDRAULIC HOSES MM112 NSH

HYDRAULICHESCHLAUCHE MM112 NS

TUBI FLESSIBILI IDRAULICI MM112

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83040091	001	CHAPEAU FILETE	PROTECTIVE CAP	SCHUTZKAPPE	CAPPELLO	
002	920037	001	BAGUE R D 10,52 X 1,83	RING R D 10,52	RING R D 10,52	BOCCOLA	
003	951221	001	BLOC RACCORD MONTE	JOINT BLOCK	VERBINDUNGSBLOCK	BLOCCO-RACCORDO	
004	951250	001	BLOC RACCORD	JOINT BLOCK	VERBINDUNGSBLOCK	BLOCCO RACCORDO	
005	951251	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
006	900490	001	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	DRUCKSPEICHER	ACCUMULATORE	
007	56861110	001	MANOMETRE 250 BARS	MANOMETER	MANOMETER	MANOMETRO	
008	80060834	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80061050	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061020	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
011	80080626	034	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
012	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80270803	001	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
016	82300066	001	SUPPORT COUPLEUR MALE	ANCHOR BRACKET FOR MALE TIP	STECKERHALTER	SUPPORTO	
017	A4074017	001	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
018	A4080401	003	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
019	A4080435	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
020	A4080635	001	ADAPTATEUR MALE POUR MANOMETRE	AJUSTABLE GAUGE FITTING	EINSTELLBARE MANOVERSCHRAUBUNG		
021	A4080700	001	COUDE EGAL FE/ZNXC3	ELBOW FE/ZNXC3	WINKEL-VERSCHRAUBUNG FE/ZNXC3	GOMITO FE/ZNXC3	
022	A4081002	003	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
023	A4082700	002	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
024	A7260027	017	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18	
025	A4921013	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->240 mm
026	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
027	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
028	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
029	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
030	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
031	A4921032	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1670 mm
032	A4921036	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2000 mm
033	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
034	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
035	H0600560	001	CARTER	HOUSING	GEHAUSE	SCATOLA	
036	H0600590	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H15R0003 B

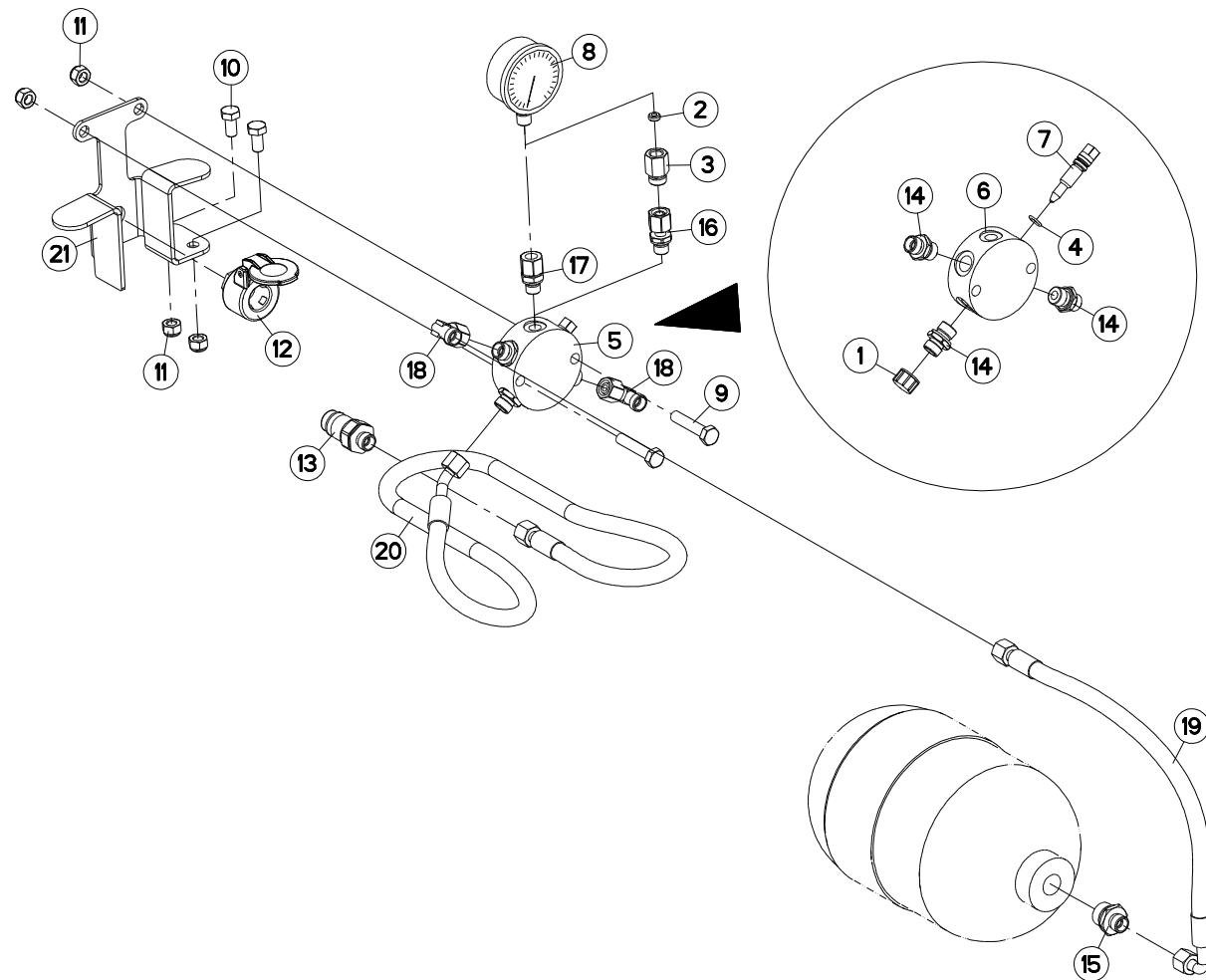
FLEXIBLES NSH90 (EXTENSION)

HYDRAULIC HOSES NSH90 (EXTENSION)

HYDRAULIKSCHLÄUCHE NSH90 (ERWEITERUNG)

TUBI FLESSIBILI IDRAULICI NSH90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80080626	010	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
002	A4080700	001	COUDE EGAL FE/ZNXC3	ELBOW FE/ZNXC3	WINKEL-VERSCHRAUBUNG FE/ZNXC3	GOMITO FE/ZNXC3	
003	A4081002	001	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
004	A7260027	005	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18	
005	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
006	A4921021	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->920 mm
006	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->920 mm





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > B0000

H06R0056 C

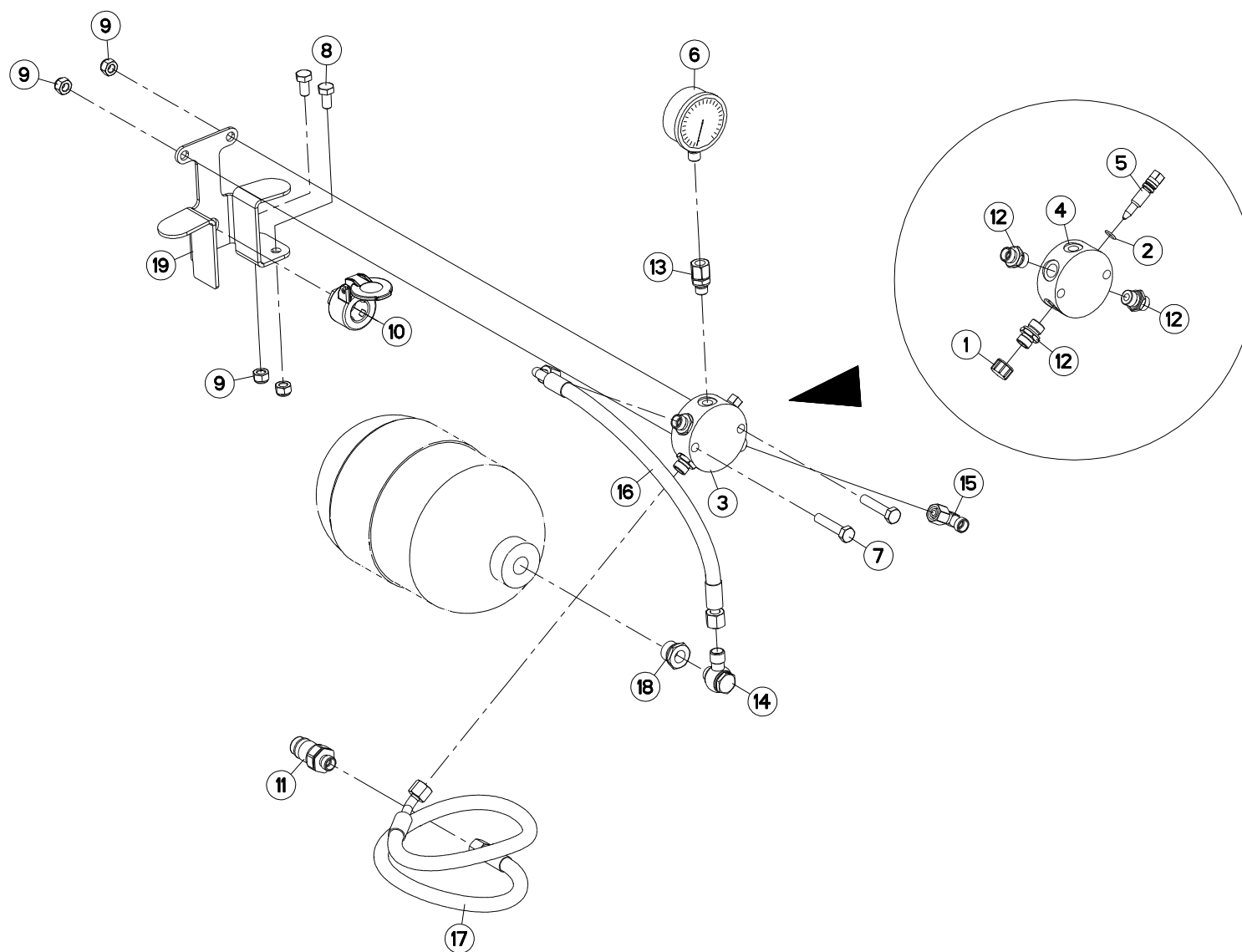
ASSERV.HYD. DE BASE MASTER NSH

BASIC HYD. BLOCK MASTER NSH

HYDRAULIKANLAGE

BLOCCO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83040091	001	CHAPEAU FILETE	PROTECTIVE CAP	SCHUTZKAPPE	CAPPELLO	
002	900845	001	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
003	900847	001	UNION	FITTING, HYDRAULIC, UNION	VERBINDUNG	CONNETTORE	
004	920037	002	BAGUE R D 10,52 X 1,83	RING R D 10,52	RING R D 10,52	BOCCOLA	
005	951221	002	BLOC RACCORD MONTE	JOINT BLOCK	VERBINDUNGSBLOCK	BLOCCO-RACCORDO	
006	951250	002	BLOC RACCORD	JOINT BLOCK	VERBINDUNGSBLOCK	BLOCCO RACCORDO	
007	951251	002	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
008	56861110	001	MANOMETRE 250 BARS	MANOMETER	MANOMETER	MANOMETRO	
009	80061050	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061020	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
011	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	82300066	001	SUPPORT COUPLEUR MALE	ANCHOR BRACKET FOR MALE TIP	STECKERHALTER	SUPPORTO	
013	A4074017	001	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
014	A4080401	006	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
015	A4080435	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
016	A4080518	001	ADAPTEUR ZBC	ADAPTER ZBC	GEWINDESTUTZEN ZBC	ADATTATORE ZBC	
017	A4080635	001	ADAPTATEUR MALE POUR MANOMETRE	AJUSTABLE GAUGE FITTING	EINSTELLBARE MANOVERSCHRAUBUNG		
018	A4082700	002	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
019	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
020	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
021	H0600590	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





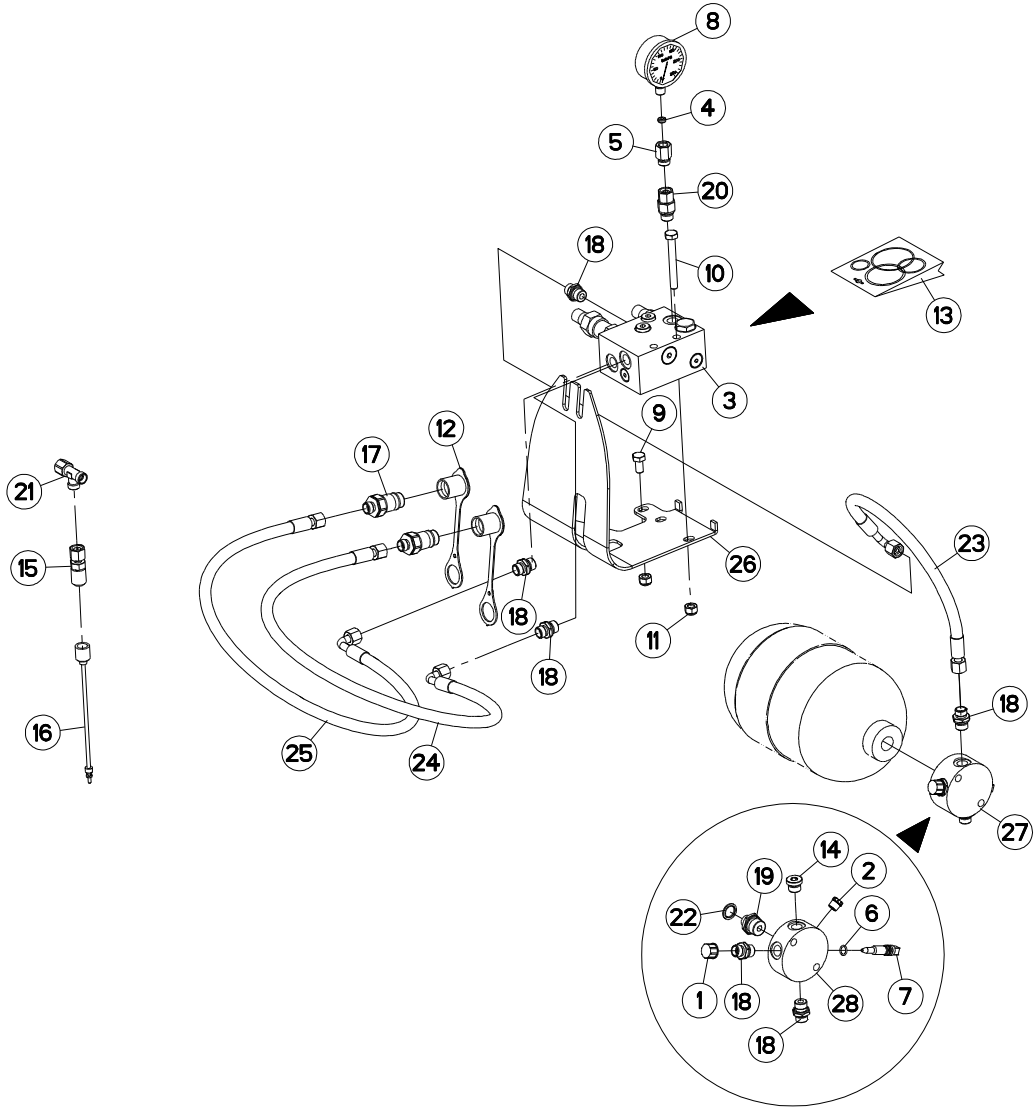
ASSERV.HYD. DE BASE MASTER NSH

BASIC HYD. BLOCK MASTER NSH

HYDRAULIKANLAGE

BLOCCO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83040091	001	CHAPEAU FILETE	PROTECTIVE CAP	SCHUTZKAPPE	CAPPELLO	[1]
002	920037	002	BAGUE R D 10,52 X 1,83	RING R D 10,52	RING R D 10,52	BOCCOLA	[1]
003	951221	002	BLOC RACCORD MONTE	JOINT BLOCK	VERBINDUNGSBLOCK	BLOCCO-RACCORDO	+ [1]
004	951221	002	BLOC RACCORD MONTE	JOINT BLOCK	VERBINDUNGSBLOCK	BLOCCO-RACCORDO	[1]
005	951251	002	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	[1]
006	56861110	001	MANOMETRE 250 BARS	MANOMETER	MANOMETER	MANOMETRO	
007	80061050	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061020	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
009	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	82300066	001	SUPPORT COUPLEUR MALE	ANCHOR BRACKET FOR MALE TIP	STECKERHALTER	SUPPORTO	
011	A4074017	001	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
012	A4080401	006	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	[1]
013	A4080635	001	ADAPTATEUR MALE POUR MANOMETRE	AJUSTABLE GAUGE FITTING	EINSTELLBARE MANOVERSCHRAUBUNG		
014	A4081312	001	BANJO	CONNECTOR, BANJO	BANJO ANSCHLUSS	RACCORDO	
015	A4082700	001	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
016	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
017	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
018	H0103580	001	UNION	FITTING, HYDRAULIC, UNION	VERBINDUNG	CONNETTORE	
019	H0600590	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > B0000

H06R0057 C

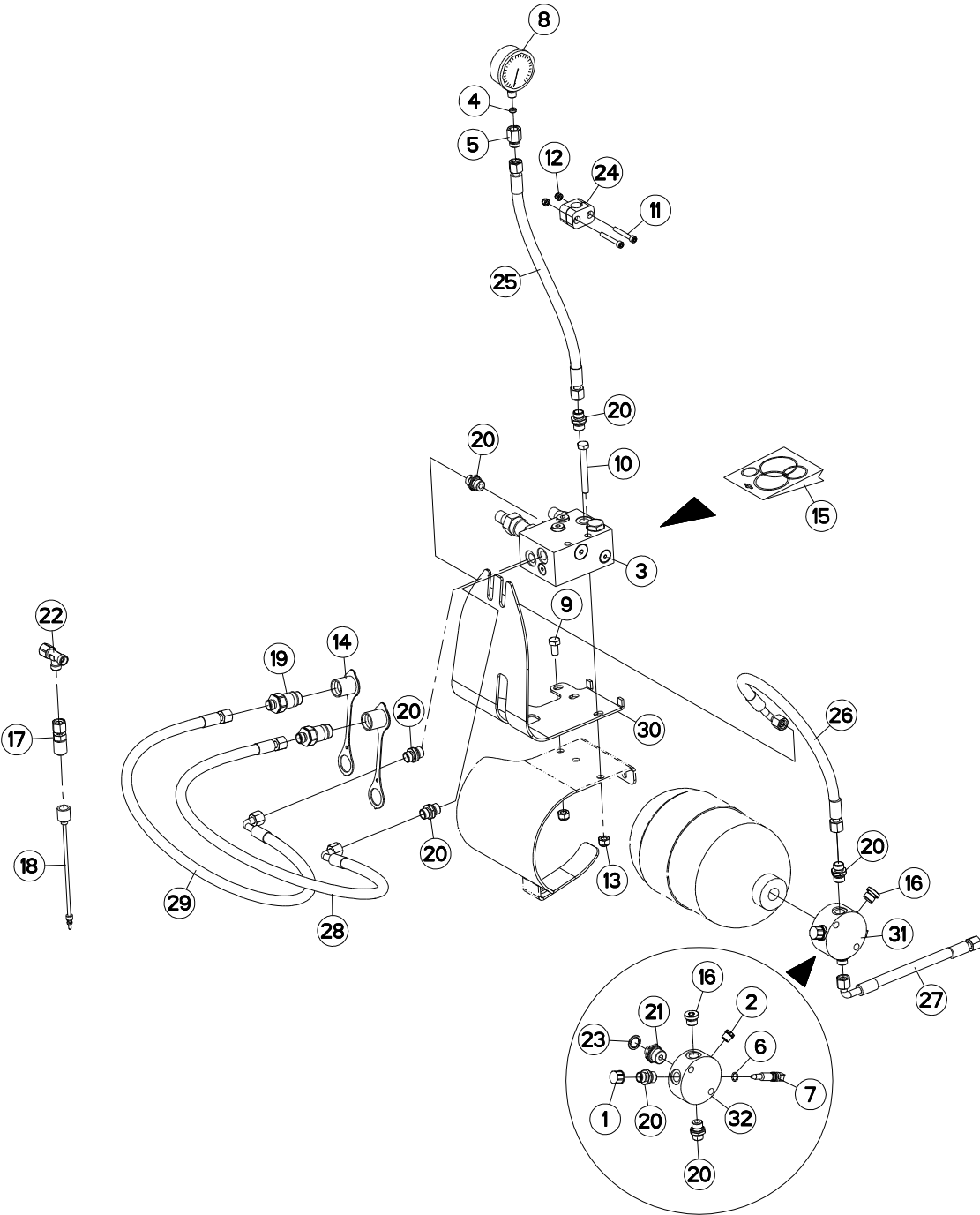
VARIBAR

VARIBAR

VARIBAR

VARIBAR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83040091	001	CHAPEAU FILETE	PROTECTIVE CAP	SCHUTZKAPPE	CAPPELLO	
002	83040259	001	BOUCHON FILETE	SCREW PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
003	900835	001	BLOC VARIBAR	VARIBAR BLOCK	VARIBAR BLOCK	BLOCCO VARIBAR	
004	900845	001	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
005	900847	001	UNION	FITTING, HYDRAULIC, UNION	VERBINDUNG	CONNETTORE	
006	920037	001	BAGUE R D 10,52 X 1,83	RING R D 10,52	RING R D 10,52	BOCCOLA	
007	951251	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
008	56861110	001	MANOMETRE 250 BARS	MANOMETER	MANOMETER	MANOMETRO	
009	80061020	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
010	80061080	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
013	900858	001	POCHETTE JOINTS/VARIBAR 900835	SEALS PACKAGE	DICHTUNGSATZ	SERIE GUARNIZIONI	: 900835
014	A4061802	001	BOUCHON 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3	PLUG 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE 3/8G CHC F.	TAPPO 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3	
015	A4065017	001	PRISE DE PRESSION	PORT, PRESSURE	DRUCKANSCHLUSS	PRESA DI PRESSIONE IDRAULICA	
016	A4065030	001	CAPILAIRE SMS 10/20-200B LG200				
017	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
018	A4080401	006	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
019	A4080435	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
020	A4080521	001	ADAPTATEUR MALE	SWIVEL CONNECTOR	EINSTELLBARER EINSCHRAUBSTUTZE	ADATTATORE ZBC	
021	A4083100	001	TE ADAPTABLE RENVERSE FE/ZNXC3	ADJ.MALE STUD TEE-STU.FE/ZNXC3	EINSTELLB.T-VERSCHRAU.FE/ZNXC3	TERMINALE A T ORIENTA.FE/ZNXC3	
022	82111624	001	USIT RING	USIT RING	USIT RING	USIT RING	
023	A4921065	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->500 mm
024	A4921139	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->1600 mm
025	A4921139	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->1600 mm
026	H0600570	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
027	H0602500	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO	
028	H0602490	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO	





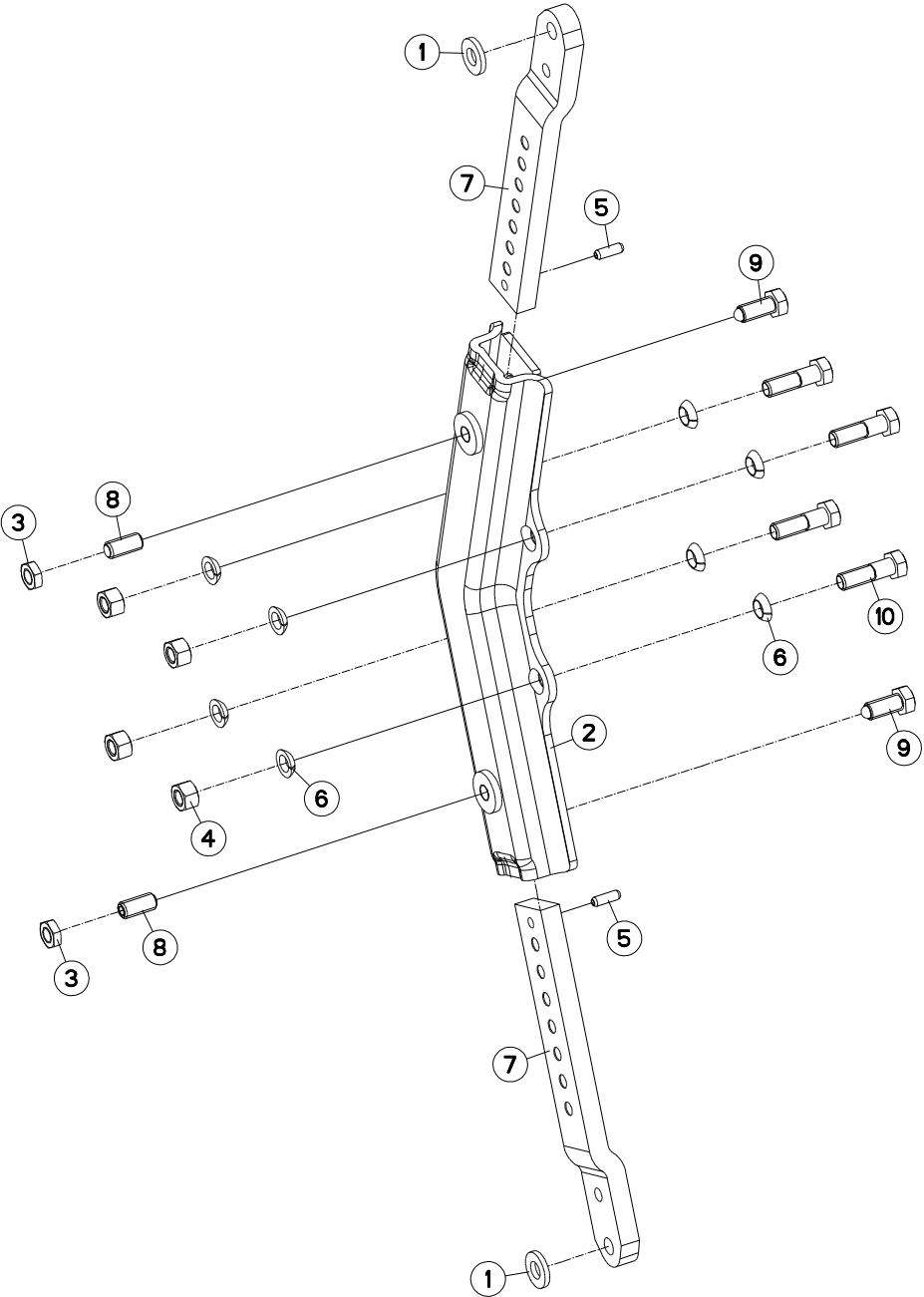
VARIBAR

VARIBAR

VARIBAR

VARIBAR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83040091	002	CHAPEAU FILETE	PROTECTIVE CAP	SCHUTZKAPPE	CAPPELLO	[1]
002	83040259	001	BOUCHON FILETE	SCREW PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	[1]
003	900835	001	BLOC VARIBAR	VARIBAR BLOCK	VARIBAR BLOCK	BLOCCO VARIBAR	
004	900845	001	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
005	900847	001	UNION	FITTING, HYDRAULIC, UNION	VERBINDUNG	CONNETTORE	
006	920037	002	BAGUE R D 10,52 X 1,83	RING R D 10,52	RING R D 10,52	BOCCOLA	[1]
007	951251	002	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	[1]
008	56861110	001	MANOMETRE 250 BARS	MANOMETER	MANOMETER	MANOMETRO	
009	80061020	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
010	80061080	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80080645	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
012	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
015	900858	001	POCHETTE JOINTS/VARIBAR 900835	SEALS PACKAGE	DICHTUNGSATZ	SERIE GUARNIZIONI	: 900835
016	A4061802	002	BOUCHON 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3	PLUG 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE 3/8G CHC F.	TAPPO 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3	[1]
017	A4065017	001	PRISE DE PRESSION	PORT, PRESSURE	DRUCKANSCHLUSS	PRESA DI PRESSIONE IDRAULICA	
018	A4065030	001	CAPILAIRE SMS 10/20-200B LG200				
019	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
020	A4080401	009	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	[1]
021	A4080435	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	[1]
022	A4083100	001	TE ADAPTABLE RENVERSE FE/ZNXC3	ADJ.MALE STUD TEE-STU.FE/ZNXC3	EINSTELLB.T-VERSCHRAU.FE/ZNXC3	TERMINALE A T ORIENTA.FE/ZNXC3	
023	82111624	002	USIT RING	USIT RING	USIT RING	USIT RING	[1]
024	A7260027	001	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SHELLE D.18	COLLARE D.18	
025	A4921016	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->450 mm
026	A4921065	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->500 mm
027	A4921079	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2000 mm
028	A4921139	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->1600 mm
029	A4921139	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->1600 mm
030	H0600570	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
031	H0602500	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO	+ [1]
032	H0602490	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO	[1]





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H04R0005 B

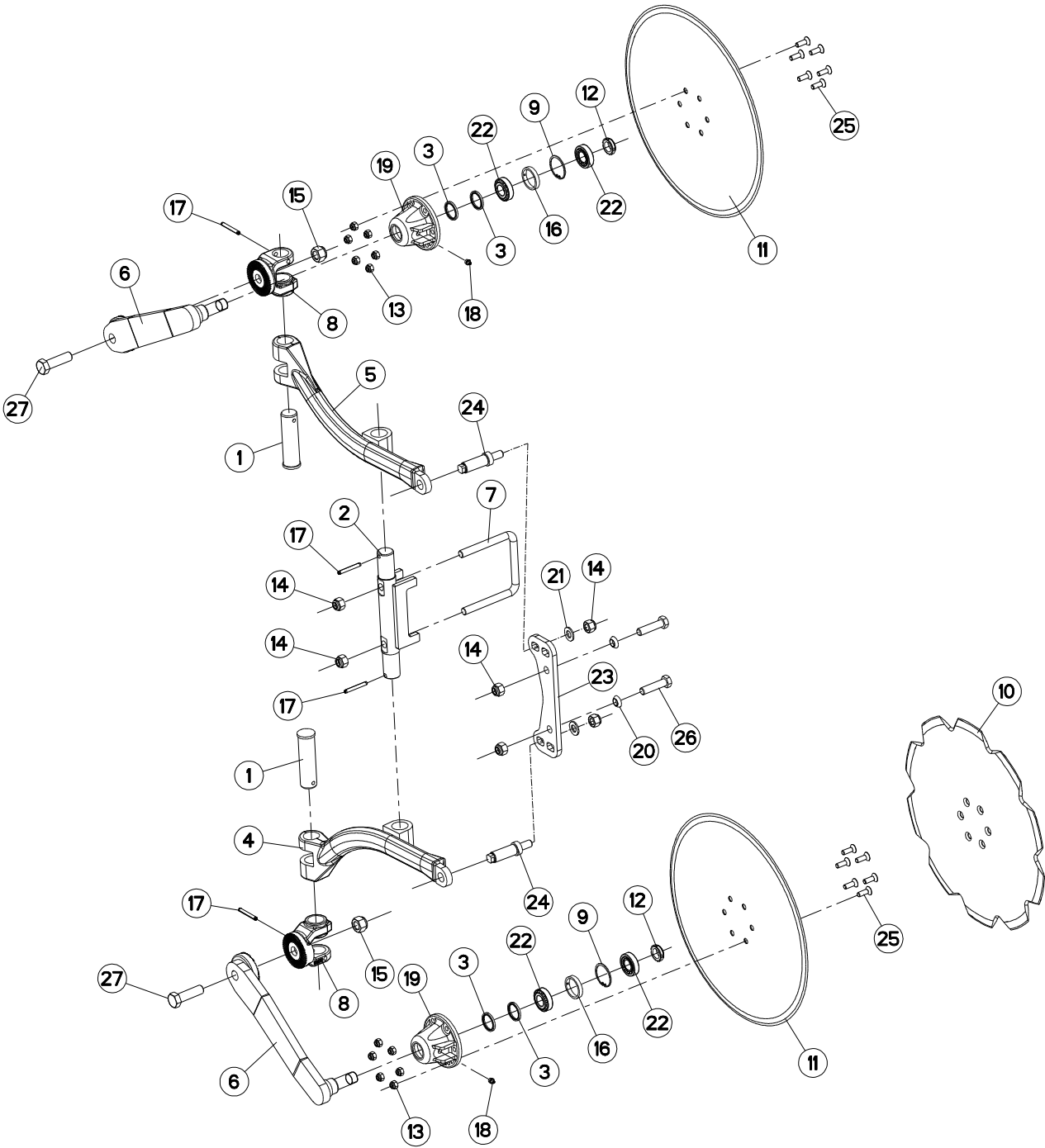
BOITIER TIGES RASETTE

SKIMMER SUPPORT

VORSCHAELERSTIEL/HALTERUNG

SUPPORTO AVANVOMERE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	582684	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
003	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
004	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	19daN (140lbf ft)
005	80450928	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
006	80271686	008	RONDELLE RESSORT SP.FLZNNC	SPHERICAL SPRING WASH.FLZNNC	FEDERRING FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
007	261172	002	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
008	80151635	002	VIS S/TETE B.PLAT HC FLZNNC	SOCKET SET SCREW FLZNNC	GEWINDESTIFT FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80091640	002	VIS TETE HEX.B.SPHE.FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	



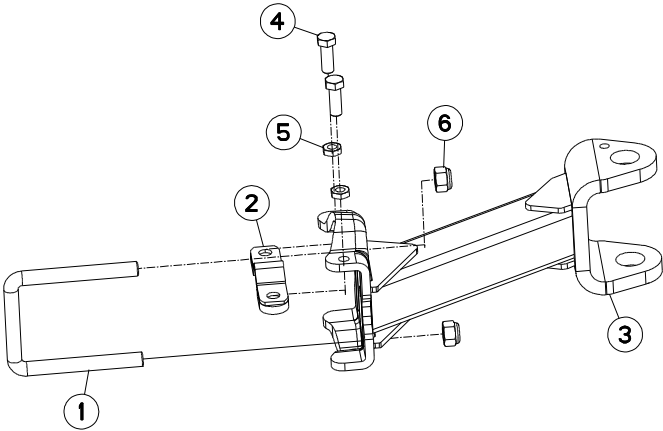


COUTRES CIRCULAIRES NS

DISC COULTER NS

SCHEIBENSECHE NS

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130347	002	AXE VERTICAL	AXLE	ACHSE	ASSE	
002	582360	001	AXE CC	PIN	ACHSE	PERNO	
003	951166	004	BAGUE NADELLA 35/43	SEAL 35/43	RING 35/43	BOCCOLA	
004	581900	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
005	581901	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
006	582889	002	BRAS DE CC CAMBREE	ARM	ARM	BRACCIO	
007	140174	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
008	582575	002	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
009	80595200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
010	110029	002	DISQUE CRENELE D 500	NOTCHED DISC D 500	GEZACKTE SCHEIBE D 500	DISCO SCANALATO D 500	
011	110030	002	DISQUE CC DIA500	PLAIN DISC D 500	GLATTE SCHEIBE D 500	DISCO	
012	80202566	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201030	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	432023	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
017	80440860	004	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
018	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
019	645317	002	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	
020	80271686	002	RONDELLE RESSORT SP.FLZNNC	SPHERICAL SPRING WASH.FLZNNC	FEDERRING FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
021	80252755	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	81302552	004	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
023	750057	001	SUPPORT DE CC	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
024	131222	002	VIS DE REGLAGE	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
025	80111029	012	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCHAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	
026	80061638	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
027	80062064	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H05R0043 B

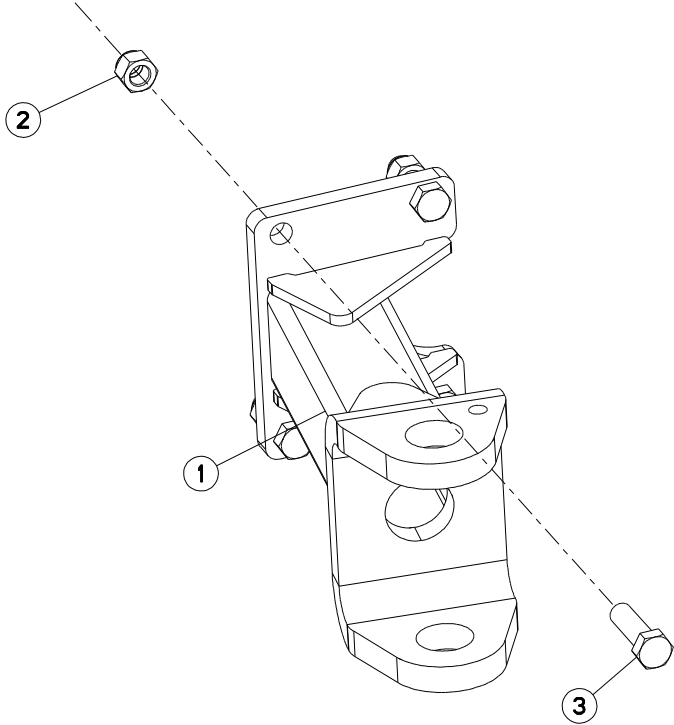
SUPPORT LATERAL ROUE PIVOT

BRACKET

HALTERUNG

SUPPORTO RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	140160	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
002	582602	001	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
003	582608	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
004	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
006	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H05R0019 B

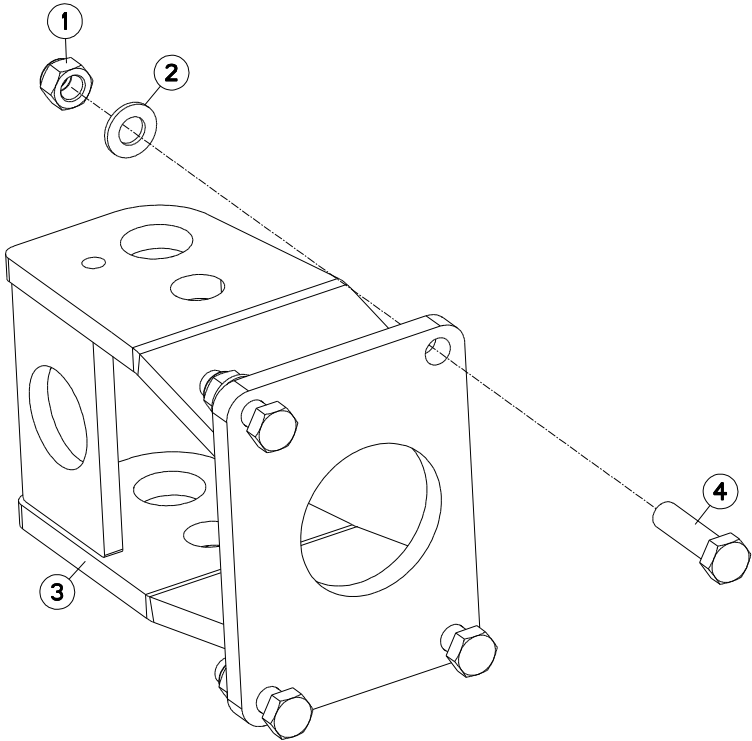
SUPPORT LATERAL ROUE PIVOT

BRACKET

HALTERUNG

SUPPORTO RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0500861	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
002	80201630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
003	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H05R0025 B

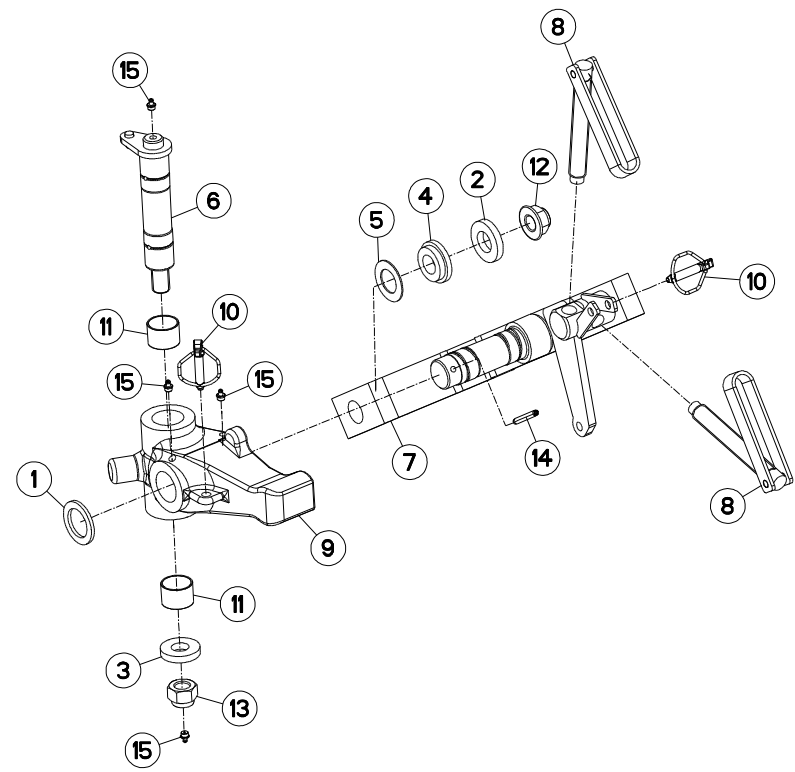
SUPPORT ARRIERE ROUE PIVOT

REAR BRACKET

HINTER HALTERUNG

SUPPORTO POSTERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201640	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	583210	001	SUPPORT ARRIERE	BRACKET MASTER 120	HALTERUNG MASTER 120	SUPPORTO POSTERIORE	
004	80061651	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

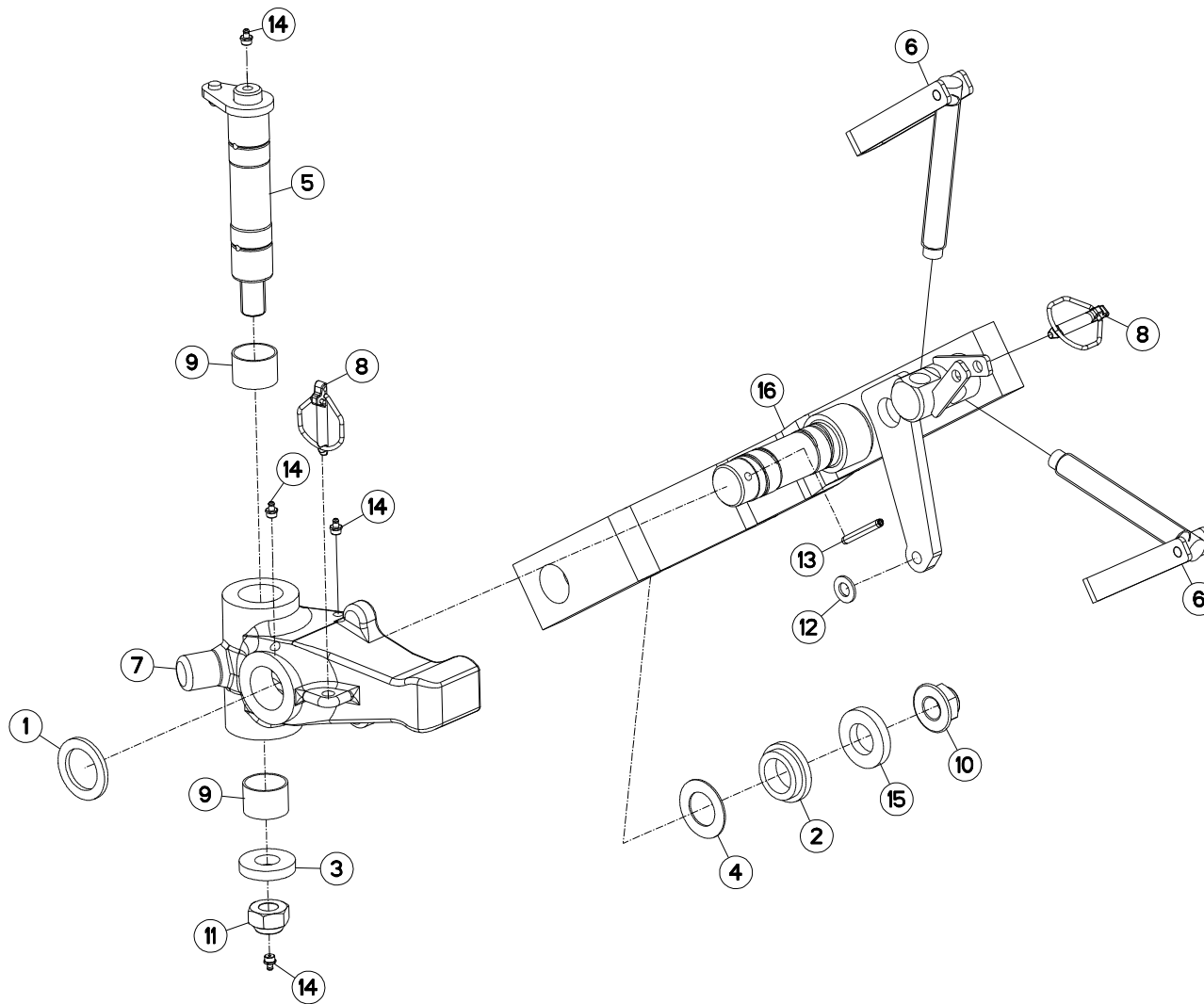
H05R0096 B

DISPOSITIF ROUE PIVOT D500/540

SWIVEL WHEEL DEVICE D500/540

HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD D DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE D

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	150135	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	153192	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	: D600
003	421223	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
004	421236	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	: D500/540
004	421221	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	: D600
005	421281	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
006	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
007	583212	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	: D500/540
007	583213	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	: D600
008	586101	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE COMPLETA	
009	645303	001	SUPPORT DE ROUE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
010	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
011	951168	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
012	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
013	80202440	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80440860	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
015	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	



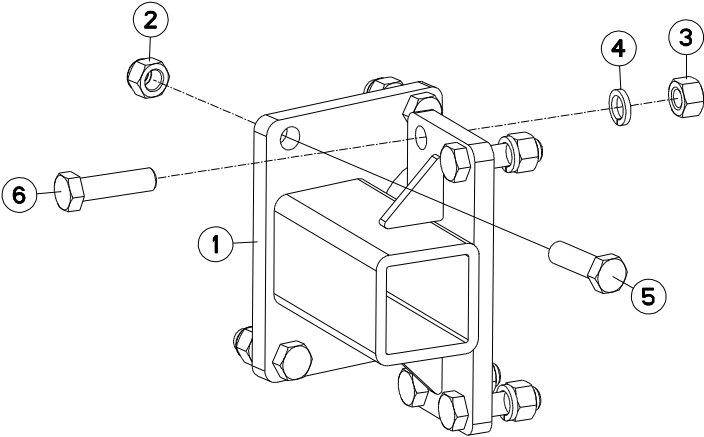


DISPOSITIF ROUE PIVOT (CN)

SWIVEL WHEEL DEVICE (CN)

HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD (DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE (C

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	150135	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	421221	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
003	421223	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
004	421281	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
006	586101	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE COMPLETA	
007	645303	001	SUPPORT DE ROUE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
008	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
009	951168	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
010	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
011	80202440	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80251227	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80440860	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
014	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
015	H0501560	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
015	H0502300	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H05R0021 C

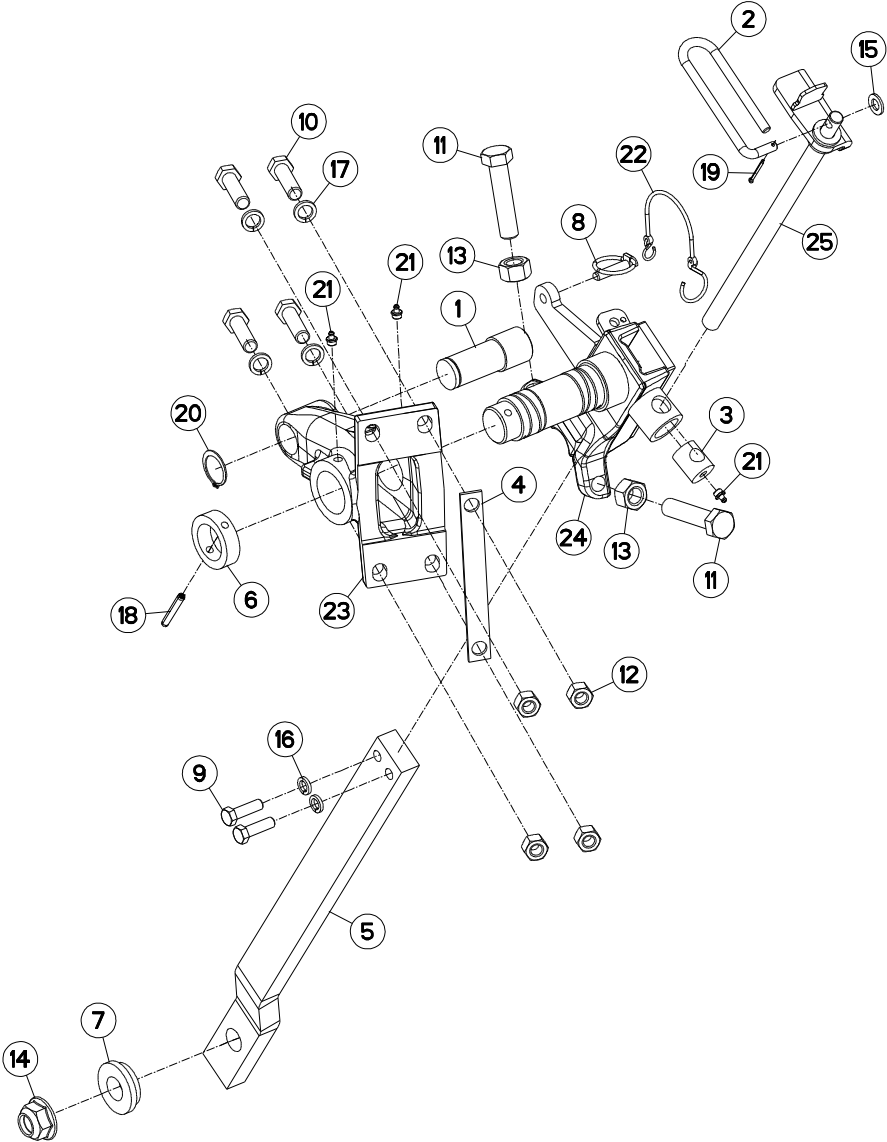
SUPPORT LATERAL ROUE MECAVIS

BRACKET WHEEL MECH ADJUST

SEIT.HALTER F.VERSTELLBARES

SUPPORTO RUOTA REGOLAZIONNE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0500871	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
002	80201630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
003	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
004	80271602	004	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
005	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061651	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





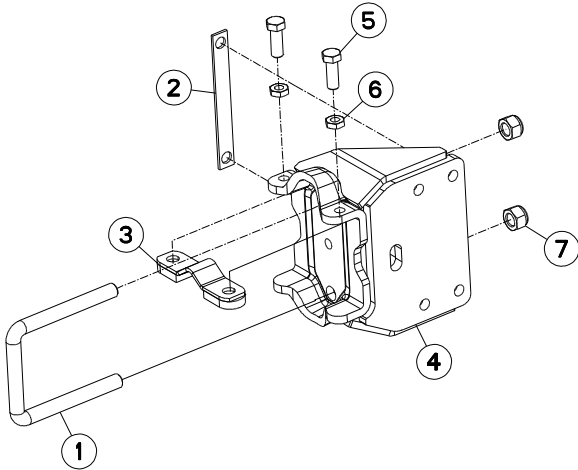
ROUE RÉGULATION MECAVIS

WHEEL MECH ADJUST

VERSTELLBARES TASTRAD

REGOLAZIONE MECCANICA RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130256	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	139108	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	141141	001	NOIX	SPINDLE	NUSS	NOCE	
004	211731	001	CALE DE ROUE	WHEEL CHOCK	UNTERLEGKEIL	CUNEO	
005	227672	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
006	421106	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
007	421236	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
008	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
009	80061248	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061651	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80062090	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80202070	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
015	80251227	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80271203	002	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
017	80271602	004	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
018	80440860	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
019	80500236	001	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
020	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	82201016	003	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
022	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
023	H0501150	001	SUPPORT DE ROUE MECAVIS	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
024	H0501230	001	COULISSEAU	WHEEL ARM	RADARM	PIEDE	
025	H0501250	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H05R0024 B

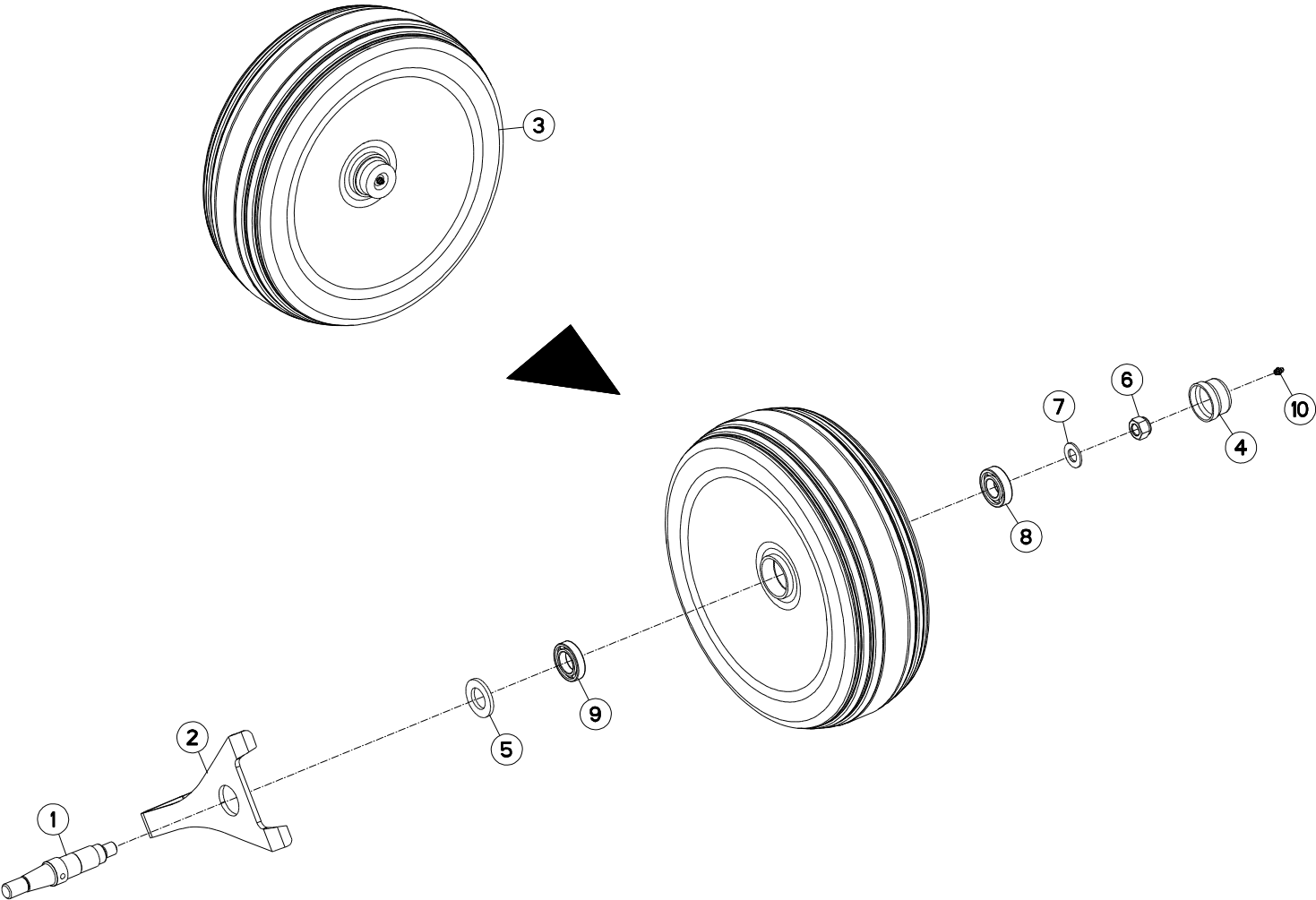
SUPPORT LATERAL ROUE MECAVIS

BRACKET WHEEL MECH ADJUST

SEIT.HALTER F.VERSTELLBARES

SUPPORTO RUOTA REGOLAZIONNE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	140160	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
002	211731	001	CALE DE ROUE	WHEEL CHOCK	UNTERLEGKEIL	CUNEO	
003	582602	001	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
004	582962	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	
005	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
007	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H05R0020 B

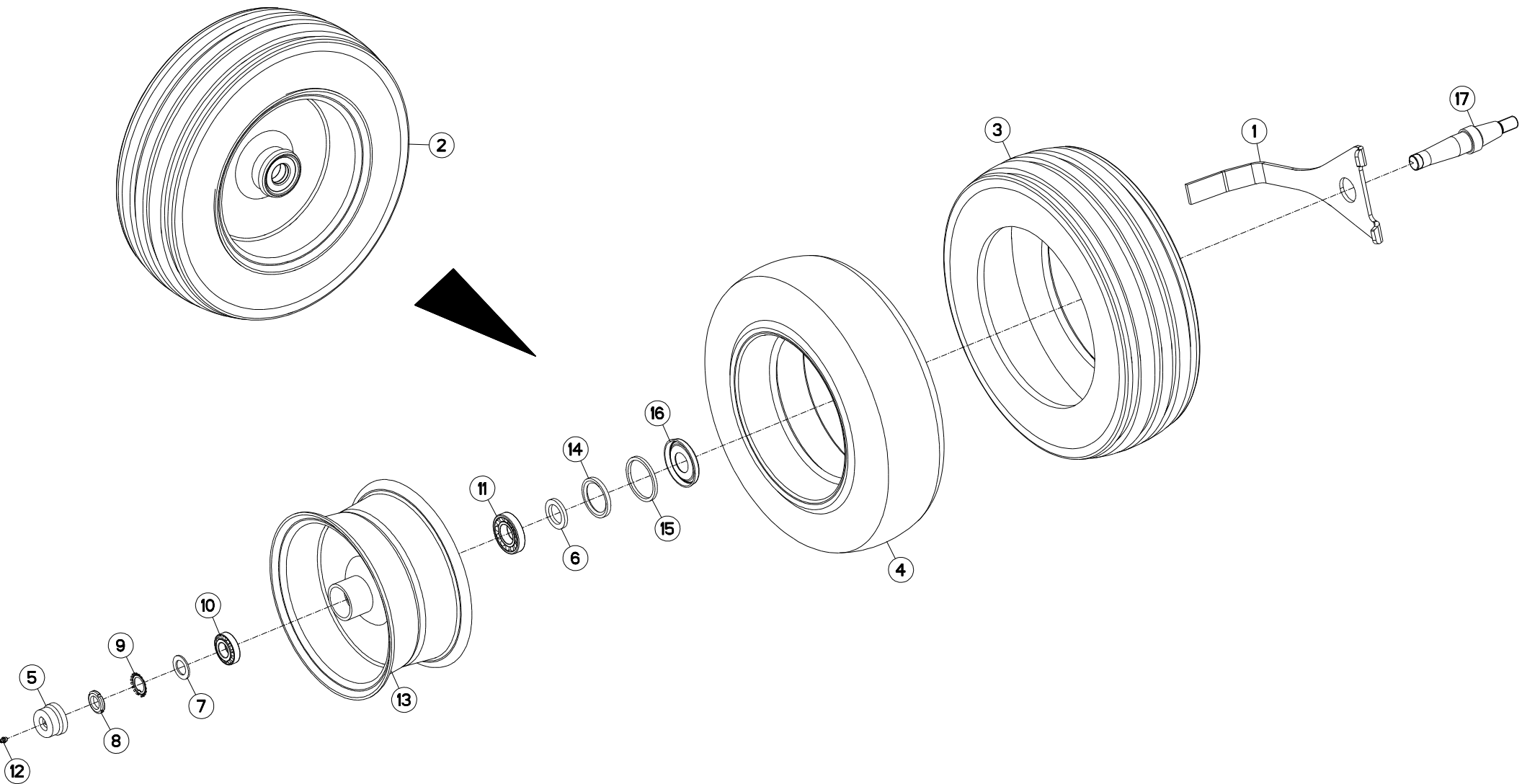
ROUE DE RÉGULATION Ø500

DEPTH WHEEL Ø500

STÜTZRAD Ø500

RUOTA DI PROFONDITA Ø500

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130353	001	AXE ROUE Ø500/Ø690	AXLE Ø500/Ø690	ACHSE Ø500/Ø690	ASSE	
002	227675	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
003	569118	001	ROUE FER Ø500 MASTER	STEEL WHEEL Ø500	STAHLRAD Ø500	RUOTA	
004	900135	001	CAPUCHON AVEC GRAISSEUR	CAP	KAPPE D63 40 M. SCHMIERN.	CAPPUCCIO	
005	900262	001	CACHE	COVER	SCHUTZ	PROTEZIONE	
006	80202040	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	81003071	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
009	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
010	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H05R0017 C

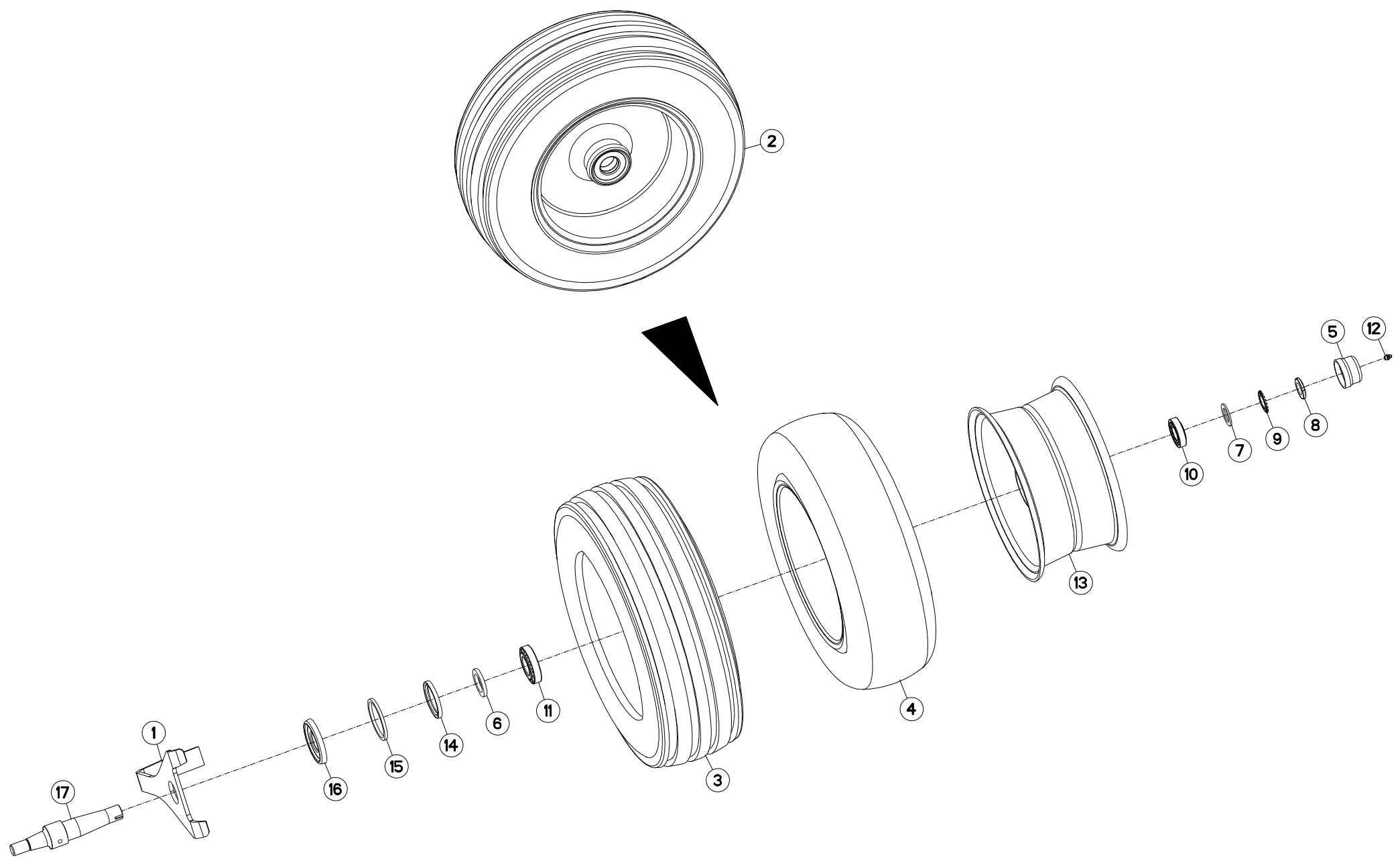
ROUE DE RÉGULATION Ø600X210

DEPTH WHEEL Ø600X210

STÜTZRAD Ø600X210

RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227641	001	DECROTTOIR Ø600	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
002	569119	001	ROUE	WHEEL	RAD	RUOTA	6,8 bar (98,6 PSI)
003	900005	001	PNEU 200/60X14,5 10PR	TYRE 200X14,5 10 PR	REIFEN 200X14,5 10PR	PNEUMATICO 200/60X14,5	
004	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
005	900135	001	CAPUCHON AVEC GRAISSEUR	CAP	KAPPE D63 40 M. SCHMIERN.	CAPPUCCIO	: hadsten
005	900281	001	CHAPEAU VISSE D63X1,25 H=30	PLUG D63 40	RADKAPPE D63X1,25 H=30	COPERCHIO RUOTA	: sonamia
006	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
008	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
009	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
010	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
012	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
013	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	FELGE 569119	CERCHIO X 200/60X14,5	
014	H0500500	001	JOINT LEVRE 60X80X8	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
016	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
017	130346	001	AXE CONIQUE D600&D690 L230	AXLE D600 & D690	ACHSE D600 & D690	PERNO D600 & D690	
017	H0500910	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H05R0040 B

ROUE MÉCA VIS Ø600X210

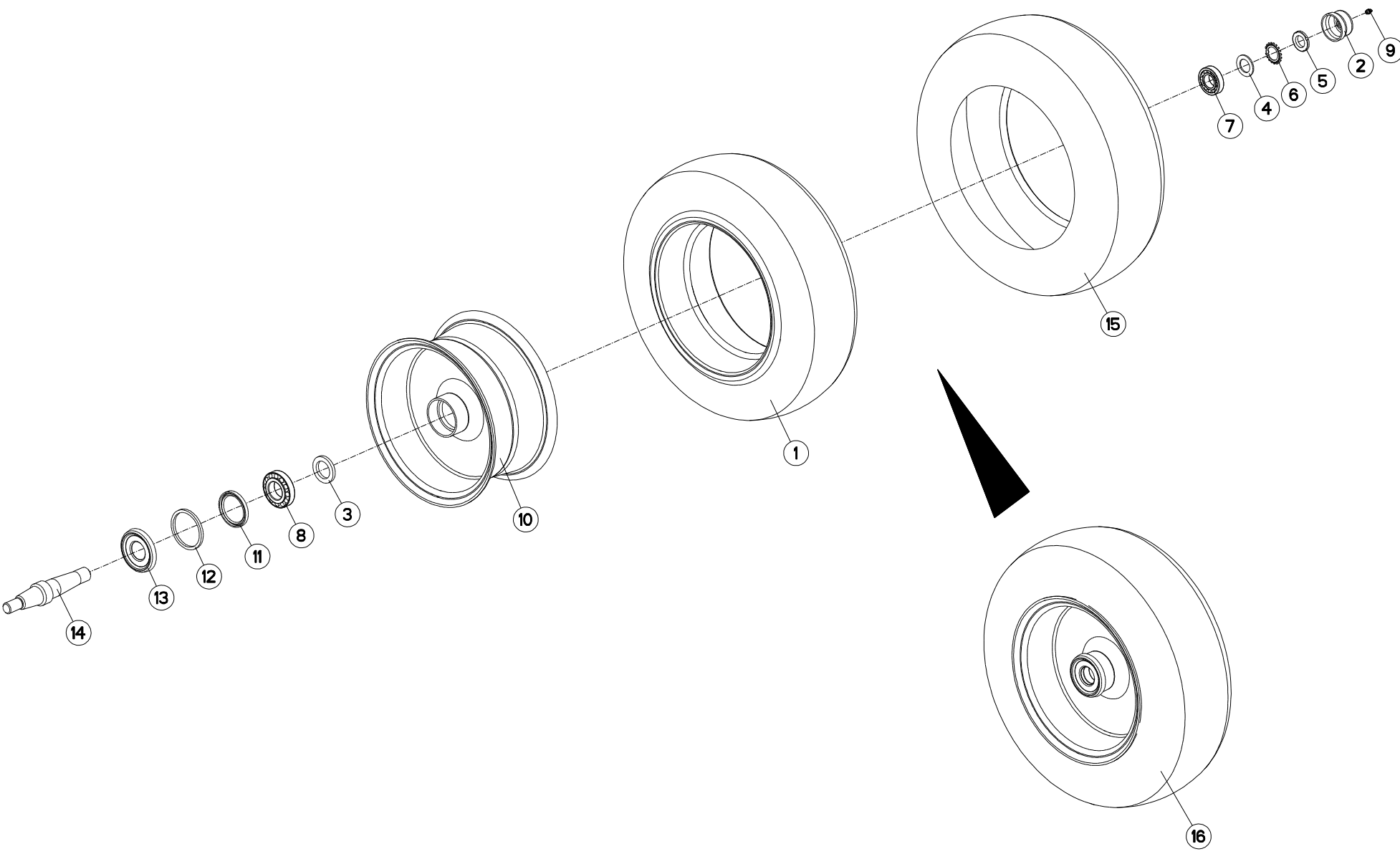
WHEEL MECH ADJUST Ø600X210

VERSTELLBARES TASTRAD Ø600X210

REGOLAZIONE MECCANICA RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227641	001	DECROTTOIR Ø600	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
002	569119	001	ROUE	WHEEL	RAD	RUOTA	6,8 bar (98,6 PSI)
003	900005	001	PNEU 200/60X14.5 10PR	TYRE 200X14,5 10 PR	REIFEN 200X14,5 10PR	PNEUMATICO 200/60X14,5	
004	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
005	900135	001	CAPUCHON AVEC GRAISSEUR	CAP	KAPPE D63 40 M. SCHMIERN.	CAPPUCCIO	: hadsten
005	900281	001	CHAPEAU VISSE D63X1,25 H=30	PLUG D63 40	RADKAPPE D63X1,25 H=30	COPERCHIO RUOTA	: sonamia
006	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
008	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
009	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
010	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
012	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
013	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	FELGE 569119	CERCHIO X 200/60X14,5	
014	H0500500	001	JOINT LEVRE 60X80X8	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
016	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
017	H0501240	001	AXE ROUE Ø600 MECAVIS	AXLE	ACHSE	ASSE	

CN





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H05R0052 A

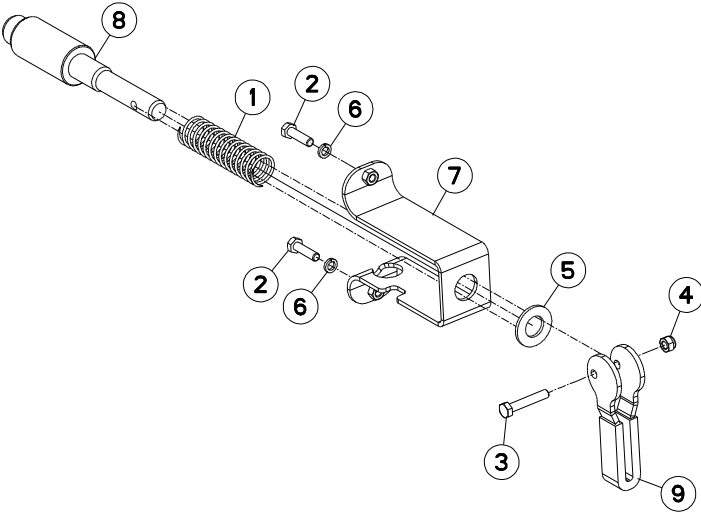
ROUE DE RÉGULATION Ø609X221 (C

DEPTH WHEEL Ø609X221 (CN)

STÜTZRAD Ø609X221 (CN)

RUOTA DI PROFONDITA Ø609X221 (C

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
002	900135	001	CAPUCHON AVEC GRAISSEUR	CAP	KAPPE D63 40 M. SCHMIERN.	CAPPUCCIO	
003	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
006	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
007	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
008	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
010	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	FELGE 569119	CERCHIO X 200/60X14,5	
011	H0500500	001	JOINT LEVRE 60X80X8	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
012	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
013	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
014	H0500910	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
015	H0500970	001	PNEU D610	TIRE D610	REIFEN D610	PNEUMATICO	
016	H0500980	001	ROUE	WHEEL	RAD	RUOTA	6,5 bar (94,3 PSI)





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > B0000

H01R0074 A

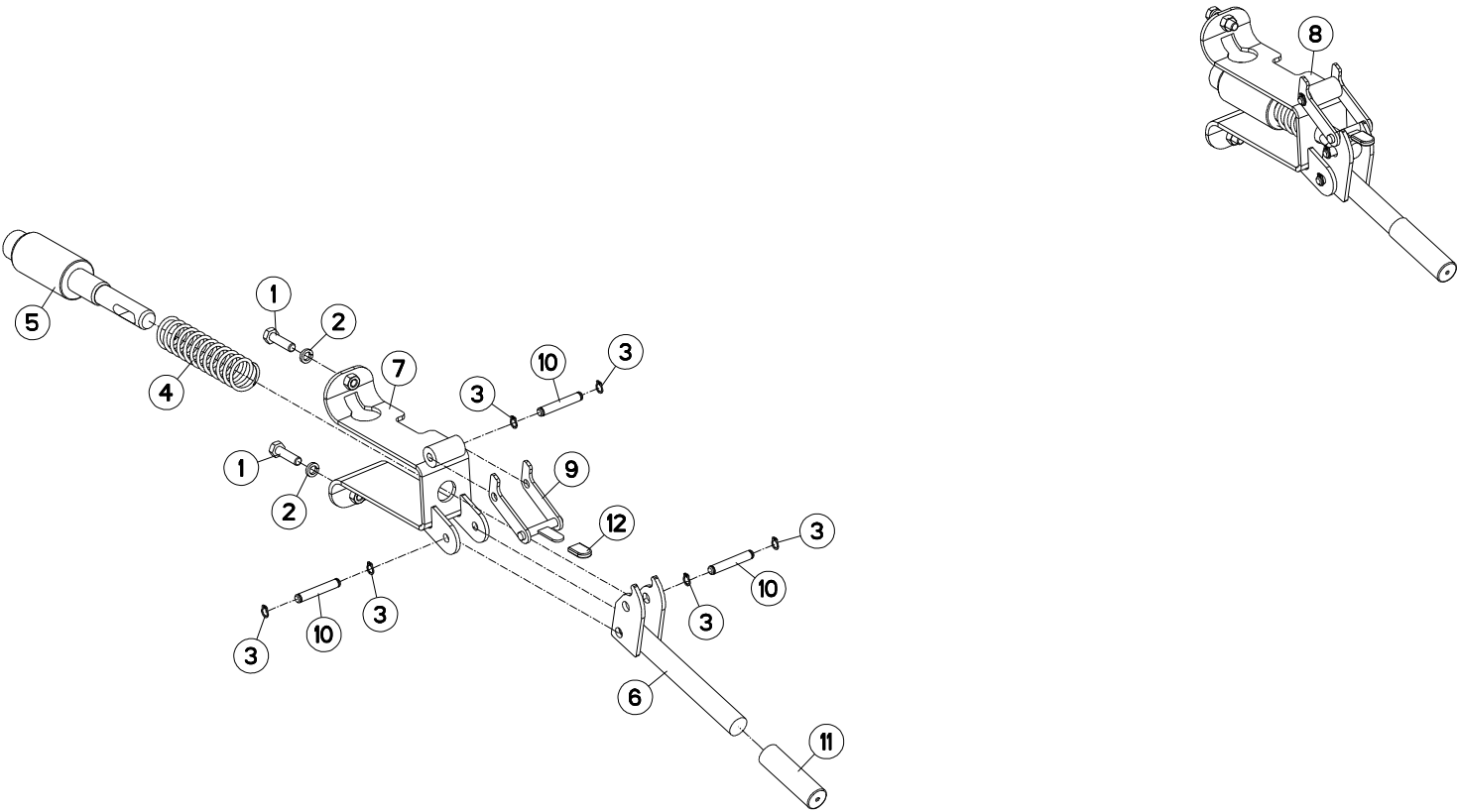
VERROUILLAGE TRANSPORT

TRANSPORT LOCKING MECHANIC

TRANSPORTVERRIEGELUNG

MECCANISMO DI BLOCC. TRASPOR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	191118	001	RESSORT DE COMPRESSION	SPRING, COMPRESSION	DRUCKFEDER	MOLLA	
002	80060833	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80060846	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80200830	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
006	80270803	002	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
007	H0101250	001	TOLE	SHEET METAL	BLECH	TELA	
008	H0101260	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
009	H0101730	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

B0001 > C6145

H01R0074 B

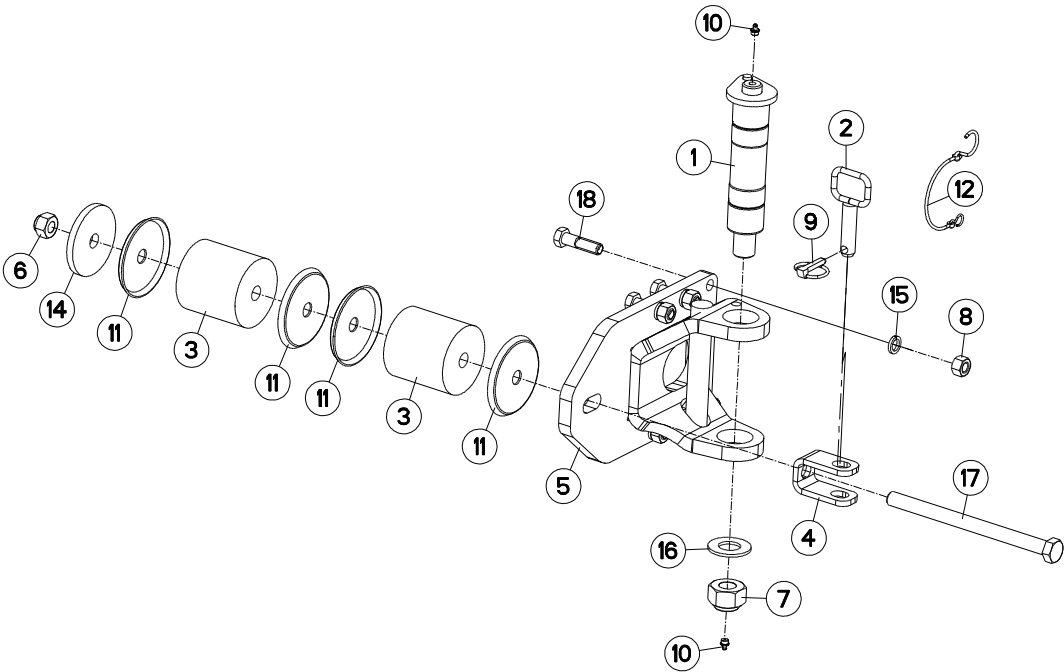
VERROUILLAGE TRANSPORT

TRANSPORT LOCKING MECHANIC

TRANSPORTVERRIEGELUNG

MECCANISMO DI BLOCC. TRASPOR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060833	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80270803	002	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
003	80580800	006	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
004	H0102230	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
005	H0103690	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
006	H0103750	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
007	H0103760	001	TOLE	SHEET METAL	BLECH	TELA	
008	H0103770	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
009	H0103940	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
010	H0103950	003	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
011	H0104030	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
012	H0104040	001	MANCHON	SLEEVE	MUFFE	MANICOTTO	





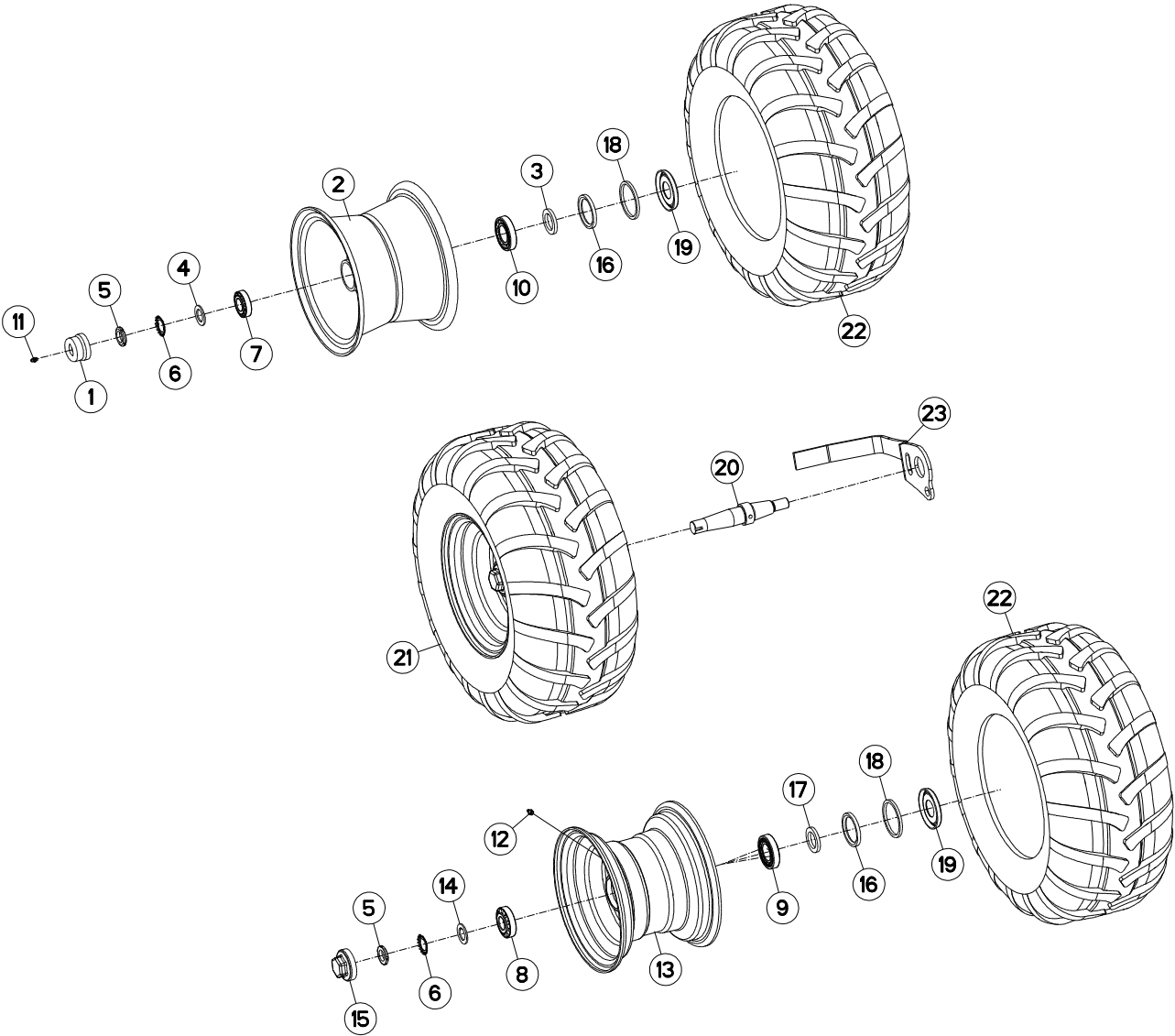
FIXATION ROUE COMBINÉE

COMBINED WHEEL MOUNTING

HALTERUNG F. KOMBIRAD

FISSAGGIO RUOTA COMBINATA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0500060	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	H0500240	001	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
003	951819	002	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO	
004	H0500220	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
005	H0500760	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
006	80202047	001	ECROU HEXAG.AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
007	80203031	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
008	80201669	006	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
010	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
011	770005	004	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
012	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
013	U0500500	001	PLAQUE -	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
014	421246	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
015	80271602	006	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
016	80253034	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80062004	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
018	80061651	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H05R0039 B

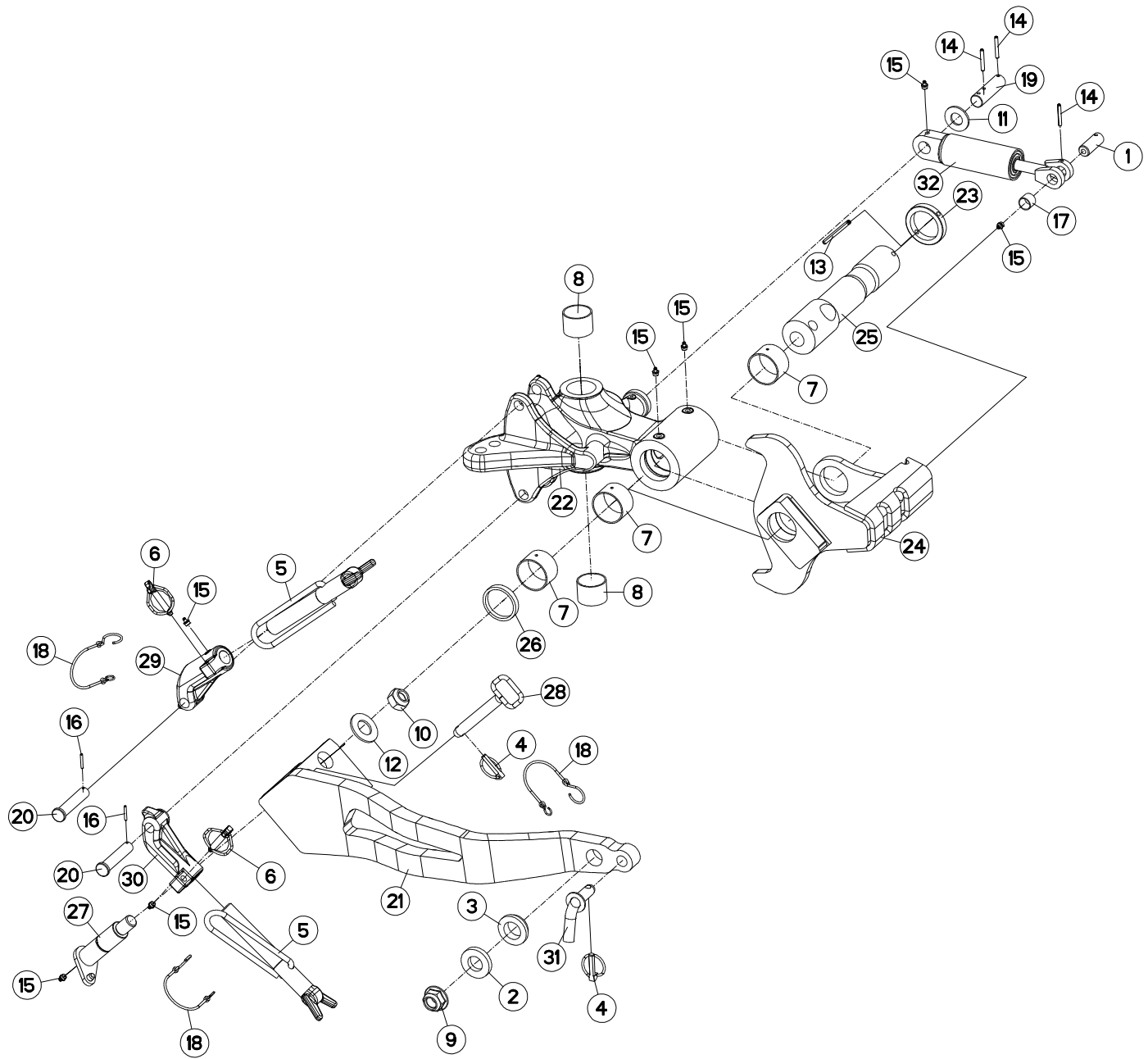
ROUE COMBINÉE Ø690X320

COMBINED WHEEL Ø690X320

KOMBISTÜTZRAD Ø690X320

RUOTA COMBINATA Ø690X320

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900135	001	CAPUCHON AVEC GRAISSEUR	CAP	KAPPE D63 40 M. SCHMIERN.	CAPPUCCIO	
002	900168	001	JANTE D660	WHEEL RIM	FELGE D660	CERCHIO	
003	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
006	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
007	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
008	81303072	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
010	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
012	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
013	H0500440	001	JANTE	WHEEL	FELGE	CERCHIO	
014	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
015	H0500490	001	CHAPEAU A VISSER	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
016	H0500500	001	JOINT LEVRE 60X80X8	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
017	H0500510	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
018	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
019	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
020	H0500910	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
021	H0501110	001	ROUE	WHEEL	RAD	RUOTA	3,2 bar (46,4 PSI)
022	H0501120	001	PNEU	TIRE	REIFEN	PNEUMATICO	
023	H0501130	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H05R0002 C

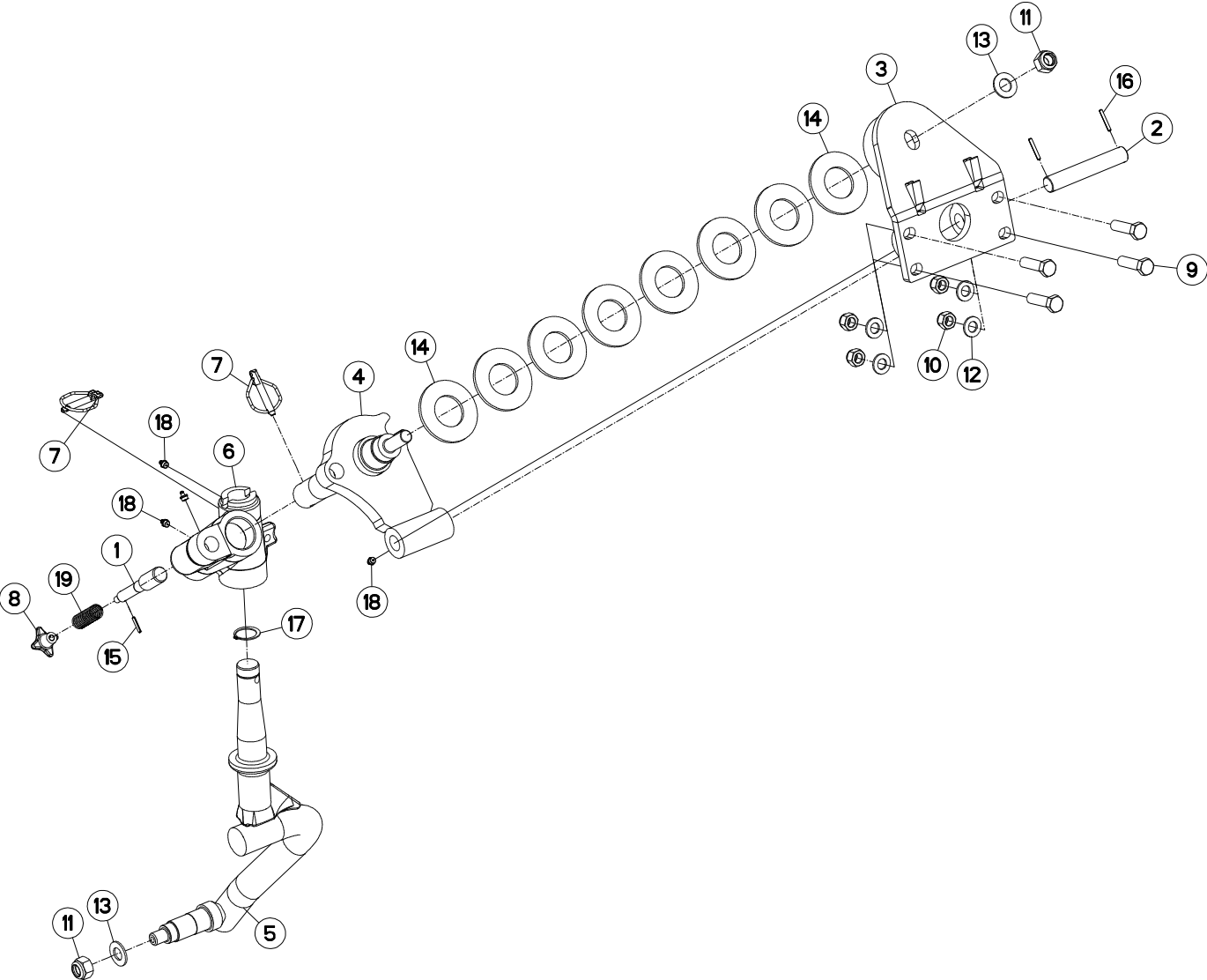
SUPPORT ROUE COMBINEE 600/690

BRACKET DEPTH WHEEL 600/690

HALTERUNG KOMBISTÜZTRAD 600/69

SUPPORTO RUOTA DI PROFONDITÀ

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130279	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	153192	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
003	421221	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
004	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
005	582897	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
006	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
007	951242	003	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MESSING	ANELLO LUBRIFICATO	
008	952257	002	BAGUE PELT 50X55X40	BUSH PELT 50X55X40	RING PELT 50X55X40	BOCCOLA PELT 50X55X40	
009	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
010	80202442	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80252432	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80253034	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80440880	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
014	80450645	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	82201016	007	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
016	80450431	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	83012225	001	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
018	83070064	003	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
019	H0500020	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
020	H0500050	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
021	H0500141	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
022	H0500150	001	SUPPORT DE ROUE COMBINE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
023	H0500160	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
024	H0500170	001	BUTEE DE REGULATION	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
025	H0500181	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
026	H0500191	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
027	H0500200	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
028	H0500230	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
029	H0500340	001	SUPPORT VIS	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
030	H0500350	001	SUPPORT VIS	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
031	H0501290	001	BROCHE D'ATTelage	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
032	H0508450	001	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	





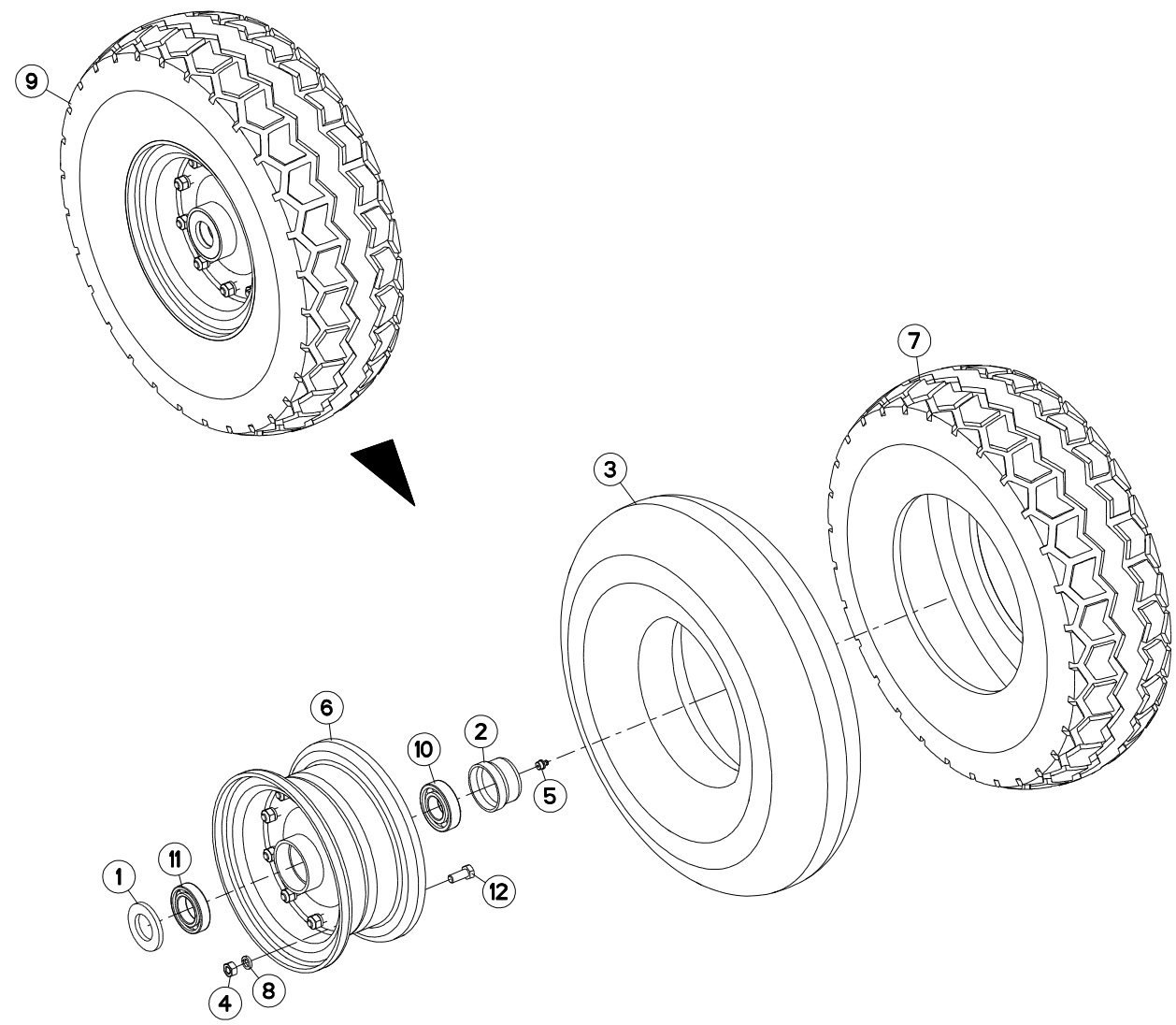
SUPPORT ROUE DE TRANSPORT

BRACKET TRANSPORT WHEEL

HALTERUNG TRANSPORTRAD

SUPPORTO RUOTA TRASPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	143168	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	153195	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	581641	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	
004	581656	001	ARTICULATION	YOKE	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	
005	582514	001	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	
006	645197	001	BOITIER ROULETTE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SCATOLA	
007	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
008	951291	001	POIGNEE CROISILLON 15-162-50	GRIP	HANDGRIFF	MANIGLIA	
009	80061651	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80201630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80202030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80252026	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80285100	008	RONDELLE RESSORT	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
015	80450499	001	GOUPILLE ELASTIQUE INOX	ROLL PIN INOX	SPANNHUELSE INOX	SPINA ELASTICA INOX	
016	80450535	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
019	191114	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H05R0014 A

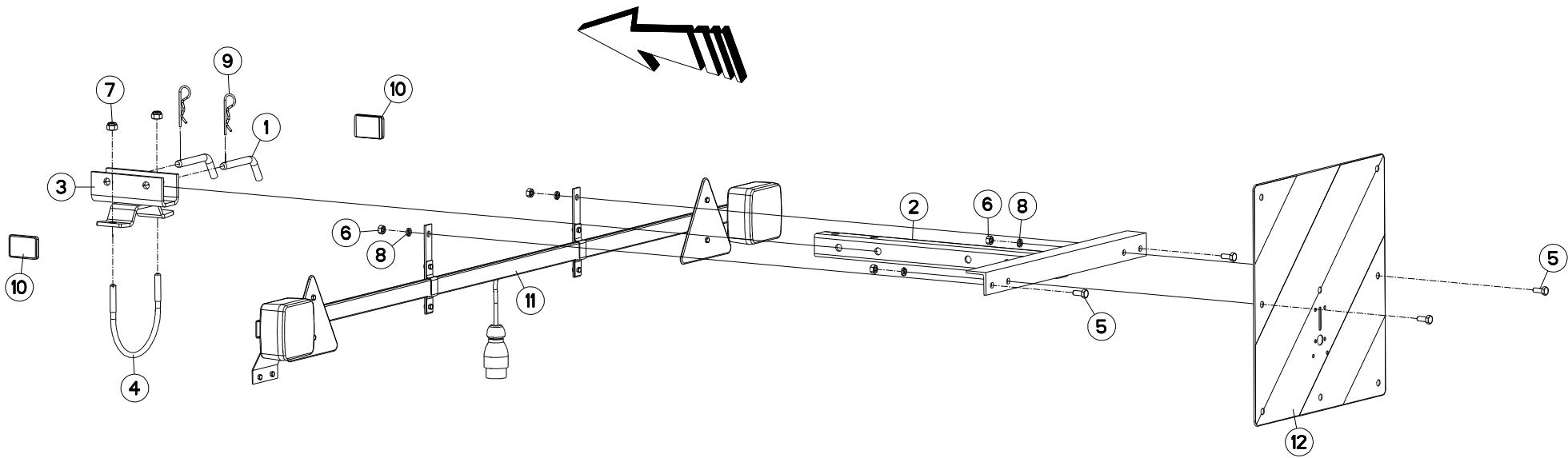
ROUE Ø540X165

WHEEL Ø540X165

RAD Ø540X165

RUOTA Ø540X165

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900262	001	CACHE	COVER	SCHUTZ	PROTEZIONE	
002	900135	001	CAPUCHON AVEC GRAISSEUR	CAP	KAPPE D63 40 M. SCHMIERN.	CAPPUCCIO	
003	900008	001	CHAMBRE A AIR DE ROUE	INNER TUBE 600X9	SCHLAUCH 600X9	CAMERA	
004	80201070	010	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
006	900258	001	JANTE	WHEEL	FELGE	CERCHIO	
007	901422	001	PNEU Ø540	TYRE Ø540	REIFEN Ø540	PNEUMATICO 600X9 12 PR	
008	80271003	010	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
009	569133	001	ROUE	WHEEL	RAD	RUOTA	6,5 bar (94,3 PSI)
010	81003062	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
011	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
012	80061026	010	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C6145

H06R0002 C

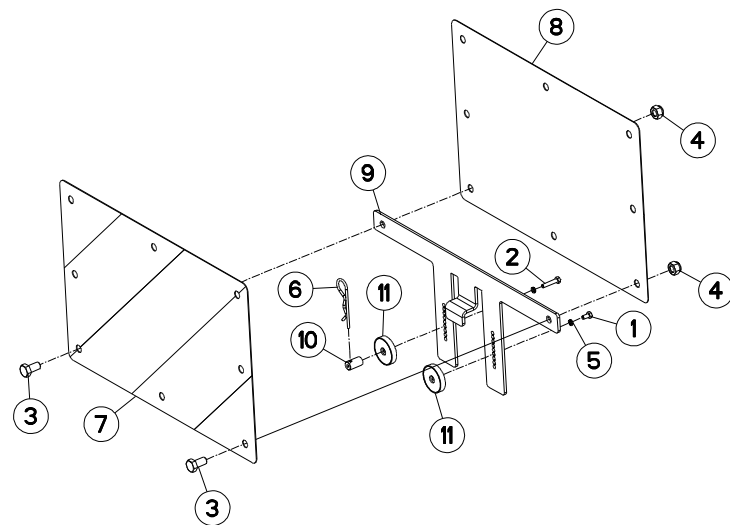
RAMPE DE SIGNALISATION NSH

REAR LIGHTING BOARD NSH

BELEUCHTUNGSTRÄGER NSH

RAMPA DI SEGNALEZIONE POSTER

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	140297	002	BROCHE DE VERROUILLAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
002	582270	001	SUPPORT DE RAMPE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
003	583321	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
004	731016	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
005	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80200870	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
007	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80270803	004	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
009	80570300	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	83240017	002	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	Q?
011	83240406	001	RAMPE D'ECLAIRAGE	LIGHTING BOARD	HECKBELEUCHTUNG	IMP.SEGNALAZIONE	
012	83240212	001	PANNEAU CARRE SIMPLE-FACE	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	





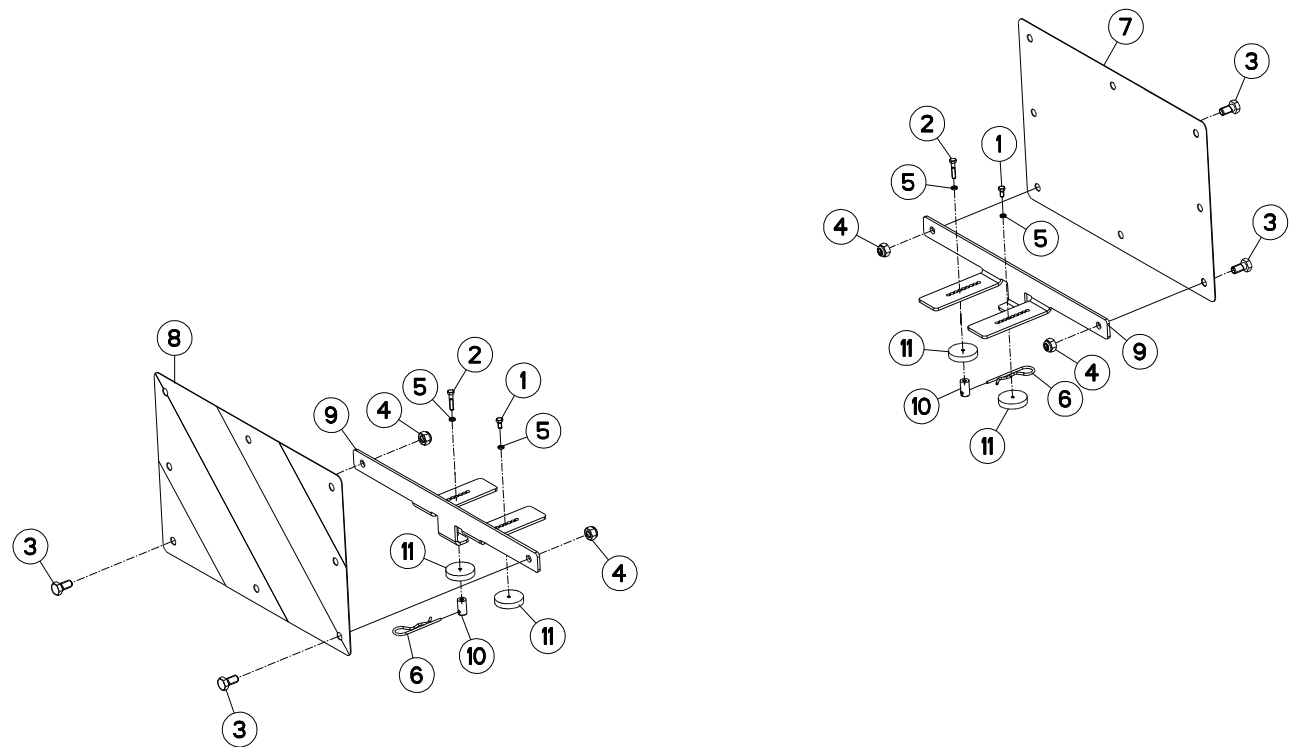
SIGNALISATION LATÉRALE

SIDE SIGNALLING

SEITLICHE WARNTAFELN

SEGNALAZIONE LATERALI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060510	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80060527	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061020	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80270584	002	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
006	80570300	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
007	83240209	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	
008	83240210	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	
009	H0601790	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
010	H0601970	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
011	H0601980	002	AIMANT	MAGNET	MAGNET	AIMANT	





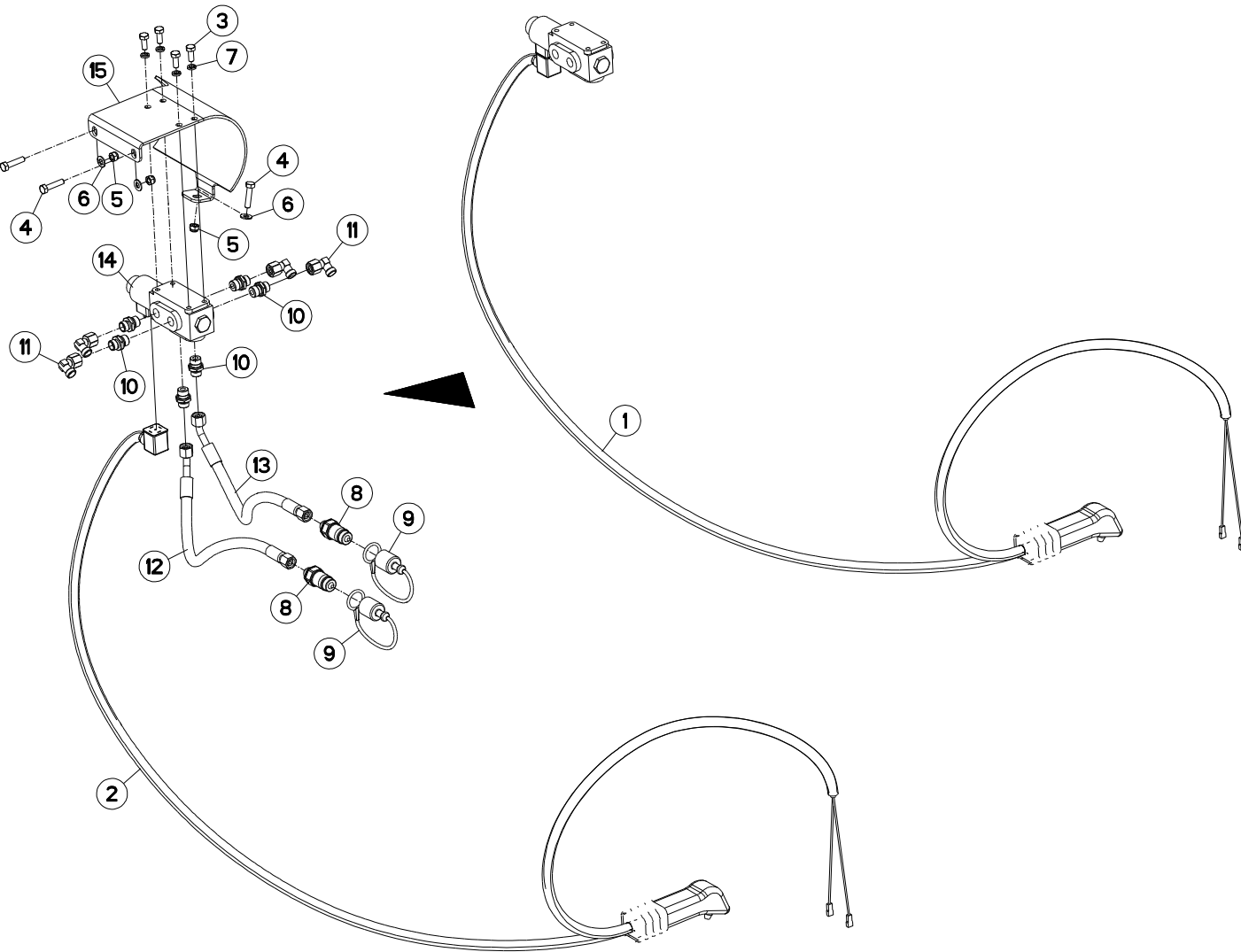
SIGNALISATION LATÉRALE (ROUE)

SIDE SIGNALLING (WHEEL)

SEITLICHE BELEUCHTUNG (RAD)

SEGNALAZIONE LATERALI (RUOTA)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060510	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80060527	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061020	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
004	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80270584	004	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
006	80570300	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
007	83240209	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	
008	83240210	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	
009	H0601820	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
010	H0601970	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
011	H0601980	004	AIMANT	MAGNET	MAGNET	AIMANT	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

A0001 > C0000

H06R0060 A

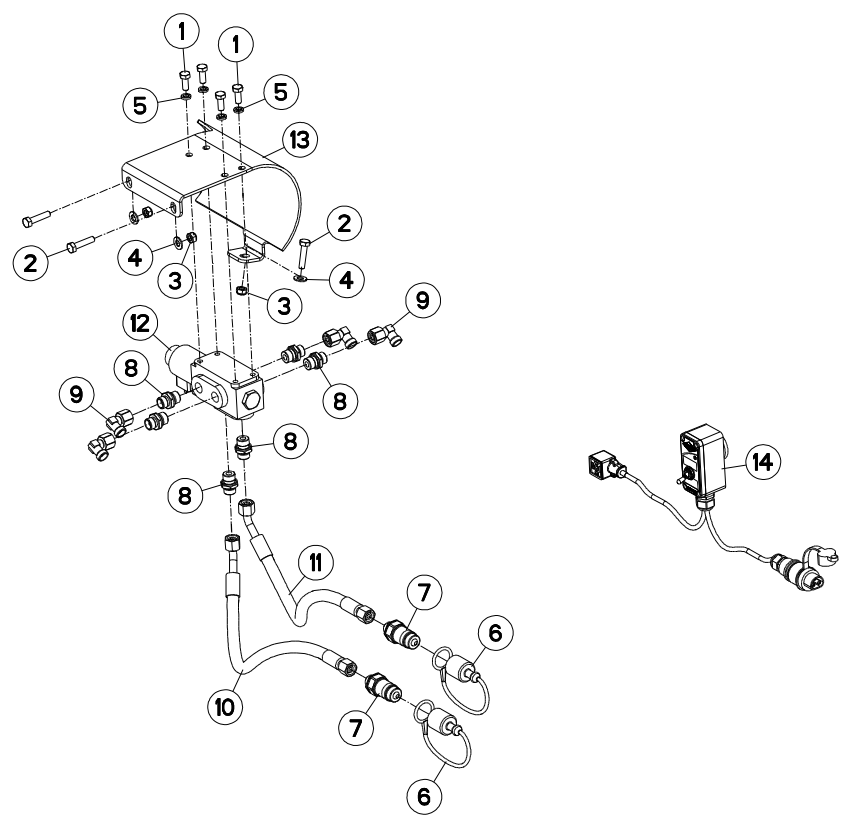
ELECTROVANNE

ELEKTROSWITCH

ELEKTROWAHLSCHALTUNG

ELETTROINTERRUTTORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951637	001	SELECTEUR + POIGNEE	SELECTOR + HANDEL	WAHLSCHALTVENTIL + HANGRIFF	SELETTORE + MANIGLIA	
002	952251	001	POIGNEE+CABLE SELECTEUR 951637	HANDEL	HANGRIFF	MANIGLIA	
003	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80060834	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80200830	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80250823	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80270803	004	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
008	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
009	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
010	A4080401	006	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
011	A4082700	004	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
012	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
013	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
014	H0601070	001	ELECTROVANNE	ELECTRIC SHUT-OFF SLIDE	ELEKTROSCHIEBER	ELETTROVALVOLA	
015	H0601510	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	





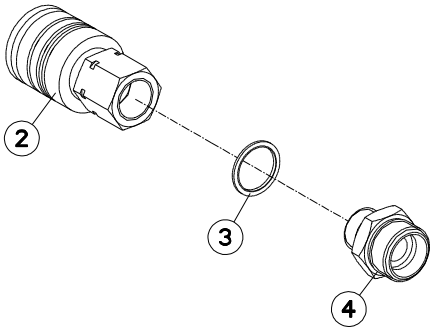
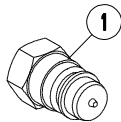
ELECTROVANNE

ELEKTROSWITCH

ELEKTROWAHLSCHALTUNG

ELETTROINTERRUTTORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80060834	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80200840	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80250823	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
005	80270803	004	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
006	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
007	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
008	A4080401	006	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
009	A4082700	004	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
010	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
011	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
012	H0601070	001	ELECTROVANNE	ELECTRIC SHUT-OFF SLIDE	ELEKTROSCHIEBER	ELETTROVALVOLA	
013	H0601510	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
014	H0603920	001	BOITIER DE COMMANDE	CONTROL BOX	BEDIENKONSOLE	SCATOLA DI COMANDO	





MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

B0001 > C6145

H02R0204 A

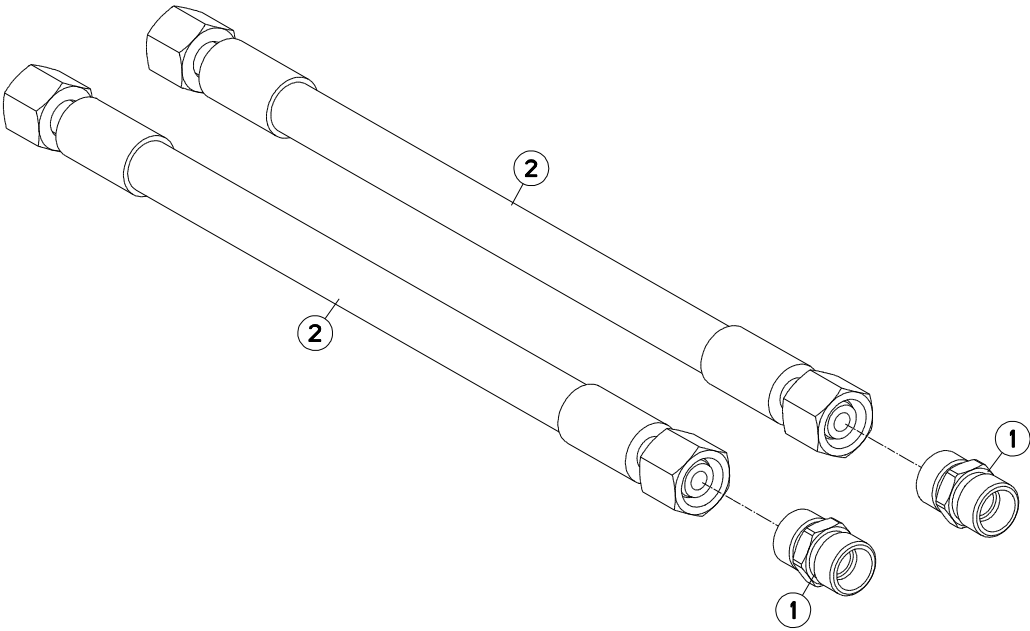
COUPLEURS HYDRAULIQUES RUSSE

HYDRAULIC COUPLERS RUSSE

HYDRAULIKANSCHLUESSE RUSSE

CONNETTORI IDRAULICI RUSSE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	A4074001	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
002	A4074000	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
003	A4230021	001	BAGUE BS21	BUSH BS	BUCHSE BS	BOCCOLA	
004	951453	001	ADAPTATEUR	FITTING, HYDRAULIC, ADAPTER	ANBAUELEMENT	ADATTATORE	





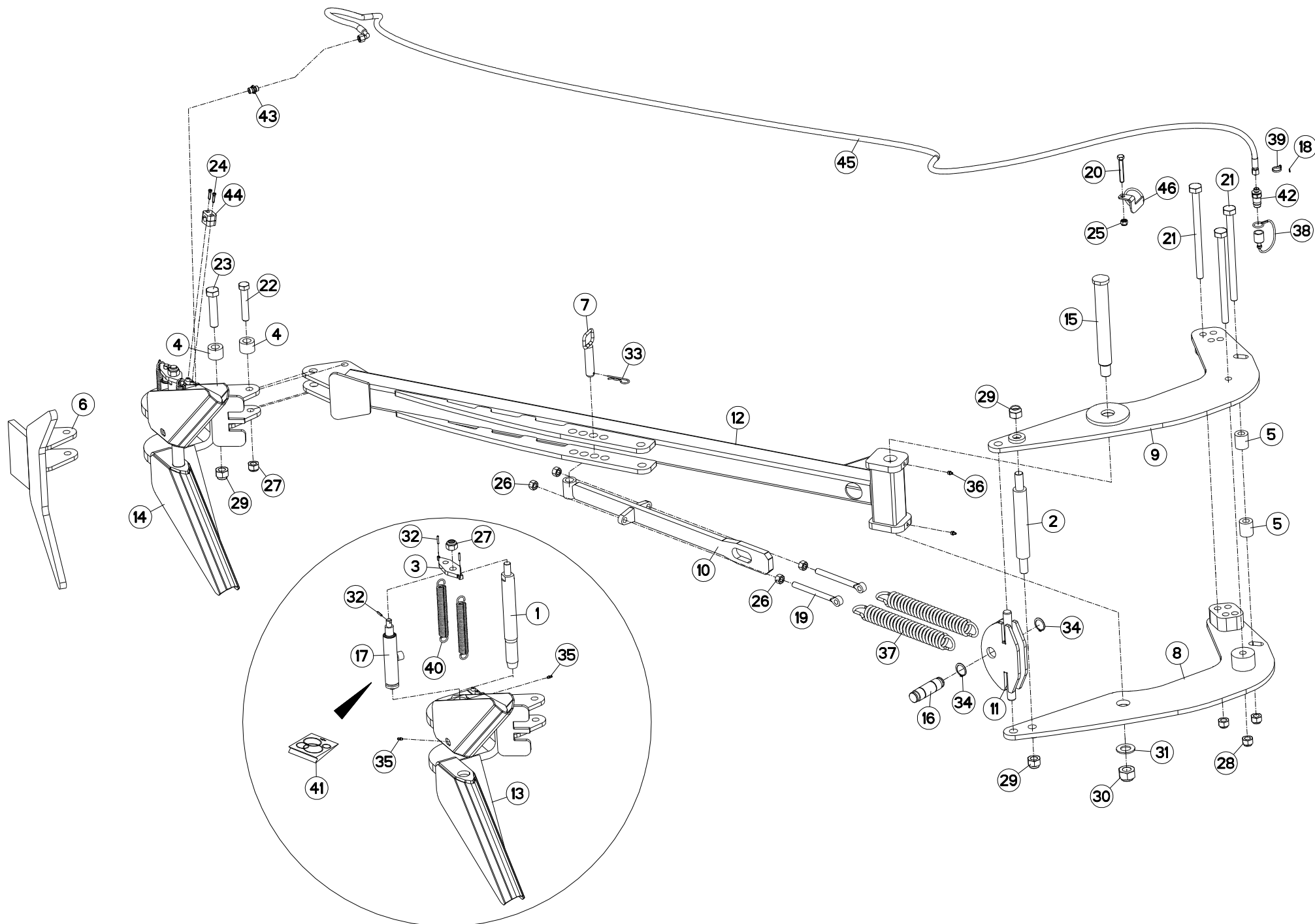
MULTI-MASTER 112 4E/5 NSH

B0001 > C6145

H06R0089 A

RALLONGE FLEXIBLE HYDRAULIQUE HYDRAULIC HOSE EXTENSION 300MM HYDRAULIKSCHLAUCHVERLAENERUNG PROLUNGA FLESSIBILE IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	A4080300	002	UNION DOUBLE FE/ZNXC3	STRAIGHT COUPLING FE/ZNXC3	GERADE VERSCHRAUBUNG FE/ZNXC3	GIUNZIONE DIRITTA FE/ZNXC3	
002	A4921014	002	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->0300 mm





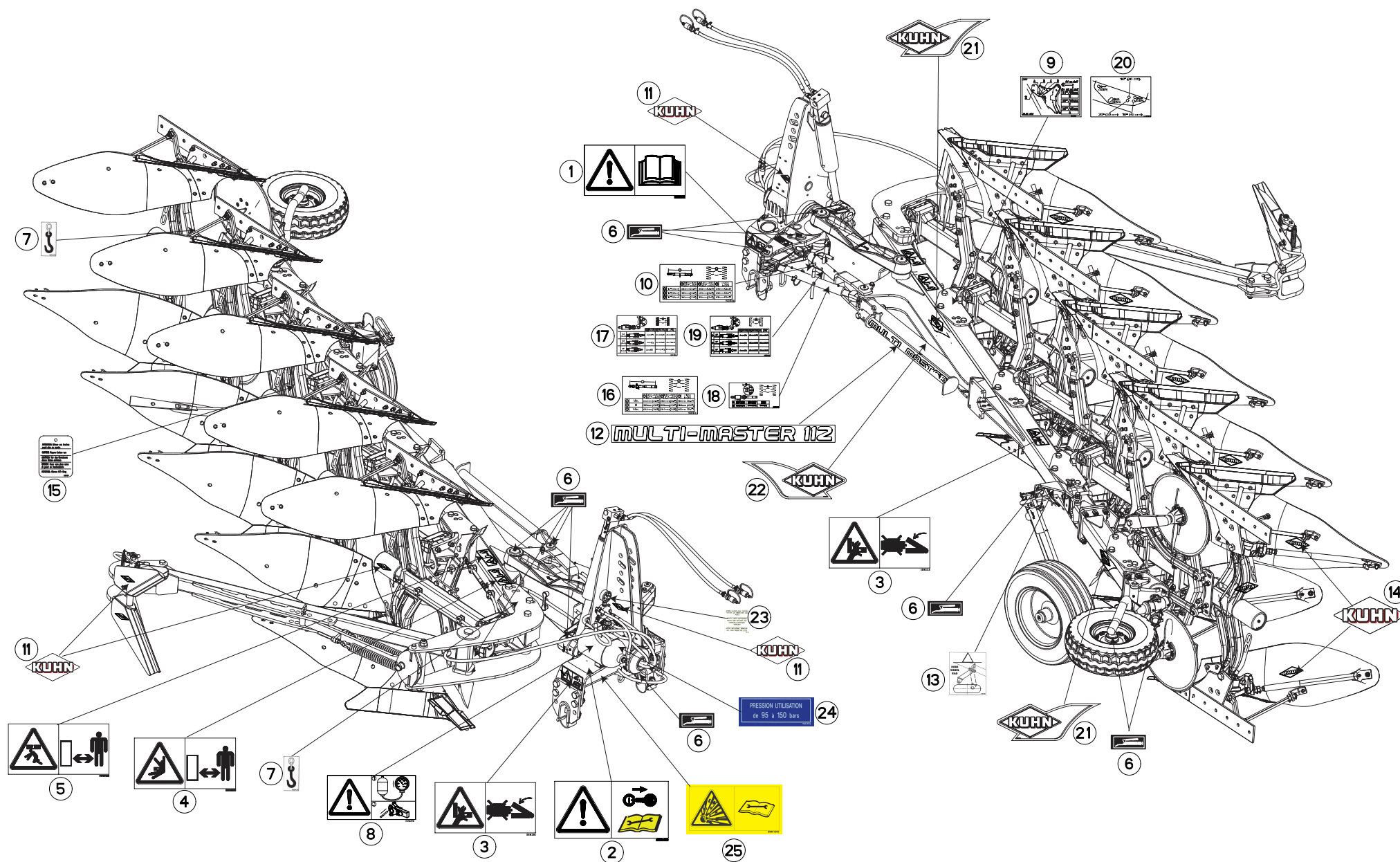
BRAS OUTIL TRaine MM1104E5H/12

FURROW PRESS ARM MM1104E5H/12

PACKERARM MM1104E5H/12

SOTTOCOMPRESSORE BRACCIO M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131036	002	DOIGT	FINGER	FINGER	DENTE	[1]
002	131242	001	AXE DE B.O.T	PIN	ACHSE	PERNO	
003	211228	002	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	[1]
004	421259	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
005	445870	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
006	581783	001	ANCRE FIXE	FIXED HOOK	MECHAN FANGHAKEN	GANCIO	
007	583281	001	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
008	583333	001	CHAPE B.O.T. MULTI-MASTER 110/	SUPPORT PRESS ARM NSH	HALTER PACKERARM NSH	FORCELLA	
009	583334	001	CHAPE B.O.T. MULTI-MASTER 110/	SUPPORT PRESS ARM NSH	HALTER PACKERARM NSH	FORCELLA	
010	583700	001	TIRANT B.O.T.	TIE ROD BOT	ZUGSTANGE BOT	TIRANTE	
011	583701	001	CHAPE TIRANT P.C.	YOKE	GABELGELENK	MANIGLIA	
012	583704	001	BRAS DE B.O.T. P.C.	ARM	ARM	BRACCIO	
013	583710	002	ANCRE B.O.T.	MOUNTING	FANGHAKEN	GANCIO	[1]
014	583711	002	KIT DE LARGAGE BOT	KIT DE LARGAGE BOT	KIT DE LARGAGE BOT	RAGGIUNGIMENTO OBIETTINO	+ [1]
015	720179	001	AXE BRAS DE B.O.T	PIN	ACHSE	PERNO	
016	720257	001	AXE Ø35	PIN D35	ACHSE D35	PERNO D35	
017	H0600990	002	VERIN B.O.T.	HYDRAULIC CYLINDER	HUBZYLINDER	CILINDRO	[1]
018	951214	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
019	951364	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
020	80061294	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
021	80062069	003	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
022	80062080	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
023	80062487	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
024	80080626	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
025	80201230	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
026	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
027	80202030	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
028	80202047	003	ECROU HEXAG.AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
029	80202447	003	ECROU HEXA.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
030	80203031	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
031	80253034	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
032	80450499	006	GOUPILLE ELASTIQUE INOX	ROLL PIN INOX	SPANNHUELSE INOX	SPINA ELASTICA INOX	[1]
033	80570477	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
034	80583500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
035	82200616	004	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	[1]
036	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
037	191132	002	RESSORT T. DISQUE SEMEUR	SPRING	FEDER	MOLLA	
038	82300026	001	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
039	83090093	001	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTA	
040	951185	004	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
041	951190	001	POCHETTE DE JOINTS (951184)	SEALS PACKET 951184	DICHTUNGZSSATZ 951184	COLLEZIONE GUARNIZIONI 951184	: 951184
042	A4074017	001	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
043	A4080401	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
044	A7260027	001	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18	
045	A4921091	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
046	H0300310	001	GUIDE FLEXIBLE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	





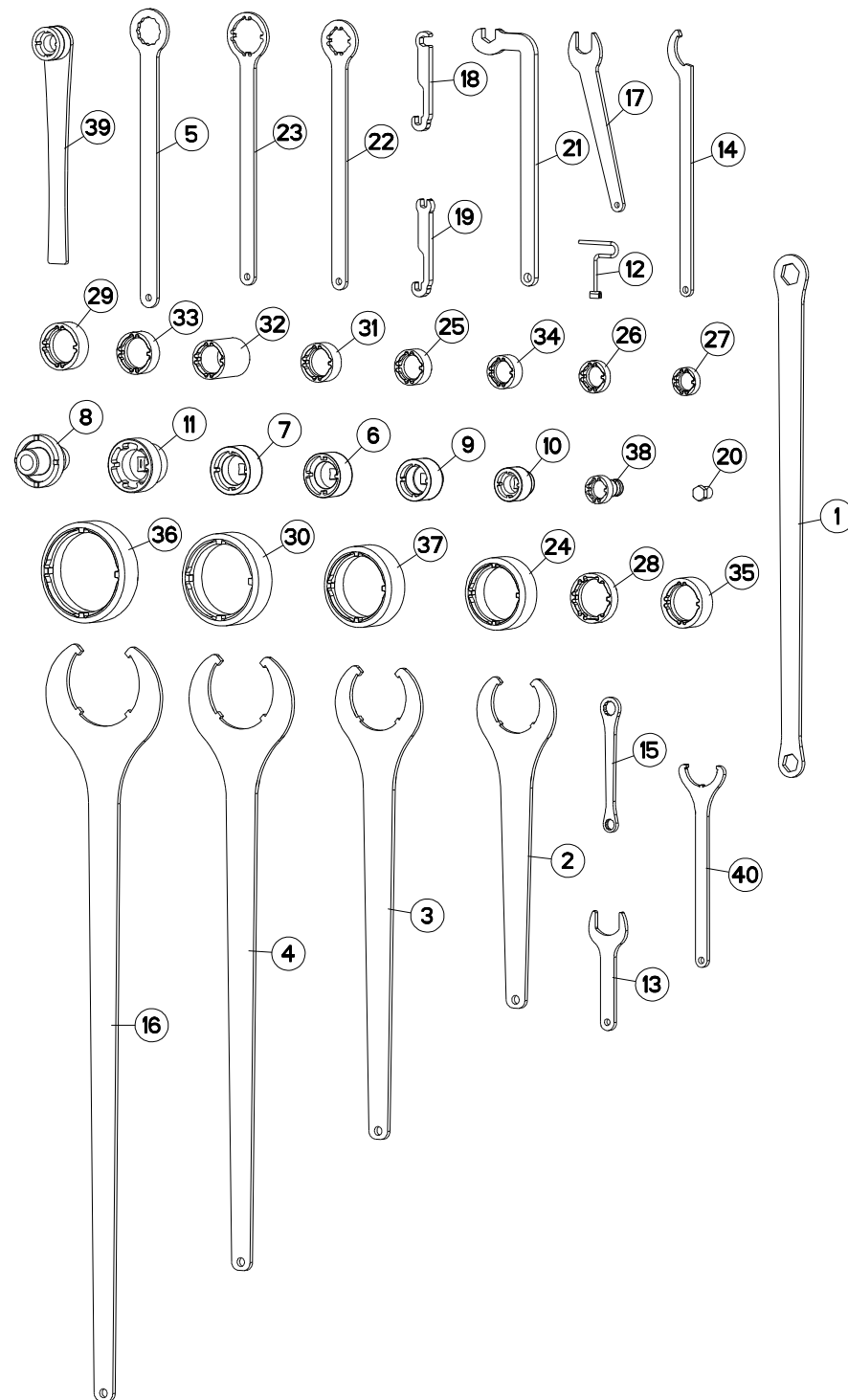
ETIQUETTES ADHESIVES MM1124E5H

STICKERS MM1124E5H

AUFKLEBER MM1124E5H

ADESIVI MM1124E5H

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	
002	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	
003	59900300	002	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	
004	59900600	001	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	
005	59900500	001	PICTOGR.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH. DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	
006	950414	001	AUTOCOL.POMPE A GRAISSE	STICKER OIL PUMP	AUFKLEBER SCHMIERUNG	ADESIVO	
007	950470	002	AUTOCOL.CROCHET LEVAGE	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
008	H0402750	001	AUTOCOLLANT	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
009	950191	001	AUTOCOL.L.COUPÉ	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
010	H0301080	001	AUTOCOLLANT LC MULTI 90 MECA	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
011	K9500010	001	LOGO KUHN 103 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 103	LOGO KUHN 103	LOGO KUHN 103 BIANCO TRASP	
012	K9505750	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
013	950408	001	AUTOCOL.POSITION ROUE REGUL.	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
014	K9500070	001	LOGO KUHN 207 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 207 BIANCO TRASP.	
015	950157	001	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	ADESIVO	
016	H0301000	001	AUTOCOLLANT DDC MECA	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
017	H0301100	001	AUTOCOLLANT LC MULTI HYDRO	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
018	H0301010	001	AUTOCOLLANT DDC HYDRO	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
019	H0301110	001	AUTOCOLLANT	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
020	H0301350	001	AUTOCOLLANT	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
021	K9530260	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
022	K9530270	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
023	950182	001	AUTOCOL. ENLEVER BROCHE	ADHESIVE	AUFKLEBER	ADESIVO	
024	950442	001	AUTOCOL.PRES.UTIL.95/150 BARS	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
025	59901300	001	PICTOGR.H DANGER ACCUMULAT	PICTORIAL H DANGER ACCUMULATOR	PIKTOGR.H GEFAHR HYDROSPEICHER	ADESIVO	





OUTILLAGE

TOOLS

WERKZEUG

ATTREZZI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	: M20 / M24
002	211828	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M80 / 971101 / 80208018
003	211829	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M90 / 951115
004	211830	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M105 / 951180
005	780104	001	CLE A OEIL 46/PLATS	SPANNER 46		CHIAVE	: M30
006	3104124	001	DOUILLE	SPECIAL SOCKET->80204519	SPEZIAL STECKNUSS	CHIAVE SPECIALE	: KM M10 / 80204519 / 80204566
007	3119467	001	DOUILLE SPECIALE->50019600	SPECIAL SOCKET->50019600	SPEZIAL STECKNUSS->50019600	CHIAVE SPECIALE->50019600	: KM M50 / 50019600
008	3125420	001	DOUILLE->52502300	SPECIAL SOCKET->52502300	SPEZIAL STECKNUSS	CHIAVE SPECIALE	: 52502300
009	3125587	001	DOUILLE	ROUND	RUNDUNG	CHIAVE SPECIALE	: KM M40 / 80204063
010	3157109	001	DOUILLE SERR./ENCOCHES:M30X1,5	SPECIAL SOCKET->80203065	SPEZIAL STECKNUSS	CHIAVE SPECIALE	: KM M30 / 80203065
011	3177802	001	DOUILLE SERR./ENCOCHES:M55X2,0	SPECIAL SOCKET->80205519	SPEZIAL STECKNUSS	CHIAVE SPECIALE	: KM M55 / 80205519
012	52598210	001	CLE DEVER.GROUP.FIX.RAPIDE ZBC	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE FISSAGGIO FAST FIT	: M33 / H0201280
013	H0301420	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	
014	H0333500	001	CLE A ERGOTS	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M25 / H0333270
015	H0600040	001	CLE 18 / 24	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: M12 / M16
016	H0600770	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M120 / 951813
017	H0600780	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: M22
018	H0600790	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: A4083100
019	H0600800	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: A4083100
020	H0600810	001	CLE BLOC POWER PACKER	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: BLOC POWER PACKER
021	H0600960	001	CLE SPECIALE (CHAISE HX-1ER PR	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: M20 / 80202040
022	H0602770	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M30 / 80203018
023	H0602780	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M45 / 80204517
024	H0604340	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M16 / 80208018
025	H0604420	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80203565
026	H0604430	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	
027	H0604440	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80202566
028	H0604450	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80205566
029	H0604460	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80204566
030	H0604470	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 951180
031	H0604480	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80204063
032	H0604490	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80204063
033	H0604500	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80204566
034	H0604510	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80203066
035	H0604520	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80205018
036	H0604530	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 951813
037	H0604540	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 951115
038	H2219020	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	: KM M25 / 80202566
039	H2400640	001	CLE SPECIALE (POUR ECROU MCR 3	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM30 / 80203066
040	H2413430	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM50 / 80205018



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4061802	023	027	A4080402	023	031	A4921036	025	035	A7260027	105	044	H0105000	025	041	H0500160	085	023	H0508450	085	032	H0604470	109	030
A4061802	025	027	A4080402	025	031	A4921036	037	032	H0100290	007	042	H0201030	027	001	H0500170	085	024	H0600040	109	015	H0604480	109	031
A4061802	045	014	A4080435	037	019	A4921038	017	022	H0100800	011	024	H0202220	027	008	H0500181	085	025	H0600560	037	035	H0604490	109	032
A4061802	047	016	A4080435	041	015	A4921038	017	023	H0100980	011	025	H0202230	027	009	H0500191	085	026	H0600570	045	026	H0604500	109	033
A4065017	045	015	A4080435	045	019	A4921064	037	033	H0101210	007	037	H0300310	105	046	H0500200	085	027	H0600570	047	030	H0604510	109	034
A4065017	047	017	A4080435	047	021	A4921064	041	019	H0101210	009	037	H0300840	015	019	H0500220	081	004	H0600590	037	036	H0604520	109	035
A4065030	045	016	A4080518	041	016	A4921064	043	016	H0101210	013	005	H0300860	017	024	H0500230	085	028	H0600590	041	021	H0604530	109	036
A4065030	047	018	A4080521	019	003	A4921065	045	023	H0101250	077	007	H0300870	017	025	H0500240	081	002	H0600590	043	019	H0604540	109	037
A4071228	019	001	A4080521	045	020	A4921065	047	026	H0101260	077	008	H0300920	015	020	H0500340	085	029	H0600650	003	032	H2219020	109	038
A4074000	101	002	A4080635	037	020	A4921066	019	011	H0101450	003	030	H0300950	023	042	H0500350	085	030	H0600650	005	033	H2400640	109	039
A4074001	023	028	A4080635	041	017	A4921070	023	036	H0101450	005	028	H0300950	025	042	H0500440	083	013	H0600650	007	040	H2413430	109	040
A4074001	101	001	A4080635	043	013	A4921070	023	037	H0101450	007	038	H0300960	021	006	H0500480	075	004	H0600650	009	040	K9500010	107	011
A4074017	003	025	A4080700	019	005	A4921070	025	036	H0101450	009	038	H0300970	021	007	H0500480	083	004	H0600770	109	016	K9500070	107	014
A4074017	005	024	A4080700	037	021	A4921070	025	037	H0101500	003	031	H0300980	023	043	H0500480	083	014	H0600780	109	017	K9505750	107	012
A4074017	007	033	A4080700	039	002	A4921079	047	027	H0101570	007	039	H0300980	025	043	H0500490	083	015	H0600790	109	018	K9530260	107	021
A4074017	009	033	A4080750	023	032	A4921091	105	045	H0101730	077	009	H0300990	021	008	H0500500	071	014	H0600800	109	019	K9530270	107	022
A4074017	017	019	A4080750	025	032	A4921115	003	028	H0101780	023	040	H0301000	107	016	H0500500	073	014	H0600810	109	020	U0500500	081	013
A4074017	019	012	A4081002	037	022	A4921115	003	029	H0101780	025	040	H0301010	107	018	H0500500	075	011	H0600960	109	021	110029	051	010
A4074017	025	028	A4081002	039	003	A4921115	005	026	H0101800	003	034	H0301050	023	044	H0500500	083	016	H0600990	105	017	110030	051	011
A4074017	037	017	A4081312	033	015	A4921115	005	027	H0101800	005	035	H0301050	025	044	H0500510	083	017	H0601070	097	014	130126	003	001
A4074017	041	013	A4081312	035	015	A4921115	007	035	H0101800	009	042	H0301070	023	045	H0500520	071	015	H0601070	099	012	130126	005	001
A4074017	043	011	A4081312	043	014	A4921115	007	036	H0102170	003	024	H0301070	025	045	H0500520	073	015	H0601480	003	033	130126	007	001
A4074017	045	017	A4082700	037	023	A4921115	009	035	H0102170	007	032	H0301080	107	010	H0500520	075	012	H0601480	005	034	130126	009	001
A4074017	047	019	A4082700	041	018	A4921115	009	036	H0102190	013	006	H0301100	107	017	H0500520	083	018	H0601480	007	041	130135	023	001
A4074017	097	008	A4082700	043	015	A4921115	019	008	H0102230	079	004	H0301110	107	019	H0500530	071	016	H0601480	009	041	130135	025	001
A4074017	099	007	A4082700	097	011	A4921115	019	009	H0102400	003	021	H0301350	107	020	H0500530	073	016	H0601510	097	015	130252	031	001
A4074017	105	042	A4082700	099	009	A4921115	019	010	H0102400	005	020	H0301370	011	026	H0500530	075	013	H0601510	099	013	130256	065	001
A4080300	103	001	A4083100	045	021	A4921115	023	038	H0102400	009	029	H0301390	011	027	H0500530	083	019	H0601790	093	009	130279	085	001
A4080400	017	020	A4083100	047	022	A4921115	023	039	H0102410	003	021	H0301420	109	013	H0500760	081	005	H0601820	095	009	130346	071	017
A4080400	023	029	A4230021	023	033	A4921115	025	038	H0102410	005	020	H0301460	011	028	H0500861	055	001	H0601970	093	010	130347	051	001
A4080400	025	029	A4230021	101	003	A4921115	025	039	H0102410	009	029	H0301470	011	029	H0500871	063	001	H0601970	095	010	130353	069	001
A4080401	003	027	A4921013	037	025	A4921115	037	034	H0103310	005	029	H0302060	017	026	H0500910	071	017	H0601980	093	011	131036	105	001
A4080401	005	025	A4921014	103	002	A4921115	041	020	H0103390	005	030	H0302080	023	046	H0500910	075	014	H0601980	095	011	131181	007	002
A4080401	007	034	A4921016	047	025	A4921115	043	017	H0103400	005	031	H0302080	025	046	H0500910	083	020	H0602490	045	028	131181	009	002
A4080401	009	034	A4921020	037	026	A4921115	097	012	H0103580	043	018	H0302400	011	030	H0500970	075	015	H0602490	047	032	131205	031	002
A4080401	019	004	A4921020	037	027	A4921115	097	013	H0103690	079	005	H0333410	021	009	H0500980	075	016	H0602500	045	027	131222	051	024
A4080401	023	030	A4921020	039	005	A4921115	099	010	H0103750	079	006	H0333500	109	014	H0501110	083	021	H0602500	047	031	131223	031	003
A4080401	025	030	A4921021	039	006	A4921115	099	011	H0103760	079	007	H0401930	031	022	H0501120	083	022	H0602770	109	022	131242	105	002
A4080401	037	018	A4921024	037	028	A4921139	045	024	H0103770	079	008	H0402680	031	023	H0501130	083	023	H0602780	109	023	131252	011	001
A4080401	041	014	A4921024	037	029	A4921139	045	025	H0103940	079	009	H0402750	107	008	H0501150	065	023	H0603920	099	014	131254	011	002
A4080401	043	012	A4921024	037	030	A4921139	047	028	H0103950	079	010	H0403790	027	014	H0501230	065	024	H0604340	109	024	131256	015	001
A4080401	045	018	A4921024	039	006	A4921139	047	029	H0104030	079	011	H0500020	085	019	H0501240	073	017	H0604420	109	025	131256	017	001
A4080401	047	020	A4921032	037	031	A4921160	025	033	H0104040	079	012	H0500050	085	020	H0501250	065	025	H0604430	109	026	139046	015	002
A4080401	097	010	A4921036	023	034	A7260027	037	024	H0104050	005	032	H0500060	081	001	H0501290	085	031	H0604440	109	027	139046	021	001
A4080401	099	008	A4921036	023	035	A7260027	039	004	H0104350	023	041	H0500141	085	021	H0501560	061	015	H0604450	109	028	139108	003	002
A4080401	105	043	A4921036	025	034	A7260027	047	024	H0104520	009	039	H0500150	085	022	H0502300	061	015	H0604460	109	029	139108	005	002



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
139108	007	003	3125420	109	008	56571200	025	010	583334	105	009	80060869	019	002	80080626	037	011	80201230	105	025	80203018	071	008
139108	009	003	3125587	109	009	56861110	037	007	583700	105	010	80061020	037	010	80080626	039	001	80201601	049	003	80203018	073	008
139108	065	002	3157109	109	010	56861110	041	008	583701	105	011	80061020	041	010	80080626	105	024	80201601	053	005	80203018	075	005
140160	053	001	3177802	109	011	56861110	043	006	583704	105	012	80061020	043	008	80080645	047	011	80201601	067	006	80203018	083	005
140160	067	001	421106	065	006	56861110	045	008	583710	105	013	80061020	045	009	80080859	003	009	80201630	055	002	80203031	081	007
140174	051	007	421146	015	004	56861110	047	008	583711	105	014	80061020	047	009	80080859	005	008	80201630	063	002	80203031	105	030
140297	091	001	421146	017	003	569118	069	003	586101	059	008	80061020	093	003	80080859	007	014	80201630	087	010	80250823	003	013
141141	065	003	421147	023	003	569119	071	002	586101	061	006	80061020	095	003	80080890	003	009	80201640	051	014	80250823	005	016
143168	087	001	421147	025	003	569119	073	002	59900000	107	001	80061026	089	012	80080890	007	014	80201640	057	001	80250823	007	025
150135	059	001	421191	011	006	569133	089	009	59900300	107	003	80061050	037	009	80080890	009	014	80201647	017	013	80250823	009	025
150135	061	001	421212	015	005	580220	013	002	59900400	107	002	80061050	041	009	80080894	003	009	80201647	023	014	80250823	019	006
150154	007	004	421212	017	004	580844	035	003	59900500	107	005	80061050	043	007	80080894	007	014	80201647	025	014	80250823	037	014
150154	009	004	421213	011	007	580845	033	003	59900600	107	004	80061080	045	010	80081240	011	013	80201647	029	001	80250823	097	006
153192	059	002	421213	015	006	581543	023	005	59901300	107	025	80061080	047	010	80091640	049	009	80201669	029	002	80250823	099	004
153192	085	002	421213	017	005	581543	025	005	645197	087	006	80061211	017	010	80111029	051	025	80201669	031	012	80251227	015	015
153195	087	002	421213	021	002	581641	087	003	645301	031	006	80061248	011	012	80151635	049	008	80201669	081	008	80251227	017	015
155086	035	001	421213	023	004	581656	087	004	645303	059	009	80061248	023	011	80190616	003	010	80201670	027	004	80251227	061	012
155087	033	001	421213	025	004	581705	007	009	645303	061	007	80061248	025	011	80190616	005	009	80201670	049	004	80251227	065	015
157123	033	002	421221	059	004	581705	009	009	645317	051	019	80061248	065	009	80190616	007	015	80201670	063	003	80251624	057	002
157124	035	002	421221	061	002	581783	105	006	720179	105	015	80061282	015	012	80190616	009	015	80201670	065	012	80251624	087	012
157146	011	003	421221	085	003	581900	051	004	720257	105	016	80061294	105	020	80200630	047	012	80201670	105	026	80252026	069	007
191114	087	019	421223	059	003	581901	051	005	731016	091	004	80061637	017	011	80200830	003	011	80202030	087	011	80252026	077	005
191118	077	001	421223	061	003	582270	091	002	750057	051	023	80061637	023	012	80200830	005	010	80202030	105	027	80252026	087	013
191132	105	037	421236	059	004	582360	051	002	750079	027	007	80061637	025	012	80200830	007	016	80202040	051	015	80252432	015	016
211228	105	003	421236	065	007	582514	087	005	750091	003	004	80061637	029	004	80200830	009	016	80202040	053	006	80252432	017	016
211422	007	005	421246	081	014	582575	051	008	770005	081	011	80061638	051	026	80200830	033	013	80202040	067	007	80252432	085	011
211422	009	005	421259	105	004	582602	053	002	780104	109	005	80061646	053	004	80200830	035	012	80202040	069	006	80252755	007	018
211423	007	006	421281	059	005	582602	067	003	80060510	093	001	80061646	067	005	80200830	077	004	80202047	027	003	80252755	009	018
211423	009	006	421281	061	004	582606	059	006	80060510	095	001	80061647	049	010	80200830	097	005	80202047	031	013	80252755	013	003
211664	109	001	422069	049	001	582606	061	005	80060527	093	002	80061647	055	003	80200840	019	007	80202047	081	006	80252755	051	021
211731	065	004	432023	051	016	582608	053	003	80060527	095	002	80061647	063	005	80200840	037	012	80202047	105	028	80253034	007	019
211731	067	002	445254	015	007	582684	049	002	80060816	033	012	80061651	057	004	80200840	099	003	80202070	065	013	80253034	009	019
211828	109	002	445747	015	008	582708	031	004	80060816	035	011	80061651	063	006	80200870	091	006	80202405	031	014	80253034	081	016
211829	011	004	445870	105	005	582719	027	002	80060820	091	005	80061651	065	010	80201030	041	011	80202420	059	012	80253034	085	012
211829	109	003	490102	011	009	582727	029	003	80060820	097	003	80061651	081	018	80201030	043	009	80202420	061	010	80253034	105	031
211830	109	004	52598210	109	012	582737	031	005	80060820	099	001	80061651	087	009	80201030	045	011	80202420	065	014	80270584	093	005
212237	015	003	541001	007	007	582754	003	003	80060833	077	002	80062004	081	017	80201030	047	013	80202420	085	009	80270584	095	005
212237	017	002	541001	009	007	582889	051	006	80060833	079	001	80062064	051	027	80201030	051	013	80202440	007	017	80270803	037	015
212239	011	005	541001	013	001	582897	085	005	80060834	003	007	80062069	105	021	80201030	091	007	80202440	009	017	80270803	077	006
227113	023	002	541001	027	005	582962	067	004	80060834	005	006	80062072	027	012	80201030	093	004	80202440	015	014	80270803	079	002
227113	025	002	541001	065	008	583128	007	010	80060834	007	012	80062080	105	022	80201030	095	004	80202440	017	014	80270803	091	008
227641	071	001	541001	081	009	583128	009	010	80060834	009	012	80062090	065	011	80201040	037	013	80202440	059	013	80270803	097	007
227641	073	001	541001	085	004	583210	057	003	80060834	037	008	80062094	027	013	80201070	089	004	80202440	061	011	80270803	099	005
227672	065	005	543083	007	008	583212	059	007	80060834	097	004	80062461	003	008	80201230	011	014	80202442	085	010	80271003	089	008
227675	069	002	543083	009	008	583213	059	007	80060834	099	002	80062461	005	007	80201230	015	013	80202447	003	012	80271203	065	016
261172	049	007	56571000	023	009	583281	105	007	80060846	077	003	80062487	105	023	80201230	017	012	80202447	005	011	80271602	031	015
3104124	109	006	56571010	025	009	583321	091	003	80060852	019	002	80062489	007	013	80201230	023	013	80202447	105	029	80271602	063	004
3119467	109	007	56571200	023	010	583333	105	008	80060867	019	002	80062489	009	013	80201230	025	013	80202566	051	012	80271602	065	017



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80271602	081	015	80580800	079	003	82201016	011	020	83040197	007	024	900142	023	024	920037	041	004	951250	037	004			
80271686	027	011	80582000	031	018	82201016	015	018	83040197	009	024	900142	025	024	920037	043	002	951250	041	006			
80271686	049	006	80583000	011	018	82201016	017	017	83040197	011	021	900158	071	013	920037	045	006	951251	037	005			
80271686	051	020	80583500	031	019	82201016	021	005	83040259	045	002	900158	073	013	920037	047	006	951251	041	007			
80272401	011	015	80583500	065	020	82201016	023	018	83040259	047	002	900158	075	010	920136	015	009	951251	043	005			
80285100	087	014	80583500	087	017	82201016	025	018	83070064	003	019	900168	083	002	920136	021	003	951251	045	007			
80293020	071	009	80583500	105	034	82201016	051	018	83070064	005	019	900210	003	020	929157	017	018	951251	047	007			
80293020	073	009	80584000	023	016	82201016	059	015	83070064	007	028	900253	035	004	929157	023	026	951260	031	009			
80293020	075	006	80584000	025	016	82201016	061	014	83070064	009	028	900258	089	006	929157	025	026	951291	087	008			
80293020	083	006	80590004	035	013	82201016	065	021	83070064	013	004	900262	069	005	950157	107	015	951364	105	019			
80440860	051	017	80595200	051	009	82201016	081	010	83070064	027	006	900262	089	001	950182	107	023	951408	005	004			
80440860	059	014	80599500	033	014	82201016	083	012	83070064	065	022	900281	071	005	950191	107	009	951453	101	004			
80440860	061	013	81003062	089	010	82201016	085	015	83070064	081	012	900281	073	005	950408	107	013	951521	011	011			
80440860	065	018	81003071	069	008	82201016	087	018	83070064	085	018	900483	007	029	950414	107	006	951522	015	010			
80440880	085	013	81003562	069	009	82201016	089	005	83090093	017	006	900490	037	006	950442	107	024	951522	017	008			
80450431	085	016	81003562	089	011	82201016	105	036	83090093	023	023	900760	023	025	950470	107	007	951522	023	007			
80450499	087	015	81302552	051	022	82300026	003	026	83090093	025	023	900760	025	025	951115	011	022	951522	025	007			
80450499	105	032	81303062	071	010	82300026	005	018	83090093	105	039	900788	059	010	951118	011	010	951523	015	011			
80450535	023	015	81303062	073	010	82300026	007	027	83240017	091	010	900788	061	008	951131	003	022	951523	017	009			
80450535	025	015	81303062	075	007	82300026	009	027	83240209	093	007	900788	085	006	951131	005	021	951523	023	008			
80450535	087	016	81303062	083	007	82300026	017	021	83240209	095	007	900788	087	007	951131	007	030	951523	025	008			
80450610	003	014	81303072	083	008	82300026	019	013	83240210	093	008	900835	045	003	951131	009	030	951637	097	001			
80450610	005	012	81304079	071	011	82300026	023	019	83240210	095	008	900835	047	003	951166	051	003	951730	011	023			
80450610	007	020	81304079	073	011	82300026	025	019	83240212	091	012	900845	041	002	951168	059	011	951753	005	023			
80450610	009	020	81304079	075	008	82300026	045	012	83240406	091	011	900845	045	004	951168	061	009	951753	009	032			
80450620	031	016	81304079	083	009	82300026	047	014	900005	071	003	900845	047	004	951185	105	040	951785	027	010			
80450645	007	021	81304079	083	010	82300026	097	009	900005	073	003	900847	041	003	951190	105	041	951785	031	010			
80450645	009	021	81309001	011	008	82300026	099	006	900008	089	003	900847	045	005	951200	003	023	951819	081	003			
80450645	011	016	82062733	023	017	82300026	105	038	900009	071	004	900847	047	005	951200	005	022	951832	003	021			
80450645	085	014	82062733	025	017	82300066	037	016	900009	073	004	900858	045	013	951200	007	031	951832	005	020			
80450762	003	015	82069400	033	006	82300066	041	012	900009	075	001	900858	047	015	951200	009	031	951832	009	029			
80450762	005	017	82111624	045	022	82300066	043	010	900058	033	004	900861	031	007	951204	071	006	951991	031	011			
80450762	007	026	82111624	047	023	82300073	023	020	900066	031	020	900861	035	005	951204	073	006	952251	097	002			
80450762	009	026	82200616	015	017	82300073	025	020	900066	035	014	900862	031	008	951204	075	003	952257	085	008			
80450928	049	005	82200616	021	004	82300075	023	021	900067	031	021	900862	033	007	951204	083	003	970108	003	006			
80500236	003	016	82200616	105	035	82300075	025	021	900067	033	005	901422	089	007	951206	071	007	970108	005	005			
80500236	005	013	82200800	069	010	82300076	023	022	900135	069	004	920029	033	008	951206	073	007						
80500236	007	022	82200800	071	012	82300076	025	022	900135	071	005	920029	035	006	951210	023	006						
80500236	009	022	82200800	073	012	83012225	085	017	900135	073	005	920032	033	009	951210	025	006						
80500236	065	019	82200800	075	009	83040091	037	001	900135	075	002	920032	035	007	951211	017	007						
80500336	031	017	82200800	083	011	83040091	041	001	900135	083	001	920033	033	010	951214	105	018						
80541280	011	017	82201002	011	019	83040091	043	001	900135	089	002	920033	035	008	951221	037	003						
80570300	091	009	82201016	003	017	83040091	045	001	900142	003	005	920034	035	009	951221	041	005						
80570300	093	006	82201016	005	014	83040091	047	001	900142	005	003	920035	035	010	951221	043	003						
80570300	095	006	82201016	007	023	83040197	003	018	900142	007	011	920036	033	011	951221	043	004						
80570477	105	033	82201016	009	023	83040197	005	015	900142	009	011	920037	037	002	951242	085	007						

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)

Tél.: + 33 (0) 3 88 01 81 00 - Fax : + 33 (0) 3 88 01 81 03

www.kuhn.com

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN